LA TEMPERATURA

PRONOSTICO
Nubosidad alta
MAXIMA: . . . 21,8°
C. . . A las 15,20 horas.
MINIMA: . . . 7,2° C.
A las 7,00 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 10 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.904

MEDIO ORIENTE AL BORDE DE LA GUERRA TOTAL

• *Poderosa incursión israelí destruyó posiciones egipcias en un frente de cincuenta kilómetros en la margen occidental del Golfo de Suez. Cien soldados egipcios murieron durante una batalla con tanques, tropas y aviación.*

TEL AVIV, 9 (UPI).- Los israelíes efectuaron hoy una incursión, con tanques, tropas y aviones, contra las posiciones egipcias situadas en la margen occidental del Golfo de Suez y dieron muerte a unos 100 soldados egipcios, según anunció el gobierno.

Este ha sido el ataque israelí mas importante contra los árabes desde la guerra de seis días de 1967.

Las fuerzas israelíes cruzaron el Golfo al Sur del Canal de Suez y destruyeron las posiciones egipcias a lo largo de un frente de 50 kilómetros, regresando después a sus bases.

Los portavoces militares dijeron que las únicas bajas sufridas por los israelíes fueron un soldado herido y un piloto dado por desaparecido después que su aparato fue derribado sobre el Golfo.

El desembarco fue precedido por intensa actividad naval, que habría comenzado anoche, según un portavoz. En la noche del domingo, torpederos israelíes hundieron dos unidades egipcias del mismo tipo en el Golfo de Suez.

El Cairo, por su parte, comunicó que su fuego alcanzó un barco que se fue a pique con toda la tripulación. Estos han sido los primeros encuentros navales ocurridos desde 1967.

Un comunicado israelí indicó que la incursión fue en respuesta a la "agresión" egipcia.

Portavoces dijeron en Washington que se trataría de represalias no sólo por el intenso cañoneo egipcio a lo largo del Canal de Suez sino también por los ataques terroristas árabes contra instalaciones israelíes en Europa y la Línea Aérea de Israel.

Frente a la evidente advertencia de Tel Aviv, el grupo guerrillero izquierdista extremista árabe, denominado Frente Popular para la Liberación de Palestina, anunció hoy en Amman que intensificará su campaña de terror contra las organizaciones israelíes en el extranjero con ataques "más peligrosos y posiblemente fatales".

Radio el Cairo nada dijo acerca de la incursión israelí pero dio a conocer varios comunicados que informaban acerca de intensos bombardeos contra las instalaciones egipcias en la zona sur del Canal de Suez y combates aéreos sobre la vía de agua.

Las fuerzas israelíes atacaron la costa egipcia desde el Hafayer, 40 kilómetros al sur de la Ciudad de Suez, hasta Ras Zafrana, 85 kilómetros al sur de esta última. El golfo de Suez tiene una anchura de 50 a 80 kilómetros en esa zona, al otro lado del desierto de Sinai que está ocupado por los israelíes.

Informaciones oficiosas declararon que los tanques llegaron a la costa en buques de desembarco y los soldados saltaron a tierra protegidos por los tanques que iban adelante. La aviación actuó como una sombrilla de protección y al mismo tiempo atacó objetivos en el camino de avance de los israelíes.

Un oficial del Ejército israelí manifestó que la aviación y las tropas egipcias no ofrecieron realmente resistencia a la incursión, pese a que la operación duró 10 horas.

JERUSALEN, 9 (UPI). La Primera Ministra Golda Meir dijo hoy que la incursión de vehículos blindados efectuada contra la República Arabe Unida (RAU) tuvo por objeto demostrar a las Naciones Arabes que no pueden atacar impunemente a Israel.

En declaración por radio, horas después del regreso de las fuerzas que realizaron la operación, la señora Meir expresó:

"Esta acción, como las anteriores, efectuada por el ejército israelí, tuvo el propósito de probar a las autoridades egipcias y a los demás países árabes, que la agresión no puede menos que desatar la reacción apropiada.

"Hemos reiterado—añadió la Primera Ministra— que en ausencia de la paz, estamos prontos y dispuestos a cumplir estrictamente la tregua (concertada al término de la guerra de seis días en 1967), sin otra condición que la reciprocidad.

"Esto se aplica a Egipto y a todos los vecinos países árabes. Si Egipto y el resto de las naciones arábigas circundantes se disponen a mantener la paz, encontrarán reciprocidad de nuestra parte", manifestó la señora Meir.

Señaló que la incursión estuvo dirigida "a atacar las bases y concentraciones del ejército egipcio, que han servido de catapultas para las unidades de los comandos que colocan minas y lanzan ataques contra posiciones israelíes".

Agregó que los egipcios violaron el acuerdo de tregua más de 500 veces en agosto último.

REACCIONES

LONDRES, 9 (UPI). Calificados expertos occidentales en los campos de la diplomacia y la defensa, indicaron hoy que el ataque punitivo desatado por Israel contra Egipto tuvo por objeto desbaratar la amenazante reconstrucción militar de la República Arabe Unida (RAU).

Sin embargo, los mismos observadores no ocultaron su preocupación por la aparente intensidad del ataque, temiendo pueda ser la chispa que haga estallar la crisis más explosiva del Medio Oriente desde la guerra de 1967, sino tal vez otro conflicto total.

La incursión a lo largo del Canal de Suez culminó varios meses de choques artilleros y ataques de comandos por una u otra parte en la misma zona de tensión.

Se sabe que los egipcios están particularmente preocupados por las profundas fortificaciones de cemento construidas por Israel a lo largo del canal, considerándolas una indicación de que el Estado judío, a juicio de El Cairo, proyecta mantener como una frontera permanente la línea de cesación de hostilidades en 1967.

Los israelíes, a su vez, están preocupados por la reconstrucción militar emprendida por Egipto durante los últimos dos años, gracias a la ayuda soviética en aviones, tanques, artillería y otros equipos bélicos, cuyo valor total se estima en unos 2.000 millones de dólares.

Según las últimas estimaciones militares occidentales, el ejército egipcio totaliza hoy unos 180.000 hombres, es decir, casi el mismo número que en junio de 1967.

Una cordial entrevista con el Presidente Frei sostuvo ayer en la mañana el Ministro de Turismo e Información de España, Manuel Fraga Iribarne, acompañado del Embajador Miguel María de Lojendio y el Agregado Militar en Buenos Aires. El Ministro español puso a disposición del Gobierno chileno toda la experiencia sobre turismo de su país e hizo entrega al Jefe del Estado de un libro y un pez de plata.

Audaz Rapto "Tupamaro" en Montevideo

• A cien metros de la casa de Gobierno raptaron al banquero y gerente de los diarios "La Mañana" y "El Diario"

MONTEVIDEO, 9 (UPI). En una acción espectacular y a sólo 100 metros de la Casa de Gobierno, los terroristas tupamaros secuestraron esta mañana al conocido banquero y Gerente General de los diarios La Mañana, y El Diario, Gaetano Pellegrini Giampietro, repitiendo así como una copia fiel el secuestro de que fue víctima la semana pasada el Embajador de Estados Unidos en Brasil, C. Burke Elbrick.

Según testigos, que trabajaban el vespertino Diario, que vieron la acción de los terroristas, Pellegrini, de 42 años, fue encañonado con pequeñas pistolas por dos hombres jóvenes cuando detuvo su moderno coche peugeot a las 8.15 A. M. (11,15 GMT) frente al edificio del periódico, haciendo que el banquero quedara entre los dos terroristas.

Pretendieron entonces hacer funcionar nuevamente el motor del automóvil, pero fracasaron en sus intentos. Un taxímetro que estaba a pocos metros del lugar, con por lo menos cuatro hombres y una mujer en su interior, empujó al vehículo de Pellegrini hasta ponerlo en marcha, desapareciendo rápidamente ambos coches.

El taxímetro que había sido robado horas antes, fue encontrado minutos más tarde a unos 600 metros del lugar donde se produjo el secuestro.

Seis horas después de haber sido secuestrado, ninguna comunicación directa había sido recibida en El Diario o en la policía de parte de los terroristas.

Pese al absoluto hermetismo de las autoridades pudo saberse que la policía no tiene la menor duda en cuanto a que fueron los tupamaros los autores del secuestro, ya que uno de los testigos, que cumple funciones en El Diario, pudo identificar por fotografías que se le exhibieron a uno de los terroristas.

El de hoy fue el segundo secuestro en poco más de un año que llevan a cabo los tupamaros. El primero ocurrió el 7 de agosto de 1968, secuestrado durante cinco días al consejero presidencial y director de Usinas y Teléfonos del Estado (UTE) Ulysses Pereyra Riverbel, a quien dejaron en libertad sano y salvo.

Los terroristas que vienen actuando en el país desde hace más de cinco años, componen una organización ultrasecreta y de férrea disciplina. Alrededor de 30 de sus miembros han sido detenidos por la policía, siendo en su mayoría estudiantes, obreros y universitarios, pero sólo se conoce realmente quienes son los verdaderos "cerebros" que están en la cúspide.

Según sus reiteradas afirmaciones a través de manifiestos, volantes y emisiones clandestinas de radio, los tupamaros propugnan por el camino de las estructuras políticas y sociales por métodos violentos, considerando que esa es la única vía posible para sus fines.

Pellegrini es hijo de Doménico Pellegrini, que fue uno de los Ministros de Hacienda de Italia durante la dictadura de Benito Mussolini. Vive actualmente en esta capital desde hace varios años.

El secuestrado, además de sus cargos en El Diario y La Mañana es secretario de la Asociación de Bancos del Uruguay, entidad patronal y gerente de la Sociedad de Bancos del Uruguay, fusión de varios bancos realizada recientemente.

Ultima hora:

Con una Granada en la Mano Cayó Acribillado Terrorista Boliviano Guido "Inti" Peredo

• Fuerzas de choque de la policía de La Paz terminaron con la vida del lugarteniente del "Che" Guevara

LA PAZ, 9 (UPI)— El Gobierno anunció hoy oficialmente la muerte del líder guerrillero boliviano Guido "Inti" Peredo, quien fue lugarteniente del argentino Ernesto "Che" Guevara en la infructuosa campaña que este encabezó en Bolivia y al cabo de la cual fue muerto.

Peritos del Laboratorio Criminológico del Ministerio de Gobierno identificaron como Peredo a un terrorista muerto esta madrugada en un encuentro con la policía en una casa del centro de esta capital.

El terrorista, que al parecer había dado a los vecinos un nombre supuesto, fue acribillado a balazos al tiempo que le estallaba en la mano una granada. La acción se produjo al cabo de una serie de atentados dinamiteros ocurridos aquí en los últimos días, y después de circular un mensaje atribuido a Peredo en el que éste anunciaba el inicio de otro movimiento de guerrillas en el país.

El cadáver del terrorista presentaba varios impactos de bala y tenía en las manos como en el rostro, heridas y desfiguraciones a causa de la explosión de una granada de mano.

El terrorista fue sorprendido por las fuerzas de choque en una habitación que previamente fue rodeada por una fuerza y de la que al final salió el terrorista con una granada en la mano jugándose por entero la vida.

La granada estalló en la mano del terrorista quien se desplomó al suelo por los impactos de bala recibidos y que partieron desde varias direcciones.

El estruendo y la humareda facilitó al parecer la fuga de un compañero de la víctima, mientras un tercero salía con las manos en alto siendo detenido inmediatamente.

Los vecinos identificaron a la persona muerta como Fernando Martínez, empleado de una oficina fiscal.

La habitación había sido alquilada por este último desde hacía un año.

BRUTAL HOMICIDIO DE UN RONDIN DEL FUNDO "LAS CASAS"

CON LA CABEZA TOTALMENTE destrozada a golpes, fue encontrado en el interior de una zanja, el cadáver del cuidador nocturno del fundo "Las Casas" vecina localidad de Padre Hurtado, asesinado por una banda de ladrones, a quienes sorprendió robando en una de las bodegas del predio. Usando la propia escopeta del guardián, identificado como Marcos Mateluna, de 51 años, casado, ocho hijos, los desalmados ladrones, ahora convertidos en sangrientos homicidas, ultimaron a golpes a su víctima.

"LA NACION", conversó con el hijo del propietario del fundo, Jorge Mena, quien señaló que la primera alarma al respecto la tuvo aproximadamente a las 7 de la mañana, cuando uno de los hijos del cuidador, Luis Mateluna Molla, dio el aviso del desaparecimiento de su padre. De inmediato Mena ordenó una intensa búsqueda por el predio. A las 7.30 horas, el propio hijo hizo el macabro hallazgo del cuerpo brutalmente tratado de su padre.

El cadáver yacía en el interior de una zanja, con una bufanda amarilla a manera de mordaza y ambas manos atadas a la espalda. La parte posterior del cráneo aparecía totalmente destrozada.

LLEGA LA POLICIA

Ante tales circunstancias, se dio el aviso a la policía especializada, cuyos efectivos no tardaron en llegar.

Casi junto con la llegada de la policía, el propietario del fundo descubrió que la bodega principal del mismo, había sido violentada y desde su interior se habían sustraído aproximadamente 600 kilogramos de almendras, avaluados en la suma de 12 mil escudos.

Para poder ingresar a la bodega, los ladrones, premunidos de un taladro, perforaron alrededor de la aldaba hasta hacerla saltar. Luego trasladaron el botín hasta uno de los potreros posteriores a la casa y desde allí a un automóvil que les aguardaba con el motor en marcha- según algunos vecinos-

DESCUBRIMIENTO Y HOMICIDIO

Cuando ya la banda había cumplido casi la totalidad de su cometido, hizo su aparición el guardián nocturno, quien,armado de una antigua pero efectiva escopeta, encañonó a los sujetos, conminándoles a entregarse. Sin embargo, al tratar de disparar contra los delincuentes, Marcos Mateluna fue reducido violentamente y con un laque de goma y su propia escopeta fue golpeado pero sin matarle. Luego le ataron las manos a la espalda, lo amordazaron y trasladaron hasta la zanja, donde finalmente le dieron la brutal muerte.

Finalmente y una vez con el camino totalmente despejado, la banda se dio a la fuga, sin ser ubicados hasta el momento.

"NO ES LA PRIMERA VEZ"

Contestando el interrogatorio de "LA NACION", Jorge Mena agregó que no es la primera vez que se transforman en víctimas de robos de almendras.

"Anteriormente—manifestó— me robaron mil kilogramos de este producto, luego volvieron a tratar, pero había trasladado las almendras a un segundo lugar. Hace aproximadamente 15 días, el cuidador, ahora muerto, se encontró a boca de jarro con un grupo de desconocidos, posiblemente los mismos que ahora le ultimaron y quienes ante la amenaza del arma que portaba Mateluna, se dieron a la fuga".

Sin embargo, los delincuentes trataron una vez de probar suerte y era tal su decisión de salir airosos del paso, que no vacilaron un momento en matar a sangre fría al cuidador, destrozando un hogar de siete personas quienes quedan sin su principal apoyo moral y material.

NUEVO HALLAZGO

Aproximadamente a las 16 horas y estando "LA NACION" presente en el lugar, Luis Mateluna Molla, hijo de la víctima, quien se dedicó a rastrear el lugar, ubicó parte de la escopeta que portaba su padre. El hallazgo correspondía solo al cañón del arma, cuya parte posterior aparecía manchada de sangre. Minutos después apareció la culata en idénticas condiciones. Con ello se estableció que no fue con el laque con que se dio muerte al trabajador, sino con su propia arma a manera de mazo.

EFECTIVOS DE LA BRIGADA DE HOMICIDIOS examinan el lugar en que fue ubicado el cadáver del desafortunado ciudador, Marcos Mateluna, horrorosamente asesinado por una banda de ladrones, ahora convertidos en sangrientos homicidas.

SINTESIS

Becas a México Ofrece "ICEA"

ICEA INTERNACIONAL ofrece a estudiantes universitarios y profesionales, Becas que les permitirán tomar parte en un Seminario sobre Integración Latinoamericana, que tendrá como sede la Universidad Autónoma de Ciudad de México, el próximo mes de febrero de 1970.

Los interesados pueden dirigirse a calle Ahumada Nº 312, oficina 100, en donde obtendrán los postulantes, a más de los formularios, toda clase de antecedentes que sea menester.

La atención es de lunes a viernes, en horario de trabajo.

Entregan Casas a Ferroviarios

VEINTIOCHO UNIDADES habitacionales entregará mañana, a las 11 horas, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado a imponentes de la institución de la ciudad de San Felipe.

Al acto concurrirá el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Ferrocarriles, Rafael Romero González y autoridades de la provincia.

Las viviendas situadas en la calle Uno del Pasaje 12 de la Población "San Felipe", serán bendecidas por el Obispo de Aconcagua, Monseñor Enrique Alvear Urrutia.

Proclaman a Madre del Año

ESTA NOCHE, a las 20 horas, durante una sesión-comida a realizarse en la Hosteria Providencia, el Club Zonta proclamará a la "Madre del Año", galardón que recayó en la persona de Raquel Aldunate de Barros.

El Club Zonta invita a todas las socias de entidades femeninas a concurrir a esta ceremonia.

Las inscripciones se reciben en la Casa Miguel, Huérfanos 1049 y en la misma Hosteria.

Capacitan a Tesoreros Comunales

EN UNA CEREMONIA que tendrá lugar mañana, a las 17 horas, se pondrá término al curso dictado en la Escuela de Capacitación del Servicio de Tesorerías y que durante dos meses, instruyó a 75 funcionarios Tesoreros Comunales, permitiendo un mejor desenvolvimiento en el ejercicio de su cargo.

Las clases estuvieron a cargo de los propios funcionarios del Servicio, con experiencia como instructores.

El acto de clausura se llevará a cabo en Estado 337, oficina 810, edificio España, y asistirá el Tesorero General de la República, Tomás Aguayo Mackers y altos jefes de Tesorería.

Cuadro Verde en Perú

EL FAMOSO CUADRO VERDE de Carabineros, conjunto ecuestre que realiza peligrosos ejercicios acrobáticos, con jinetes altamente instruídos y caballos especialmente adiestrados, cumplirá tres presentaciones en Lima, Perú, a donde viajó especialmente invitado.

La Delegación del Cuadro Verde va a cargo del Director de la Escuela de Carabineros, Coronel Aliro Muñoz de la Fuente y como responsable de la presentación del conjunto, el Teniente Alfonso Palacios Aguirre.

Hijos de Isla de Pascua

EL COMITE DE ADELANTO Pascuense de Santiago y Valparaíso, que dirige Mariano Pakarati Atán, dio a conocer ayer las aspiraciones de los habitantes de esa lejana posesión chilena de alta mar.

Las actividades la comenzaron con una romería a los pascuenses fallecidos en la capital y el puerto, y también a las tumbas del Presidente José Manuel Balmaceda Fernández y del Capitán de Corbeta, Policarpo Toro, que tomó posesión de Rapa Nui, el siglo pasado.

4º. Centenario de "La Araucana"

MAÑANA A LAS 19 horas, en el Teatro Municipal se efectuará el acto elaborado por la Municipalidad de Santiago, en conmemoración del Cuarto Centenario de la publicación de "La Araucana", obra del poeta-soldado español, don Alonso de Ercilla y Zúñiga.

Previamente, en la mañana a las 11 horas, tendrá lugar una ceremonia al pie del monumento de Ercilla, en la Plaza del mismo nombre situada en Avenida Blanco Encalada, entrada norte del Parque Cousiño.

U. Católica Inaugura Sedes

EL PROXIMO VIERNES 12, en una ceremonia que presidirán el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco y el Decano del Area de Ciencias, Rolando Chuaqui, la Corporación Universitaria procederá a inaugurar oficialmente los Institutos de Química, Física y Matemáticas, en el Campus Universitario, Avenida Vicuña Mackenna Nº 4860, a las 18 horas.

Nuevos Teléfonos en Las Condes

MIL LINEAS TELEFONICAS quedaron entregadas recientemente al servicio público en la comuna de Las Condes.

Esta es la segunda ampliación de servicio telefónico en Santiago, en los últimos veinte días y la Compañía la ha llevado a nivel nacional, con la sola excepción de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

A fines de 1971 la Compañía de Teléfonos tendrá instalada otras 144 mil nuevas líneas telefónicas.

En el resto del año en curso, se consulta ampliaciones en las centrales Yungay, Las Condes y la puesta en marcha de 19 mil teléfonos en las centrales de Pedro de Valdivia, Independencia, Ñuñoa y La Florida.

Cámara Central de Comercio de Chile

RECIENTEMENTE quedó constituida la nueva directiva de la Cámara Central de Comercio de Chile. Presidente, Luis Correa Prieto; primer vice, Alfredo Délano Concha; segundo vice, Horacio González Padilla; tercer vice, Julio Silva Cherau; director-tesorero, Luis Escobar Urrutia; director pro-tesorero, Carlos Vial Arizti; Past-presidente, Darío Vial Herrera; consejeros, Fernando Coddou Boettiger, Germán Fischer Bennett y Carlos Urenda Zegers; gerente, Pablo de Tezanos Pinto.

Ampliado de Periodistas

EL CONSEJO NACIONAL del Colegio de Periodistas de Chile, convocó a todos los Consejos Regionales, Agrupaciones de Reporteros y a sus miembros en general, a un Ampliado Nacional, que llevará a efecto el viernes próximo 12, a las 15 horas, en calle Amunátegui Nº 31, tercer piso, con el objeto de tratar la siguiente tabla: a) Agresiones a los periodistas y derecho al acceso de las fuentes noticiosas; b) Modificaciones a la ley Orgánica Nº 12.045, y, c) Derechos previsionales.

FRENTE LABORAL

Dirigentes del Carbón en Santiago

Los dirigentes sindicales de las minas de carbón viajaron ayer a esta capital para buscar una solución a su conflicto, antes de hacer efectiva la huelga votada favorablemente.

Los doce mil trabajadores que aprobaron la huelga casi por unanimidad paralizarán sus faenas el 22 de este mes, si no se logra una solución que depende de un financiamiento especial que debe ser otorgado por el Gobierno, ya que las minas no dejan utilidades.

300 MIL SANTIAGUINOS SE MOVILIZARAN PARA EL 18

Un total de 21 mil escudos invertirá este año la Municipalidad de Santiago en los diversos actos que se han programado para celebrar las Fiestas de la Independencia.

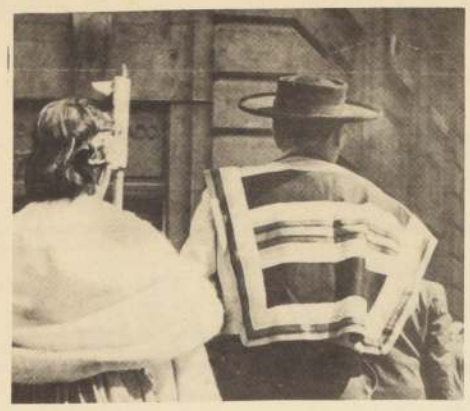
Como en años anteriores, además de los actos oficiales, la atracción se ha concentrado nuevamente en el funcionamiento de las fondas y ramadas. Las municipalidades de la provincia han autorizado el funcionamiento de estas, entre los días 18 y 21, ambas fechas inclusive.

Sin embargo, gran cantidad de santiaguinos, cuando aún falta más de una semana para la iniciación de las festividades, se aprestan a salir fuera de la capital, aprovechando de esta manera cuatro días de feriado.

Cifras estadísticas del año anterior, en poder de Carabineros, indican que en los días de Fiestas Patrias de 1969, cerca de 250 mil santiaguinos pasaron las festividades en los balnearios de Santiago y Valparaíso, en el campo, en otras ciudades y localidades del país, en los centros de deporte invernales y en el extranjero.

Según informaciones proporcionadas por Ferrocarriles del Estado, sólo a Mendoza, utilizando el servicio del Trasandino y medios propios de locomoción, viajaron 10 mil chilenos.

Este año se espera que las cifras aumenten de 250 mil a poco más de 300 mil.



Cooperativas de Camarones y Sobraya:

MINISTRO TRIVELLI ENTREGO 76 ESCRITURAS DE PROPIEDAD

ESCRITURAS de propiedad a 76 familias campesinas de las cooperativas de Reforma Agraria "Camarones" y "Sobraya", en Arica, entregaron ayer el Ministro de Agricultura y el Vicepresidente ejecutivo de la CORA.

El Ministro Hugo Trivelli y el jefe de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, entregaron las escrituras, para su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces, a 56 jefes de familias de "Sobraya" y a 20 de "Camarones". Los títulos de asginación de esas tierras ya habían sido entregados en los primeros meses de este año.

Sobraya tiene una superficie de riego de 310 hectáreas y produce principalmente, maíz, tomates, y aceitunas. Camarones tiene una superficie de 242 hectáreas de riego y su producción principal es la leche. Su lechería abastece casi en su totalidad el consumo de la zona.

Por otra parte, el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, entregará en los próximos días otras 800 escrituras para su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces. Corresponden a títulos de propiedad entregados anteriormente a asentados de Culiprán-Popeta, en Santiago; El Cajón, en Valparaíso, Pullally y Mariano Alfonso, en Aconcagua, y Llimpo-Jorquera, Tranquilla, Pangue-sillo y Coirón, en Coquimbo.

VASTO PLAN DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO IMPULSA MINVU

UN VASTO PROGRAMA de equipamiento comunitario, tendiente a resolver las necesidades más urgentes para el desarrollo de las poblaciones y los nuevos barrios, impulsan el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Este programa se desarrolla con la Direc de Equipamiento Comunitario a través de dos líneas de acción: Obras de carácter vecinal y obras de equipamiento vecinal, con la elevada inversión de E° 203.708.355.

Con lo realizado en los dos rubros el 31 de Diciembre de 1968 y las obras ejecutadas o en vía de realizarse en el año en curso, se llega a 1.316 obras de equipamiento comunitario.

La inversión total para el año en curso llega a los 82 millones de escudos. Para obras de equipamiento comunal se consultan 57 millones de escudos y para equipamiento vecinal 11 millones.

Además, la Corporación de la Vvienda ejecuta en las poblaciones que se construyen obras comunitarias por 14 millones de escudos.

El equipamiento comunitario no contemplado en otras Administraciones ha constrido importantes obras como centros de recreación, gimnasios, parvularios, balnearios populares, cuarteles, parques, cines, etc.

En obras de carácter vecinal, impulsadas directamente por la Dirección de Equipamiento Comunitario del MINVU, se ha invertido la suma de E° 109.766.885. Con un total de 181.373 m2 edificados y la ejecución de 1.152 obras al 31 de diciembre de 1968. Lo anterior significó la entrega de 137 centros socio-culturales; 832 locales comerciales; 91 escuelas y parvularios; 29 locales administrativos (correos y retenes); 11 campos deportivos y 52 plazas de juegos infantiles.

A la cifra anterior deben sumarse las 124 obras de equipamiento comunitario de carácter vecinal del año en curso, y las 40 obras de equipamiento comunal, que se construyen a través de préstamos otorgados por Corhabit a las Municipalidades y Juntas de Vecinos.

El programa de equipamiento comunal se inició sólo en 1968 y ha comprendido hasta ahora la construcción de teatros, gimnasios, supermercados, balnearios populares, cuarteles de bombas, parques etc.

LIBRO DE REMUNERACIONES CONTROLARA LOS SALARIOS, IMPOSICIONES Y TRIBUTOS

TODOS LOS EMPRESARIOS e industriales del país deberán cumplir con la exigencia de tener al día el Libro de Remuneraciones, de acuerdo al artículo 98 de la Ley 16840.

La medida tiene profundos alcances y proyecciones, porque resguarda los salarios de los trabajadores y cautela los ingresos de impuestos del Fisco en lo que respecta a los reales descargos que, por conceptos de salarios, se hacen en las contabilidades.

Todo patrón o empleador que tenga 5 o más trabajadores en su servicio deberá llevar un Libro de Remuneraciones timbrado por la Inspección del Trabajo y el Servicio de Impuestos Internos correspondiente al lugar de funcionamiento de la empresa. Este libro contendrá, a lo menos, las siguientes menciones: Nombre y apellido del trabajador; remuneración imponible, no imponible y remuneración total.

La fiscalización del cumplimiento de estas obligaciones, corresponderá a los Inspectores del Trabajo. Los inspectores de Cajas de Previsión y del Seguro Social tendrán acceso al Libro, para el sólo efecto de que las imposiciones sean determinadas correctamente.

Se entiende por remuneración, el sueldo o salario efectivamente percibido por el trabajador, en dinero, especies determinadas o regalías contractuales, por trabajo a destajo, horas extraordinarias, gratificaciones o cualesquiera retribución accesoria.

Este libro de Remuneraciones deberá presentarse antes de su iniciación a la oficina de Impuestos Internos que corresponda, foliado correlativamente para su timbraje.

La ley asegura que los empleadores cumplan y calculen las imposiciones previsionales a las respectivas cajas por el monto real de salarios o sueldos anotados allí. Se evita de esta forma de que se hagan figurar determinados montos y los empresarios hagan imposiciones por menos.

MUNICIPALIDAD RINDE HOMENAJE A ERCILLA

● El presidente de la República asistirá a la velada

LAS MAS ALTAS autoridades del Gobierno, encabezadas por el Presidente de la República, Ministros de Estado representantes del Poder Judicial, Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, miembros del Cuerpo Diplomático residente y el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, asistirán esta tarde, a las 18.30 horas, al homenaje oficial que la Municipalidad de Santiago rendirá al poeta guerrero Alonso de Ercilla y Zúñiga, al cumplirse el Cuarto Centenario de la Republicación de "La Araucana".

En la ceremonia oficial y el acto académico que se efectuará en el Teatro Municipal, harán uso de la palabra el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, Raúl Silva Castro en representación de la Sociedad de Escritores y la Academia Chilena de la Lengua, Pedro Lira Urquieta, por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, y Lautaro Yankas por la Asociación de Escritores de Chile.

El Embajador de España ante La Moneda, Miguel María de Lojendio e Irure dará los agradecimientos a los oradores.

Otra ceremonia oficial, en que también participarán la Orquesta y el Coro Filarmónico, la Municipalidad de Santiago rendirá un tributo popular al poeta en la plaza que lleva su nombre. Este segundo homenaje a Ercilla tendrá lugar mañana a las 11 horas, ocasión en que el Alcalde de Santiago y el Embajador de España colocarán ofrendas florales. Carlos Rozas Larrain dará lectura a fragmentos de la Historia Popular de Chile con el fondo musical de la guitarra de Angel Parra. Luego actuará Margot Loyola con su conjunto araucano.

CARTAS

Araucanos Adhieren al Homenaje a Ercilla

Señor Director: Los araucanos de ésta y del país involucrados en "La Corporación Lautarina" se adhieren ante el honroso homenaje que la ilustre Municipalidad de Santiago le rinde públicamente al primer cantor de la raza araucana, poeta Don Alonso de Ercilla y Zúñiga, quien en su poema épico, inmortalizó el nombre y los hechos heroicos de nuestros antepasados, y por esta inspiración del insigne soldado -vate se supo la existencia de un pueblo que amaba la libertad de los suyos y del suelo que lo vio nacer, y con estos antecedentes se escribieron las hermosas páginas de la Historia y así el nombre de Arauco es voceado por los aires de los Continentes Americanos y de Europa.

A nombre del pueblo araucano de este amado Chile, nos asociamos de esta iniciativa Edilicia y dejamos especial constancia nuestra eterna gratitud por la obra literaria del poeta "LA ARAUCANA" y hacemos extensiva esta muestra de gratitud a la Madre Patria que produjo un hijo de excelsa magnitud y que sienta este pálpito al Exmo. Señor Embajador de España en Chile, Dn. Miguel María de Lojendio e Irure, pues los hijos de tierra sólo desean una era de paz en el trabajo, en los estudios y en las artes.

Respetuosamente.

Carlos Huayquiñir Rain
(Presidente)

El 11 Termina Veda de Carne

PARA EL PRESENTE fin de semana se dispondrá de un stock de carne de aproximadamente cuatro mil toneladas, según se informó en la Dirección de Industrias y Comercio.

El Ministerio de Economía está adoptando todas las medidas para que la población de Santiago tenga un amplio abastecimiento al término de la veda que termina el 11 del presente mes.

Economía Chilena Inspira Confianza en el Exterior

"GRAN BRETAÑA ha acordado, y están en tramitación, préstamos por 63 millones de dólares para Chile", manifestó el Ministro de Economía y Comercio de Inglaterra, Edmund Dell, en su entrevista con el Ministro de Economía, Fomento y Desarrollo, Carlos Figueroa.

Durante esta prolongada entrevista se conversó acerca del fomento de las relaciones comerciales y económicas entre ambos países.

Figueroa destacó ante los periodistas la confianza que el sólido manejo de la economía nacional ha producido en Europa y ello se prueba, precisamente, porque muchas naciones quieren realizar inversiones en nuestro país y, como en el caso del Reino Unido, en que ya se han concedido los créditos mencionados para desarrollar planes específicos que tiene en sus manos la CORFO, préstamos y créditos para la ENAMI, equipos y maquinarias para diversas industrias tales como la planta de celulosa de Arauco, la construcción del puente metálico sobre el Bio Bio, la construcción de un reactor atómico, etc.

Desmienten Información del Diario "El Mercurio"

EN EL MINISTERIO de Hacienda se entregó una declaración oficial, en la que se dice que en relación a la publicación aparecida el día 6 del presente mes, en el diario El Mercurio, la Dirección de Presupuestos, por encargo del Ministro de la Cartera, Andrés Zaldívar, se hace un deber en declarar a la opinión pública lo siguiente:

1º Se sostiene que en el anterior gobierno se destinaba un 15% del presupuesto a gasto en Defensa, mientras que el actual sólo ha destinado un 10% a esos mismos efectos.

Los antecedentes de que dispone esta Dirección difieren de la información señalada, ya que de acuerdo a los balances anuales de gasto efectivo realizado por el Ministerio de Hacienda, el gasto en Defensa durante la Administración pasada se mantuvo levemente por sobre el 10% excepción hecha del primer año (1959) que alcanzó a un 14% bajando ostensiblemente en los años siguientes hasta llegar en 1964 a un 10,3%. Por su parte, en el período 1965-1969 dicha cifra se ha mantenido permanentemente cercana al 10%.

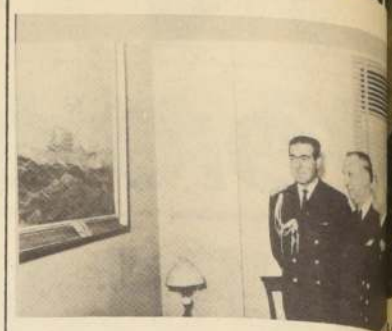
2º Sin embargo, resulta más significativo señalar cual ha sido el crecimiento en términos reales de dicho gasto.

En 1958 el gasto en Defensa alcanzaba a E° 1.070 millones llegando en 1964 a E° 749 millones, todo expresado en moneda del mismo año, lo que determina una baja en términos reales, aproximada al 30%.

En el actual período el gasto en Defensa ha subido en un 70% en términos reales pasando de los E° 749 millones en 1964 a E° 1.282 millones en el presente año; ambas cifras expresadas en escudos de 1969.

Este incremento tan sustancial se debe a que el Presupuesto de la Nación ha crecido en un 80% en términos reales por acción del actual Gobierno.

FOTONOTICIA



OBSEQUIO A LA ARMADA NACIONAL. *El Agregado Naval de la Embajada Argentina en Chile, Capitán de Navío Luis María [illegible] obsequió a la Armada Nacional un óleo que muestra al crucero [illegible] navegando en los mares australes, obra del artiste argentino, Carlos Biggeri. La ceremonia de entrega se realizó en el gabinete de trabajo del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante [illegible] Porta Angulo en presencia del Embajador de Argentina Manuel [illegible] Malbrán y autoridades navales. En el grabado, al centro el diplomático argentino, a la derecha el Almirante Porta y el donante, Capitán de Navío, Mendia.*

LLEGO FAMOSA ORQUESTA DE EE. UU. *Desde ayer se encuentra en nuestra capital, los integrantes de la famosa orquesta Count Basie de Estados Unidos, que ofrecerá cuatro presentaciones en el Teatro Caupolicán. En Pudahuel, fueron recibidos por Carlo E. Davis, Director del Servicio Cultural e Información de la Embajada de los Estados Unidos y [illegible] Venturino, del Teatro Caupolicán. En la escena, los integrantes del conjunto descienden del Jet de VARIG, que los trajo a Chile.*

PILOTOS E INGENIEROS DE VUELO A EE. UU. *Por el Jet de LAN CHILE, se dirigieron a Seattle, centro de entrenamientos, [illegible] copilotos e ingenieros de vuelo de LAN, quienes permanecerán en el país siguiendo cursos especiales, destinados a perfeccionar su [illegible] esta profesión. En la foto, Mario Bontempi, Juan David, René [illegible] Felipe Ancerraga, Patricio Baquedano, Juan Bucher, Víctor [illegible] Gustavo Kaver, Oscar Díaz y Segundo Molina, aparecen momentos previos de subir a la nave aérea que los transportó a Estados Unidos.*

TRIPULANTES DE LAN A EE. UU. *Con el objeto de preparar a sus pilotos en los más modernos sistemas de vuelos de los Jet 707, se dirigieron a Estados Unidos: Juan Jofré, Luis Galdámez, Manuel [illegible] Eugenio Herrera, Pedro von Unver y Carlos Ridelli, todos tripulantes de LAN-CHILE. En Estados Unidos seguirán cursos especiales en los vuelos de modernas naves aéreas. En la foto, los pilotos chilenos antes de subir al Jet que los llevó al gran país del norte.*

LLEGA EDUCADORA MEXICANA. Invitada por el Ministerio de Educación, llegó a nuestro país Celia [illegible] con el fin de imponerse en detalle de la Reforma Educacional. Aprovechará la oportunidad de visitar diversos centros de estudios. En el Aeropuerto Internacional de Pudahuel fue esperada por Nelly Aravena, Jefe del Departamento de Colegios Particulares. En la fotografía, Celia Izquierdo minutos después de descender del Jet de Canadian Pacific.

GUIA CULTURAL

La pintora Susana Barahona, junto a uno de los cuadros de la exposición que está presentando en la Sala del Banco de Chile, en Huérfanos 972.

Susana Barahona, "Pintando, se olvida del Tiempo y de Todo"

CONVERSAR con Susana Barahona, la artista que actualmente expone 21 óleos en la Sala del Banco de Chile, es descubrir, detrás de esas telas que reflejan bosques, cielos, playas, embarcaciones y cielos iluminados, el rico mundo de las motivaciones que conducen al arte.

Susana Barahona nació en Colchagua, pero vivió 30 años en la ciudad de Valdivia, rodeada de ríos, lagos, bosques y campiñas.

"La tranquilidad misma del pueblo, de la ciudad, los largos inviernos y los veranos en que se aprovecha para pintar los alrededores, invitan a pintar", dice la artista.

No faltan problemas. "Una, como mujer, tiene más dificultades. No puede salir lejos, a partes aisladas, si no encuentra alguien que la acompañe".

JORNADAS DE PINTURA MATINAL

Se requiere esfuerzo y la tenacidad. "Me levanto a las seis de la mañana y sigo hasta las cuatro de la tarde, de un "round" en el "hobby" del cual habla la pintora, se convierte en dedicación, existencia y en oficio.

"Para mí, pintar es un complemento de la vida. No tengo objeto. ¡Qué objeto tendría vivir? Para mí es una necesidad pintar. Cuando uno pinta se evade de todo lo que lo rodea, de los problemas económicos. Se olvida hasta de comer. Se olvida del tiempo. De todo. Si no pinto, ando irritable. Me siento perdiendo el tiempo si tengo la idea de un cuadro y no lo pinto".

FUNCION SOCIAL DE LA PINTURA

"La pintura tiene una función social", afirma en forma categórica Susana Barahona. "El hombre que llega tenso, cansado, después de una jornada de trabajo, encuentra en un rincón de la casa un cuadro que lo tranquiliza. Mi idea es que la pintura debe ser tranquilizante. Pinto para la gente modesta, se entiende lo que quiero decir, que le gusta una pintura. No para intelectuales".

"La pintura también me saca de apuros", agrega la pintora chilena.

"A veces tengo que hacer un regalo a unos novios. Les digo que vayan a elegir un cuadro. Siempre tengo bastantes cuadros. Eligen uno a su gusto y quedan felices".

La muestra actual es el resultado de una selección de 21 cuadros, entre 60, realizada por el pintor Carlos Pedraza, quien fue profesor de la pintora en una escuela de temporada. Ella también fue alumna de Isaías Cabezón, en diversas temporadas. "Lo demás me lo han ido enseñando los pintores amigos. Es la ventaja de Santiago. En las provincias, cuando empecé a pintar, no había ni exposiciones".

Susana Barahona expone todos los años en la Sala del Banco de Chile. "Casi no tengo memoria desde cuándo. Unos cuatro o cinco años antes del terremoto de Valdivia (1960). También he expuesto en Madrid, invitada por el Instituto Hispánico de Cultura".

El viaje es otra de las pasiones de la artista. "Me gusta mucho viajar todo lo que sea ver, mirar". Tal vez por eso, el escritor Jorge Santiván ha podido escribir: "Susana Barahona ha descubierto el secreto mágico de la luz".

FILMS SOBRE CIENCIAS NATURALES

Un programa especial con los siguientes cortometrajes: "La Isla de los Pájaros", "Evolución de la Selva", "La Vida Social de las Avispas", "Biología del Calamar", presentará hoy a las 18 horas, el Instituto Chileno-Francés de Cultura, en Providencia 719.

"FOLKLORE DEL NORTE GRANDE"

Una conferencia sobre "Viaje y Aventura Folklórica en el Norte Grande", ilustrada con música autóctona grabada, ofrecerá hoy, a las 19.15 horas, Ingeborg Linberg, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, en Santa Lucía 124.

PELICULAS CIENTIFICAS

Las películas "El Río Petrificado" y "Hacia una Visión Mejor", exhibirá hoy, a las 17 y 19 horas, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

ANTARTICA E INVESTIGACION SOVIETICA

Una charla sobre "Investigaciones científicas de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en el Continente Antártico", dictará hoy, a las 19 horas, Igor Yakovlev, segundo secretario de la Embajada Soviética, en la Biblioteca Nacional.

MUSICA ANTIGUA

Hoy, a las 19 horas, el Conjunto de Música Antigua, dirigido por Silvia Soublette, ofrecerá un concierto de música de compositores españoles y americanos del siglo XIII a XVIII, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

Una charla sobre "La Ley de Instrucción Primaria Obligatoria", dictará hoy, a las 18.30 horas, don Francisco Bulnes, en Huérfanos 1117, oficina 533. Este acto es organizado por el Departamento de Educación del Partido Democracia Radical.

RECITAL DE MARY ANN FONES

Un recital ofrecerá la soprano Mary Ann Fones, acompañada al piano por Patricia Parraguez, hoy, a las 19 horas, en la Sala René Amengual, de la Escuela Moderna de Música. Interpretará obras de Faure y Copland.

BALLET DE PRIMAVERA

Una función de pre estreno de su temporada de primavera ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el Teatro IEM, el Ballet Nacional. En esta ocasión se presentarán "Eioua" y "Los Solistas", de la coreógrafa mexicana Gloria Contreras; el ballet "URANIA", de Hilda Riveros, y la reposición de "La Mesa Verde", de Kurt Joos.

MAS ALLA DEL APOLO

"Más allá del Apolo" y "Gravitación y Radiación como Impulsores Cósmicos" son los temas de las conferencias programadas por la Casa de la Cultura del Ministerio, Almirante Latorre 454, para el martes y el miércoles de esta semana, a las 19 horas. Está a cargo del ingeniero de Aeronáutica René Astorquiza.

EXPOSICIONES DE LA SEMANA

Pinturas de Manuel Viola, en la Galería Central de Arte, Moneda 920.

Grabado Suizo Contemporáneo, Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

Cultura Material Araucana, Museo de Arte Popular, Barrio Santa Lucía.

Artesanía Popular Chilena, Instituto Chileno Británico de Cultura, Santa Lucía 124.

Exposición Antártica, en la Biblioteca Nacional, Moneda 10.

Oleos de Susana Barahona, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

Pinturas sobre tela de Héctor Herrera, en el Chileno-Francés, Agustinas 719.

Figuras de Mimbre, de Manzanito, en el I. Chileno Británico.

Volantines, de Prado, en el Chileno-Francés.

Esculturas de Domingo Huidobro, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454.

Dibujos de José Samith, en la Casa de la Luna Azul, Providencia 349.

Exposición O'Higginiana, Museo Histórico Nacional, Pinaflores 50.

Grabado Rumano, en la Sala Universitaria, Alameda 836.

Tapices y arpillera de Violeta Parra, en la Galería Patio, Providencia 1652.

Dibujos de Wenceslao Bravo, en el Instituto Cultural de Providencia.

Pintura Primitiva de Haití, en el Instituto Cultural de Las Condes, Apoquindo 6570.

Esculturas de Roberto Polhammer, en "La Maison", Agustinas 735.

Orfebres "Antu", en la Drugstore, Providencia 2124.

Acuarelas de Stegle, en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

Oleos de René Tornero, en la Casa de la Cultura de Ñuñoa.

LA IMPRUDENCIA, PROMOTORA DE ACCIDENTES DE TRANSITO

● El conductor en Chile es más peligroso que un "cogotero"

El recrudecimiento de los accidentes en el tránsito, con su secuela de muertos, heridos, baldados (de todas las edades y sexos) en calles y caminos, conduce a una seria interrogante: ¿dónde está la razón de tales accidentes?

Las autoridades policiales y municipales, en numerosas entrevistas, han sostenido, de un modo invariable, que el 75% de los accidentes tienen su origen en "fallas humanas".

Con ese concepto, muy amplio por cierto, esas autoridades buscan señalar a los conductores de vehículos, como únicos responsables.

Empero, a nuestro juicio (ya veremos más adelante, también a juicio ajeno), el chofer no es el único factor que lleva velas en el entierro en esta mortandad provocada por los accidentes de tránsito.

¿Es la legislación de Tránsito lo suficientemente drástica con los infractores? ¿Son exigentes los municipios, a través de sus Departamentos de Tránsito, en el otorgamiento de licencias para manejar vehículos motorizados? ¿Qué ocurre con los conductores sorprendidos manejando en estado bebido o simplemente ebrio? ¿Existe de parte de los conductores un real respeto hacia el control policial?

Muchas son las preguntas que se podrían formular en torno de este verdadero flagelo público: el accidente de tránsito.

CONDUCTOR IMPRUDENTE

Gabriela Pardo de Jiménez maneja automóvil desde hace diez años. Jamás ha tenido una colisión, ni ha sido chocado su vehículo. ¿Suerte? ¿Casualidad? ¿O qué? Por eso la buscamos y porque, además, existe la creencia de que el elemento femenino es promotor de accidentes en calles y caminos. Sin embajes, nos dice: "Nadie es infalible, pero el conductor que es prudente, lógicamente lleva todas las de iniciar un trayecto y llegar a su término sano y salvo. Los reglamentos del uso de las vías se han hecho para ser cumplidos; ¡pero si alguien no los respeta, indudablemente estará expuesto a chocar, a volcarse o a morir".

CONTROL DEBIERA SER RIGUROSO Y MAS CONTINUADO

Hugo Lewis Silva trabaja en el Departamento Jurídico del Automóvil Club de Chile. Posee vasta experiencia en los complejos problemas del tránsito. Su palabra, por tanto, está bien avalada. Frente a las consultas, sin titubeo, expresa: "El asunto no es muy simple. Son diversos los factores que están en juego en ese episodio desolador que es el accidente en calles o caminos, con muertos y heridos. En primer término, está la gestación del conductor en nuestro país. Es irregular. El cree que con aprender a hacer los cambios y, luego, una corta práctica, especialmente los camioneros, ya está apto para obtener licencia de conductor. Más eso no es todo. Lo grave es que con esos conocimientos rudimentarios -subraya Lewis- llega a una Municipalidad rural y se le otorga un carnet de chofer".

Esta escena de horror, que es el accidente de tránsito, se está haciendo familiar en nuestras calles y caminos. Las estadísticas revelan que anualmente muere mucho más gente bajo las ruedas de los vehículos, que a manos de "cogoteros" o de la TBC o el cáncer.

-¿No había una fórmula de impedir que esas Municipalidades rurales carecieran de esa facultad?

—"Precisamente -apunta Lewis- uno de los proyectos sobre Tránsito, que saldrá de un seminario reciente entre autoridades que tienen atingencia con este grave problema, limita a los Municipios cabeceras de provincias el otorgamiento de licencias para conducir. La razón es simple. Tales corporaciones edilicias están en condiciones de mantener un Departamento de Tránsito con los elementos modernos que requiere un buen examen al futuro conductor".

-¿Y qué idea sugiere sobre la formación de choferes?

—"Creo que ha llegado el momento de acometer prácticamente -señala Lewis- la instalación de las escuelas de choferes. En las naciones europeas ha dado excelentes resultados. Con mayor razón en nuestro país, esta determinación es imperiosa. El conductor, ya lo dije, aquí se improvisa. Ni siquiera conoce las reglas más elementales del Tránsito. En la vida moderna, nada puede quedar entregado a la improvisación".

-¿Algún otro alcance?

—"El control policial y el control de los vehículos debiera ser lo más riguroso posible. Los vehículos, virtualmente, una sola vez al año son sometidos a examen mecánico: cuando deben renovar la patente. Ese mismo vehículo, que pasó exitosamente, por ejemplo, la revisión de frenos, a las dos horas atropella a una persona, dándole muerte o choca dejando a varios heridos y la SIAT (Sección Investigaciones de Accidentes de Tránsito de Carabineros), establece "frenos en mal estado", como causa promotora del accidente trágico".

No hay duda de que es complejo el problema de Tránsito, pero algo hay que hacer y hacerlo ahora, porque en Chile muere más gente en calles y caminos a manos de los conductores, que en asaltos y robos nocturnos.

Con Falsos Rumores Agricultores Buscan Precios Altos Para Frutas

● Categórico desmentido del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli

COMO TOTAL y absolutamente falsa calificó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, la ola de rumores que grupos interesados han estado haciendo circular, en el sentido de que este año no se podría cultivar cebollas ni melones para la exportación, ya que esta actividad habría quedado reservada para los asentamientos campesinos.

—"Esas afirmaciones -enfatizó Trivelli- no tienen otra finalidad que intentar desconcentrar ya los productores y lograr contratos de producción para las exportaciones a precios más altos que los que debieran ser".

En su declaración, el Ministro de Estado expresa que la Reforma Agraria y una de sus más positivas manifestaciones, los asentamientos, no constituyen empresas privilegiadas que gocen de tratamientos de excepción. Las empresas a que da origen la Reforma Agraria se rigen por la ley y la política que ampara por igual a todos los chilenos.

Reiteró categóricamente que un punto fundamental del plan de desarrollo agropecuario que se está planteando es la expansión de las exportaciones de frutas y hortalizas, declarando la total libertad de productos que, como la cebolla, antes habían estado sometidas a contingentes.

Exhortó a los productores, agricultores, campesinos, asentados y a los exportadores del país a realizar el más decidido esfuerzo con el fin de aprovechar para beneficio de ellos mismos, de los trabajadores de todo el país, las excelentes posibilidades que Chile tiene en ese campo de actividades.

Se Reúnen hoy Jubilados y Montepiadas

EN EL TEATRO Esmeralda, hoy a las 9.30 horas, se efectuará la gran asamblea de jubilados y montepiadas de la Administración Pública y del Departamento de Periodista, Fotograbadores e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; de los Ferroviarios, Profesores, Municipales, de la ETC, del Servicio Nacional de salud, y del círculo de Montepiadas de "Canaempu".

A esta masiva concentración, convocada por el Directorio de la Confederación de Jubilados, Montepiadas y Pensionados de Chile, asistirán parlamentarios y autoridades gubernativas, especialmente invitadas con el objeto de escuchar la cuenta de los dirigentes sobre las gestiones, en procura de conseguir financiamiento de la ley 15.386, de Revalorización de Pensiones, ya despachada en primer trámite por la Cámara de Diputados.

Se busca por parte de los dirigentes de los jubilados, pensionados y montepiadas, que dicha ley quede totalmente tramitada y en condiciones de ser promulgada por el Ejecutivo, antes que finalice el actual período legislativo ordinario.

Metas en Lucha Contra Inflación se Cumplirán

LAS METAS PROGRAMADAS para este año, de contención del ritmo inflacionario, se cumplirán, ya que "yo continuaré aplicando la política delineada por el Gobierno y las medidas que mi antecesor Enrique Krauss, anunció, no hace mucho tiempo, a todo el país", manifestó Carlos Figueroa, el nuevo Ministro de Economía y Reconstrucción al hacerse cargo de la Cartera.

Pienso, agregó, que el alza del costo de la vida llegue a un 28 ó un 29% como el año precedente. Advirtió que no se puede esperar un milagro en la lucha contra la inflación, pues existen factores que presionan a la actividad económica y financiera del país que escapan al control del Gobierno y que en definitiva son las determinantes principales de los precios de numerosos artículos de amplio consumo.

COSTO DE LA VIDA EN AGOSTO

Refiriéndose al alza del costo de la vida en el mes de agosto, que alcanzó al 1.6 %, explicó que estaba dentro de lo previsto. En este incremento influyó el alza estacional del precio de la carne de vacuno, pero este aspecto se debe normalizar en los próximos meses.

Reiteró que están en aplicación medidas realistas que mantendrán bajo control el proceso inflacionario. Por otra parte existen una serie de tareas en el Ministerio de Economía cuya solución para el futuro están debidamente programadas y que son responsabilidad del Gobierno, "y que creo darán muy buenos resultados".

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

"SECCION LOTEOS IRREGULARES"

NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION 'VILLA MADRID" DE LA COMUNA DE RENCA

EXTRACTO DE RESOLUCION Nº 771

Santiago, 3 de Septiembre de 1969

RESUELVO:

Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "VILLA MADRID".

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1.- ROSA VARGAS VARGAS	1	E° 2.900	E° 800
2.- AUGUSTO SOTO GATICA	5	E° 2.250	E° Cancelado
3.- CARLOS TAPIA TAPIA	6	E° 2.250	E° Cancelado
4.- LEONOR OROZCO ASTUDILLO	16	E° 2.250	E° 140
5.- LUIS COFRE ORTEGA	4	E° 4.500	Cancelado
6.- MARTIN ALLENSARMIENTO	8	E° 2.250	Cancelado
7.- ELENA LOPEZ MORALES	9	E° 2.250	Cancelado
8.- JORGE ARAYA GONZALEZ	17	E° 2.250	Cancelado

2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "VILLA MADRID" que sirvió de base para la celebración de los contratos de venta y que se encuentra archivado en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, bajo el Nº 17.356, de fecha 5 de Junio de 1969.

3.- Señalar que la asignataria del sitio Nº 1 deberá cancelar el saldo de precio adeudado en cuotas mensuales de E° 150.00 cada una, debiendo depositarlas en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares a contar de la fecha en que quede ejecutoriada la presente Resolución.

La asignataria del sitio Nº 16, deberá cancelar de contado el saldo de precio adeudado dentro del plazo señalado precedentemente.

4.- Señalar que los títulos de dominio que se entreguen a los pobladores no liberan al loteador de la obligación de responder de las obras de urbanización pendientes, conforme lo señala el Art. 6º de la Ley 16.741.

5.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante un aviso en el diario LA NACION a objeto que dentro del plazo fatal de 10 días corridos, contados desde la notificación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

6.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras de Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

7.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones judiciales que procedan por parte de la Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

TODO CHILE BAJO TECHO

Un 18 con Yapa...

por el Repórter 7

A veces hay que darle las gracias al calendario. Ahora por ejemplo.

Los 18 de antaño duraban tres días. Comenzaban el 18, seguían el 19 y terminaban el 20 con las Clásicas Carreras en el Club Hípico.

Después nos pusimos económicos y borramos del plan de las fiestas al pobre 20. Había que estar con los democráticos tiempos que corrían y unas carreras, con damas elegantes y caballeros vestidos en Londres tenían que cargarle a un país que avanzaba rápidamente hacia los gobiernos populares.

Y fuimos más lejos. Se descubrió que la transpirada masa que bailaba cueca en el parque y que tomaba generosamente chicha con naranja, podía terminar con uno de los pocos paseos que le quedaban a la pobre capital.

Y se acabaron las fondas y las ramadas cerca de la Elipse y nos han obligado a emigrar a los barrios para hacer arder la vieja fogata de la cueca de pata en quincha.

En dos palabras, antes, la fiesta duraba oficialmente 3 días, pero, de hecho, el 21 seguía la gente con el pañuelo en la mano y lista para apurar la última gota que quedaba en el fondo de la gorda y generosa damajuana.

Unicamente el 22 los escasos juerguistas que aún quedaban se daban cuenta que había que volver a la antipática costumbre del trabajo, y se le ponía un gran punto final a las fiestas máximas de la nación.

Pero ahora por una pirueta del calendario, hemos vuelto bruscamente a los buenos tiempos en que la fiesta era larga y que se podía estar 72 horas sin dormir y con el vaso de tinto o de blanco en la mano.

Mire Ud. mismo el mes de septiembre. Por una milagrosa casualidad el 18 tocó día jueves. El viernes 19 es igualmente feriado y queda el pequeño "puente" del sábado 20.

Antes, el 20 había que partir hacia el Club Hípico. Ahora aunque no quieran las autoridades, pasará lo mismo.

Los sábados no hay bancos y la mitad de las oficinas no funcionan.

En esto, como en otras cosas, estamos tratando de ponernos al nivel de Estados Unidos y de la vieja Europa. El sábado no es un triste mediodía, sino que no es día de trabajo sencillamente.

Con agilidad de gimnasta, la gente se lo salta a pies juntos y atraviesa el Domingo para volver a la pega el lejano Lunes.

Ahora no habrá necesidad de hacer piruetas. Tenemos el calendario a favor.

Si el Viernes es feriado y estamos a 24 estratégicamente horas del Domingo, no habrá nadie que no se "coma" el 20 y que se pasa al domingo para desembocar en el trabajo solamente el 22.

En una palabra, queramos o no queramos, tenemos 4 días de fiesta, como en los viejos tiempos.

Partiremos seguramente la tarde del Miércoles, bailaremos hasta cansarnos el 18 y el 19, dormiremos hasta tarde el 20; pegaremos un salto hasta la costa vecina que nos brindará sus mejores olas y sus más rubias playas, descansaremos cómodamente el 21 y sólo el 22 en la mañana, nos daremos cuenta que estamos frente al más activo y antipático de los días de la semana como es el burocrático y oficinesco lunes.

No tenemos que darle las gracias a nadie. Este milagro no lo ha hecho el Alcalde, sino el calendario.

Pero, en todo caso, es saludable saber que en pleno mes de septiembre, con el cielo lleno de volantines, el aire quebradizo de puro fino, el viento tibio y la primavera estallando como una granada de flores y perfumes en todos los parques y plazas, tendremos unas vacaciones resumidas y un feriado "extra".

Nunca como ahora habrá que agradecerle más a los Padres de la Patria que hayan hecho la Independencia en una fecha tan oportuna.

Valdría la pena, parodiar a los gladiadores romanos y decir, con una sonrisa de satisfacción en los labios:

"Los que van a descansar, te saludan..."

editorial

Un Discurso que Hace Historia

"Nunca había pesado tanta responsabilidad sobre los hombros de los militantes de un Partido" dijo Benjamín Prado, Presidente de la Democracia Cristiana, al dirigirse a sus correligionarios y al país para dar cuenta de las resoluciones adoptadas frente a la próxima elección presidencial.

Esta frase tiene una significación que no vacilamos en calificar de trascendental, ya que destaca el compromiso que se contrae con la nación para conducirla hacia los mejores destinos que la aguardan si se sabe luchar por alcanzarlos.

Representa este concepto la razonada conciencia del Partido ante el imperativo que se yergue frente a nuestra comunidad, de abandonar el retraso social, económico y político en que vivíamos sepultados hasta 1964, fecha en que el pueblo decidió romper con los viejos moldes para darse un Gobierno capaz de liberarlo de la miseria, la ignorancia y la desesperanza.

Cinco años de actuación de un Gobierno, con sentido actual de misión, han bastado para transformar el resignado ambiente derrotista en que vegetábamos en una verdadera explosión de realizador optimismo. Prado lo recordó con elocuente brochazo, al expresar: "En educación, en vivienda, en salud hemos logrado índices de desarrollo que han cambiado substancialmente los niveles sociales de los sectores modestos de la población. Hemos dado pasos de decisiva importancia en la recuperación de las riquezas cupríferas para el país. Hemos dictado una ley de reforma agraria y hemos modificado el concepto de propiedad en la Constitución Política y llevamos adelante este proceso con la máxima celeridad que los recursos permiten. Hemos perfeccionado nuestra democracia derogando y modificando disposiciones atentatorias contra la libertad de prensa. Hemos levantado el nivel económico y social de los campesinos, les hemos dado cauces legales para que puedan organizarse y somos promotores de su incorporación cada vez más decisiva en la vida nacional".

Estos antecedentes exhiben el vigor de la acción desplegada por la Democracia Cristiana desde el Gobierno, que nadie puede olvidar o desconocer; pero, al mismo tiempo, constituyen un mandato, imperioso e ineludible, de continuar en la tarea, de llevarla a su término feliz, de ampliarla hasta que cubra todos los ámbitos del desarrollo nacional en todas sus manifestaciones.

Tal es la gran responsabilidad a que aludió el senador Prado en la frase con que comenzamos estas líneas: completar y acrecer la magnitud de la obra emprendida, empresa que no es posible cumplir en el reducido plazo de un sexenio presidencial, ya que sería utópico siquiera pensar que siglos de quietismo social, cultural y material, puedan repararse en un lapso tan corto de la vida de un pueblo.

La Democracia Cristiana comprende y aquilata, asimismo, la responsabilidad que le significa ser el partido mayoritario de nuestra democracia; el favor que le dispensa la opinión pública no es gratuito ni deja de ser exigente. Le impone continuar por el camino de los cambios profundos y definitivos y, conjuntamente, preservar la tranquilidad de la existencia ciudadana, respetar la libertad individual, extender y hacer efectivos los derechos de la persona humana, acentuando la ejecución de los programas ya puestos en marcha desde que asumiera el Poder Público.

El Partido no rehuye ni teme a estas responsabilidades; movido por su verdadera pasión por el bien común, no escatima sacrificios para asumir con entereza y voluntad estas obligaciones. Pero —como lo dejó perfectamente en claro Benjamín Prado— ello no involucra, en modo alguno, que pretenda reservarse la exclusividad de la misión. "No excluye, manifestó textualmente, a ningún grupo social ni a ningún partido político que coincida en esta apreciación de la realidad chilena y en los objetivos revolucionarios de carácter popular y democrático que son indispensables".

Busca, pues, el compromiso colectivo para llevar a la práctica esta empresa gigantesca y apasionante. Por esta actitud leal para con la nación, ya que procura allegar el máximo de fuerzas para hacer más fácil y pronta su realización, la Democracia Cristiana está en condiciones precisas para denunciar "como un engaño y una estafa al pueblo y al país, hablar de una unidad popular que no contemple al Partido Demócrata Cristiano" que, en definitiva, es el único conglomerado político nacional que ha demostrado con los hechos todos de su Gobierno la sinceridad de sus convicciones socio-económicas y su irreversible propósito de redimir, con su aplicación, a las clases desposeídas, que fueron siempre mantenidas al margen por todos los regímenes precedentes, en los cuales han tenido participación decisiva cada uno de los otros partidos, sin que hicieran, en su oportunidad, nada que les acredite como preocupados por el bienestar y el progreso populares.

La limpia ejecutoria política de la Democracia Cristiana es prenda segura de la efectividad de su acción durante el próximo período presidencial, que el pueblo, sin duda, le otorgará agradecido y anheloso de continuar por la senda de su auténtica liberación.

Desnuclearización de América Latina

La reunión inaugural del Organismo para la proscripción de Armas Nucleares en America Latina (OPANAL) en la ciudad de Méjico, con asistencia de las catorce naciones latinoamericanas que han ratificado el tratado que lo creó y del Secretario General de las Naciones Unidas, constituye no sólo un paso importante en el camino del desarme y un ejemplo que América Latina da a un mundo en que estos movimientos "son escasos y ocurren de vez en cuando", como expresó U. Thant en su discurso, sino también una oportunidad para que las grandes potencias demuestren efectivamente su voluntad de paz.

En el reciente Congreso Internacional de la Cruz Roja, se señaló que el siglo XX, hasta ahora ha provocado, con sus guerras, unos 90 millones de muertos, con lo cual ha superado, siniestramente, todas las marcas alcanzadas por las centurias anteriores.

El descubrimiento de la energía nuclear y su aplicación en el campo militar, que han conducido a la fabricación de las armas de destrucción masiva, ocupan un lugar de relieve en la aceleración de la carrera hacia la muerte. El director de la Comisión de Desarme y Control de Armas de los Estados Unidos ha afirmado que "hay armas atómicas suficientes para matar a todos los habitantes del mundo. Los cálculos hechos sobre los efectos que en la población norteamericana -210 millones de habitantes en 1970- provocaría un ataque nuclear, sirven para demostrar el monstruoso poder de destrucción que tales armas poseen: 149 millones de víctimas, cifra que podría bajar a 120 millones y aun a 90 millones según los sistemas -extremadamente costosos- de defensa antinuclear. Todo esto sin contar la secuelas de leucemia y cáncer que seguirían a esta inmolación masiva como lo demsotraron Hiroshima y Nagasaki, en donde la proporción de estas enfermedades es cinco veces superior al resto de Japón.

La situación en cuanto a armas convencionales no es diferente más que en grado, pues el mundo está gastando en ellas un promedio de 60 dólares por habitante del planeta. No se trata sólo de las grandes potencias. En la carrera armamentista -por diversas y a veces injustificadas razones- participan los países en desarrollo, en tales términos que, según estadísticas del Departamento de Defensa de USA, entre los años 1962 y 1966 las ventas de armas a esas naciones han aumentado 13 veces, de 34 millones de dólares en 1962 a 444 millones en 1966 y entre 1964 y 1966 más del 39 por [...] préstamos del Export-Import Bank [...] gado para la adquisición de arma[...] política de las grandes poten[...] tecimientos de armas conven[...] capacidad o deseo de mantener [...] lio absoluto sobre un determina[...] regional o local de armamentos [...] parciales, son algunos de los facto[...] ducen a esta situación tan reñida [...] gencias de progreso de tales países [...] da vez más claro que la paz no [...] con la inexistencia de conflictos [...] directos entre las grandes poten[...] res.

Ocurre todo esto mientras [...] interminablemente de desarme. En [...] 1960, estas reuniones sumaron 1 [...] 15 millones de palabras. Si a ello [...] las posteriores a 1960, seguramen[...] superado las 2 mil horas y los 22 [...] palabras, pero el mundo sigue arm[...]

Son las grandes potencias la[...] responsables de semejante cuadr[...] señaló Brasil con exactitud al [...] sición frente al tratado de no [...] nuclear en la Conferencia de [...] Ginebra en 1967, él se debe a la [...] sistema de seguridad global. La [...] organismos internacionales -que [...] mulable- está asimismo ligada a [...] ción.

La desnuclearización de Amé[...] depende, en gran medida, de la [...] las grandes potencias, lo cual [...] implícito y explícito en las cond[...] cuyo cumplimiento depende que [...] tado en vigencia y sólo cuando [...] disposiciones lo estén, América [...] encontrará libre de la amenaza [...] Entre esas condiciones está la rati[...] protocolo por el cual se obligan [...] zona desnuclearizada creada por el [...]

Hasta ahora, Francia, China y [...] lo han hecho. Estados Unidos e In[...] han firmado, pero USA no ha [...] protocolo que compromete a los [...] no formando parte de Améri[...] controlan territorios dentro de [...] gráfica definida por el tratado [...] Puerto Rico están dentro de ella y [...] bases militares norteamericanas.

De este modo, América Latina [...] a las grandes potencias una [...] para progresar hacia el desarme [...] ración tantas veces expuesta pero [...] ta ahora realizada.

La Derecha o la Revolución al Revés

Por primera vez en la historia de Chile la derecha ofrece al país un gobierno no conservador. Si el gran capital agrícola e industrial decide llevar un candidato para la elección presidencial de 1970, tendrá que hacer una experiencia nueva: moverse. El estado actual de las fuerzas sociales y las estructuras económicas, después de un quinquenio de gobierno demócratacristiano, se ha desarrollado en forma tan opuesta a los intereses tradicionales que obligaría a los sectores de derecha a sacudir su inercia y a establecer un régimen que no podría limitarse, simplemente, a administrar lo que existe. El impulso que imprimió el actual Gobierno al movimiento obrero y campesino cerró definitivamente para la derecha la perspectiva de un gobierno de administración. Tendría que hacer una verdadera revolución, sólo que al revés.

Cabe preguntarse por las razones que han puesto a la derecha en esta situación inusitada. Después de todo, no es la primera vez que existe la posibilidad de una restauración derechista en Chile. Además de la segunda Administración de don Arturo Alessandri -que gobernó después de un breve período de agitación más o menos revolucionaria y apoyado por círculos que respiraban la nostalgia por el retorno al viejo orden parlamentario, anterior a 1920- tenemos un ejemplo reciente en el Gobierno anterior, mediante el cual volvió al poder la derecha después de un intervalo de veinte años. La administración pasada tuvo todas las características de una restauración y, sin embargo, careció de rasgos violentos. ¿Qué ocurrió entonces y qué ocurre ahora?

La diferencia es sencilla: el nivel de participación popular en nuestra vida política y económica ha subido más en este quinquenio que en los veinte años anteriores a 1958. Cuatro gobiernos que se presentaron como una alternativa de avanzada en su época dejaron intacta la esfera agrícola, sin desarrollar un movimiento sindical campesino y sin concebir la posibilidad de expropiaciones. El cobre siguió en manos norteamericanas. No hubo avances significativos en materia de redistribución de la renta, organización popular urbana y poder de sindicatos obreros. La derecha económica salió virtualmente intacta después de veinte años de derrotas políticas.

No es raro, entonces, que la [...] política de 1958 fuera notablemente [...] y hasta inerte: no había nada que [...] el terreno económico porque las [...] producción no habían cambiado [...] mas y las soluciones fueron los [...] fracaso final -inflación galopante [...] miento externo, deterioro de los tér[...] intercambio- fue asimismo tradicion[...]

Pero ahora la situación es radica[...] distinta. Hay una Reforma Agra[...] marcha. Las Juntas de Vecinos han [...] los pobladores urbanos un poder su[...] redistribución de la renta ha sido [...] a favor de la clase trabajadora. Una [...] educacional ha integrado a vastos [...] obreros a la cultura y los sindica[...] aumentado tanto como el porcentaje [...] jadores sindicados dentro del to[...] masa asalariada. Hay, en realid[...] Chile en marcha, un Chile que toma [...] ción opuesta a los intereses de los [...] financieros representados por [...] Nacional. Al revés de 1958, la derecha [...] que moverse y su restauración si [...] sería necesariamente violenta. El só[...] la Reforma Agraria multiplicaría [...] tos agrícolas y el gobierno deberá [...] frente a frente con campesinos org[...] por primera vez en la historia de C[...] sindicatos bien articulados.

Un observador imparcial podrá [...] primeros signos de este nuevo [...] derechista en las declaraciones de [...] Nacional y en la violencia de los agr[...] Ya están preparando una ofensiva [...] tica contra todo el movimiento obre[...] pesino. ¿Es esa reacción convulsiva [...] rosa de una minoría de grandes pro[...] lo que necesita el país, convertido [...] sociedad de masas? Esa pregunta [...] por miles de personas, será el obstá[...] serio para una candidatura derech[...] mejor ayuda para la candidatura Tom[...]

Asamblea Multinacional de Turismo

Fue inaugurada la II Asamblea Hispano— Luso Americana— Filipina de Turismo. Amplia reunión en que participan representantes de todas las áreas mencionadas, destinada a debatir una serie de tópicos relacionados a la industria turística así como a comparar experiencias y compartirlas.

Si se parte de la base que el turismo se ha transformado en una de las principales industrias de países considerablemente desarrollados, como es el caso de Italia, Francia y España, se comprenderá cuanta relevancia tiene el acontecimiento. Porque Latinoamérica, y en especial su cono sur y costa del Pacífico, no saca debido provecho de esta industria que considerando la variedad del paisaje, el hecho de que las estaciones sean aquí opuestas a las del hemisferio norte, así como las bondades del clima y otras características de la zona, podría transformarse en una fuente abundante de recursos económicos para las naciones que la integran y en una fuente de trabajo para muchos.

El caso de Chile puede servir de botón de muestra para hacer una apreciación. Hasta hace pocos años, en nuestro país el turismo extranjero prácticamente no existía. Había sólo un pequeño turismo interzonal que, fuera de permitir una modesta actividad hotelera, no procuraba a la nación mayores beneficios. Desde hace unos cinco años se inició, a nivel de Gobierno, una campaña planificada para el fomento del turismo. Esta campaña que es de tipo permanente tiende a impulsar el sistema desde varios ángulos. Por un lado logrando una rápida ampliación de las redes hoteleras nacionales, lo que ya se ha obtenido en alguna medida. Por otro, a dar a conocer nuestro país y sus características en el extranjero, lo que también se ha hecho principalmente a través de la propaganda de LAN Chile, que se ha visto asesorada por las autoridades encargadas de la campaña.

Es así que en estos últimos veranos hemos visto nuestros balnearios muy concurridos de viajeros argentinos, peruanos y, en el norte, bolivianos. La conclusión de la carretera internacional que une la zona de Valparaíso con la ciudad de Mendoza permitirá, dentro de muy breve plazo, aumentar el caudal ya que el antiguo camino trasandino se encuentra pavimentado casi en su totalidad y los de empalme chilenos están sumamente avanzados siendo posible utilizar, en todo caso, la red ya existente de carreteras.

Pero aun cuando estos hechos positivos puedan decir que han hecho nacer la actividad turística en Chile no bastarán para transformar a ésta en un rubro de importancia en la vida nacional. En realidad todavía estamos en pañales. La experiencia susceptible de adquirir en la presente asamblea, en la que se cuenta con la valiosa presencia de España representada por su Ministro de Turismo Sr. Manuel Fraga Iribarne, puede ser, aprovechada debidamente, convertida en una verdadera riqueza para los que manejan las tareas turísticas nacionales. Porque está a la vista, y literalmente lo decimos, que si nuestro país se siente en el presente relativamente abandonado de turistas eso no es culpa de la naturaleza, sino de muchos años de imprevisión, durante los cuales nadie se preocupó verdaderamente del turismo.

En cuanto se dio comienzo a una campaña, los resultados fueron muy alentadores. Aún más, el caso de la Isla de Pascua, lugar tan solicitado internacionalmente, que la existencia de pasajes para llegar hasta ella está agotada por varios meses, nos confirma que si Chile no es buena plaza turística se debe a fallas de propaganda y falta de un background adecuado para recibir la visita masiva de extranjeros. Porque Pascua es la única porción de nuestra patria que es verdaderamente conocida internacionalmente, porque se ha hecho propaganda sola. Sus moais y sus originalidades de toda índole, bastaron para lograrlo.

La Muerte en el Camino

ASI COMO Julio Cortázar se preguntaba porqué tendría una tía tan temerosa de caerse de espaldas, nosotros nos formulamos una interrogante ¿por qué tenemos que vivir expuestos a las mil y una contingencias de una población que no tiene miedo a perder su propia vida, y mucho menos, de acabar la ajena?

Es realmente pavorosa la cantidad de accidentes del tránsito que se produce cada fin de semana. La muerte sale a los caminos en dos y en cuatro ruedas. Acecha en las curvas, en las rectas, en la ciudad, más despejada los días domingo.

El Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito se preocupa de activar permanentes campañas para poner en alerta a quienes manejan algún vehículo y a quienes deben andar a pie y a la defensiva. Los diarios publican avisos sin costo, colaborando así a una campaña que debiera crear conciencia en la ciudadanía. Los resultados parecen ser nulos. La imprudencia de los conductores es francamente temeraria. Basta salir a un camino para darse cuenta de que, en gran porcentaje, los locos del volante violan las disposiciones del tránsito y se lanzan a velocidades de bólidos poniendo en serio peligro al resto, a aquellas personas que respetan su integridad física y la ajena.

¿Son demasiado blandas las sanciones que se aplican?

Así pareciera ser.

Quienes hemos viajado por Europa vemos con pavor este reguero de sangre que, en verdad, nos avergüenza. En Londres, por ejemplo, existe una exagerada conciencia de lo que es conducir un vehículo y ser peatón. Ignoro cuáles serán los reglamentos que rigen, qué grado de castigo reciben los infractores, pero, en todo caso, saltan a la vista las precauciones que todos toman para evitar accidentes. Vi, en las magníficas carreteras británicas, cómo cada vehículo acciona sus señalizadores para adevertir una salida de fila, un viraje, una parada, con anticipación de dos o tres cuadras; cómo se respeta a ciertos conductores que, aunque sometidos a drásticas exigencias, a rigurosos exámenes, son considerados aprendices y ello se anuncia con un visible letrero adosado a la parte posterior de sus máquinas.

En el centro de la ciudad, hay algunos pasos sin semáforos, pero debidamente señalados con cebras, o pintura blanca a rayas en el pavimento. Se usa una zona que equivale a campo neutral, donde las velocidades se disminuyen y las precauciones del peatón aumentan; pero basta con que éste inicie el cruce para que se produzca una inmediata retención del tránsito. Cuando alguien comete un error, de alguna manera expresa un "excuseme", que en inglés suena a música.

Tuve oportunidad de comprobar la autoridad que ejerce el policía, esos bobbys de un metro ochenta, secos y entecos. El chofer del taxi que nos conducía hacia Victoria street hizo algo malo y de lo que nosotros no nos alcanzamos a percatar. Sin ademanes, a largos trancos, se acercó a la ventanilla, dijo una sola palabra; pero sí una enorme reprimenda con la mirada, una mirada de lumazo, o de bofetada en pleno rostro.

Ser conductor allá es como haber pasado por una escuela en la que los profesores son unos ogros y donde los encargados de los exámenes de psicotécnica parecen jueces de esos que gruñen en vez de hablar.

Recibir un parte es para los choferes de Londres poco menos que una declaración de reo.

Una vez nos llamó la atención un automóvil chocado entre New Castle y Sanderland. No estaba en el camino, por cierto, sino en una plazoleta, donde se le había puesto muy a la vista, en el que se había colocado un gran letrero que decía: "Este vehículo sufrió un accidente el día 8. Su conductor está en el hospital, reponiéndose de ligeras lesiones. El del camión patente XXX fue declarado culpable y condenado a 100 días de prisión, además del retiro definitivo de su brevet".

En Chile, es cuestión de pasar por frente a una comisaría un día lunes. Hay allí una exhibición de vehículos destrozados como para un museo del Comité de Seguridad en el Tránsito. Cualquiera diría que los automóviles fueran muy baratos en Chile y que las vidas son algo sin ninguna importancia.

JUAN ALZAMORA

...s resulta imposible hacerlo "dentro de la ética y el decoro político":

...ADICALES RENUNCIAN A SUS ESFUERZOS ...E LOGRAR LA UNIDAD CON SOCIALISTAS

Pese a sentarse juntos en una misma mesa, los ...irigentes radicales y socialistas firmaron en la ...añana de ayer lo que podría llamarse ...definitivamente el acta de divorcio de la sociedad ...nyugal llamada "Unidad Popular".

Así lo da a entender el desencantado ...anifiesto emitido poco después de la ...onferencia de Prensa Conjunta sobre las ...ornadas de Acusación al Capitalismo", y ...acionalización del Cobre, por la Directiva ...acional del Partido Radical que encabeza el ...iputado Carlos Morales Abarzúa.

La citada conferencia, efectuada al mediodía ...e ayer en la antesala del Salón de Honor del ...ongreso, reunió en una misma mesa a los ...adicales Carlos Morales, Orlando Cantuarias y ...orge Ibáñez; los comunistas Luis Corvalán, Luis ...gueroa y José Cademártori y el Secretario ...eneral Socialista Aniceto Rodríguez, con el ...propósito común de "unirse en la acción" para la ...denuncia del capitalismo" y la creación de un ...Comando Movilizador Para la Nacionalización ...mediata del Cobre".

Sin embargo, el tema central y lo que concitó, ...gicamente, mayor interés fue la "Unidad ...opular" y los entendimientos Comunista-...cialista-Radical con otras fuerzas minoritarias ...izquierda.

Pese a que los comunistas y los radicales ...xpresaron en todos los temas que creían en la ...nidad Popular y que esta no sólo podía sino que ...ebía realizarse, el Secretario General del Partido ...ocialista Aniceto Rodríguez, evadió ...istemáticamente plantearse sobre ella, sobretodo ...n presencia de los radicales.

Esta actitud de los socialistas no hizo otra ...osa que justificar la actitud que habían adoptado ...ocas horas antes los radicales en el sentido de ...esponsabilizar a los socialistas de la ruptura de la ...Unidad Popular y de expresar "que en el ...armono de la ética y el decoro político resultaría ...posible aun como partido ...Radical, seguir pensando en la eventual ...rticipación en un movimiento de izquierda de ...a manera controlado, ty de modo tan autáquico ...egido por sectores parciales de la izquierda ...iena".

A través de una declaración entregada a los ...iembros de la Prensa cuando aún los asientos de tan fraterna mesa no estaban vacíos, los Radicales expresan "que el esquema que se traza el Partido Socialista es falso. Ignora la presencia de otras colectividades que representan fuerzas y sectores que indudablemente son de izquierda por su composición, su ideología y su programa" y que "el Partido Socialista se cierra una vez más ante la realidad nacional y debilita, en medida que podría ser fatal, las posibilidades de triunfo de la clase proletaria y de los sectores medios que aspiran a, encontrar sus órganos políticos naturales en forma muy distinta a la concebida de manera tan sectaria por el Partido Socialista".

Más adelante, aludiendo a "la prepotencia excluyente del Partido Socialista", la declaración Radical expresa:

"El Partido Radical reitera su convicción de que los problemas nacionales sólo pueden resolverse con la construcción de una sociedad socialista, única forma de satisfacer las justas aspiraciones de bienestar de las grandes mayorías. Reitera asimismo que sus esfuerzos en tal sentido llevarán su estilo, el estilo de la acción democrática que sigue considerando irremplazable en nuestro medio y que, fiel a esas nociones, perseverará en sus afanes de agrupar positivamente a la izquierda, pero advirtiendo que sólo podrá procurar entendimientos con quienes acepten el debate igualitario acerca de las técnicas mejores, del programa común y de los hombres indicados, sin prepotencias excluyentes ni prejuicios insostenibles".

La última reunión en que los jerarcas socialistas se encuentren con los jefes máximos del radicalismo, podría ser la que ilustra la fotografía. Aniceto Rodríguez se sentó en la misma mesa con Carlos Morales Abarzúa, pero el divorcio PR.-PS. fue notificado definitivamente por los radicales.

Valparaíso Proclama Esta Semana a Radomiro Tomic

● **Diversos actos esperan al abanderado democratacristiano en la zona del Puerto en donde sostendrá diálogos con pobladores, Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias**

El candidato Presidencial de la Democracia Cristiana, Radomiro Tomic visitará pasado mañana viernes la provincia de Valparaíso donde le han programado diversos actos, proclamaciones y encuentros con pobladores independientes, juntas de vecinos, y militantes de su partido.

En el puerto, será recibido por el Presidente del Partido, Senador Benjamín Prado; el Presidente Provincial, Pedro Duarte; el Senador Eugenio Ballestero; los diputados Gustavo Cardemil, Graciela Lacoste, Eduardo Sepúlveda, Osvaldo Gianinni y Jorge Santibáñez; y el Alcalde Juan Rodríguez.

Viajarán a Valparaíso con el abanderado de la Democracia Cristiana, el Jefe de su campaña, Enrique Krauss y el dirigente del Comando, Humberto Petridis.

Radomiro Tomic visitará diversos comunas de la ciudad y localidades cercanas al puerto. Próximamente, viajará a Concepción donde se le prepara un gran recibimiento.

Dos Comunistas Vicepresidentes:

Julio Silva, del MAPU, fue Elegido Presidente de Cámara de Diputados

El militante del "MAPU" Julio Silva Solar, fue elegido en la tarde de ayer como nuevo Presidente de la Cámara de Diputados, en reemplazo del democratacristiano Héctor Valenzuela Valderrama, que había sido censurado durante el curso de la semana pasada.

Como Vicepresidentes resultaron elegidos dos parlamentarios comunistas, Orlando Millas como Primer Vicepresidente y Juan Acevedo como Segundo Vicepresidente.

La elección tuvo lugar a las 17.45 horas y en ella participaron los ciento cuarenta diputados que se encontraban en la sala. Las votaciones tanto para Presidente como para Vicepresidentes, arrojaron idéntico resultado: 55 votos para el bloque formado por los diputados Comunistas, Socialistas, Radicales y el mapucista Julio Silva Solar; 53 votos para los candidatos del Partido Demócrata Cristiano; y 32 abstenciones en cada votación, las que correspondieron a los miembros del Partido Nacional y a los radicales "Democráticos" Héctor Campos, Rafael Señoret y Julio Mercado.

La Democracia Cristiana, que perdió en cada votación por dos votos, postulaba como Presidente al ex Ministro del Interior Bernardo Leighton; al Sub Jefe de los Comités DC, Osvaldo Gianini y a la diputado Wilna Saavedra, como Vicepresidentes.

El nuevo Presidente, diputado Julio Silva asumió inmediatamente la Presidencia, reanudándose la labor legislativa bajo su conducción.

RUPTURA DE LOS PACTOS.

La ruptura de los pactos establecidos entre la Democracia Cristiana y los partidos Comunista, Socialista y Radical, en las Comisiones de la Cámara, es la consecuencia más inmediata de la elección del nuevo Presidente, según expresó el Jefe de los Comités DC, diputado Luis Pareto.

—"Ha habido lo que podríamos llamar una falta a la lealtad y a la confianza en la elección de esta Mesa — dijo Pareto, — porque los comités del FRAP, y el PR quedaron por lo menos de anunciarme la forma en que votarían y no lo hicieron. Esta fue en cierto modo una sorpresa e implica la ruptura de los Pactos establecidos en las Comisiones. No he decidido aún si vamos a censurar esta Mesa o no, pero por lo pronto, doy por terminados los pactos. Creo que no hay confianza a partir de la actitud de nuestros aliados en las Comisiones, y por esto, nosotros tampoco podemos tener confianza en ellos".—

Por otra parte, el diputado Orlando del Fierro, manifestó que el, personalmente censuraría a la nueva mesa presidida por Julio Silva Solar.

Triunfo del PDC. en Asociación de Funcionarios

De los once miembros que compondrán la directiva nacional de las Asociaciones de Funcionarios de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, ocho son democratacristianos, uno socialista, uno radical y uno independiente.

La designación de la nueva directiva fue el último episodio del Congreso de funcionarios que se efectuó en La Serena entre los días 4 y 7 de este mes.

Participaron en el Congreso 120 delegados en representación de 5.500 funcionarios de todo el país.

Última hora:

Censurada la Nueva Mesa de la Cámara

El diputado democratacristiano Eduardo Cerda, presentó anoche ...censura a la nueva mesa de la Cámara de Diputados, que preside ...SilvaSolar, del Mapu.

Luego de diversas consultas y de reuniones de los comités ...emocratacristianos se resolvió por censurar la mesa integrada por Ju... Silva Solar, del Mapu, Orlando Millas, comunista, primer vice... ...sidente y Juan Acevedo comunista, segundo Vicepresidente.

El Diputado Demócrata Cristiano Eduardo Cerda al ...damentar la censura a la mesa de la Cámara de Diputados ...ectura a una declaración acordada por los comités PDC.

Esta expresa que:

La elección de la mesa de la Cámara efectuada el día de hoy ...sponde al espíritu, forma y condiciones del compromiso ...al cual se eligieron los presidentes de las comisiones de la ...oración.

El Presidente de la Cámara recién elegido al asumir el cargo ...epresentación de la mesa, expresó categóricamente que la ...ción de ella constituirá un paso positivo en favor de la ...dad popular. Los comités PDC en representación de la ...idad de los diputados del partido rechazan terminantes la ...mación de que la elección de una mesa integrada por un ...sentante del MAPU y dos comunistas tenga significado ...ontrario afirman que ella constituye un retroceso ya que ...dar de unidad popular excluyendo al Partido Demócrata ...istiano significa un engaño y una estafa al pueblo y al país.

Los comités democratacristianos por lo tanto en forma ...sume acuerdan censurar la mesa.

Firman: Luis Pareto, Sergio Merino, Eduardo Cerda, ...nos Silvori, Osvaldo Giannini, Gustavo Cardemil, José ...ares y Guido Castilla, todos ellos comités PDC.

La censura debe ser votada hoy en la sesión ordinaria de la ...ara de Diputados que se efectuará a las 16 horas; en caso de ...aprobada, la nueva mesa debe elegirse en la sesión ordinaria ...mañana próximo.

Ruy Barbosa Seguirá al Frente de la U. de Chile

● **Carta de S.E. así lo confirma**

SOBRE PROVISION del cargo de Rector de la Universidad de Chile, una vez promulgada la ley que fija el nuevo Estatuto de esa alta Corporación Universitaria, el actual Rector solicitó del Jefe del Estado vetara la disposición que le permite continuar en el cargo. El Presidente Frei envió una carta, en respuesta a la del catedrático Barbosa, en la que expone las razones por la que lamenta no acceder a esa sugerencia, por tratarse de un deseo expreso del H. Consejo Universitario, que siga rigiendo a la Corporación.

A continuación damos a conocer los textos íntegros de esas comunicaciones.

Santiago, 4 de septiembre de 1969.

"EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:

Durante la discusión en el Senado de la República del proyecto de ley que modifica el Estatuto de la Universidad de Chile, un Senador, refiriéndose al art. 3° inciso 2°, insinuó que con él se quería dar al Rector de la Universidad de Chile los beneficios de una pensión "perseguidora".

Lamento que un Senador haya cometido la ligereza de no informarse, antes de ofender, sobre el origen de esta disposición, que no ha sido otro que el que se desprende del acta del H. Consejo Universitario de fecha 9 de mayo y cuyos conceptos, expresados por todos los sectores, han sido reiterados en otras sesiones y documentos que dejan claramente establecido que con esta disposición "se ha querido reconocer a don Ruy Barbosa la calidad de Rector propietario de la Universidad, como homenaje del Consejo a quien lo ha presidido en un período tan difícil de la Universidad". También debió haberse impuesto el señor Senador que por derecho propio podría jubilar con pensión reajustable, en mi calidad de Decano de la Facultad de Agronomía, cargo del que soy titular desde 1960 y en virtud de lo cual no necesito de ley especial para obtener este beneficio cuando así lo requiera. No está demás señalar, también, que a pesar de lo establecido en el art. 23 del Estatuto Administrativo, que me confiere el derecho a percibir la renta que corresponde al Rector, me he negado sistemáticamente a ello.

A pesar de las reiteradas demostraciones de repudio a la interpretación dada por el Senador a este artículo de la ley, no quisiera, como nunca lo he permitido, que recaiga sobre la Corporación que presido sombra alguna en su prestigio moral, y aunque los antecedentes que he expuesto y otros me otorgan la más absoluta tranquilidad de conciencia, considero oportuno solicitar al señor Presidente que vete el artículo 3° suprimiendo el párrafo último del inciso 2° en que se establece que se considerará como propietario del cargo de Rector a quien lo haya estado desempeñando en virtud de lo dispuesto en el art. 4° inciso 2° del Estatuto Universitario.

Saluda con toda atención al señor Presidente.

RUY BARBOSA P.
Rector

Señor Ruy Barbosa P. Rector de la Universidad de Chile. Presente. Estimado señor Rector: He recibido su carta de 4 de Septiembre en que usted me solicita que vete el artículo 3° inciso 2°, del Proyecto de Ley que modifica el Estatuto de la Universidad de Chile, suprimiendo el párrafo en que se establece que se considerará como propietario del cargo de Rector a quien lo haya estado desempeñando en virtud de lo dispuesto en el artículo 4°, inciso 2°, del Estatuto Universitario.

Fundamenta su petición el señor Rector en que durante la discusión en el Senado de la República del referido Proyecto de Ley, un Senador insinuó que con él se quería dar al Rector de la Universidad de Chile un beneficio injustificado.

No podré acceder a esta petición del señor Rector que está fundamentada en su reconocida sobriedad y delicadeza, por cuanto según la información que he recibido, esa disposición fue redactada por el H. Consejo Universitario con el objeto de "Reconocer a don Ruy Barbosa la calidad de Rector propietario de la Universidad de Chile, como homenaje del Consejo, a quien lo ha presidido en un período tan difícil de la Universidad".

En consecuencia, como quedó claramente establecido en la iniciativa y discusión de este Proyecto de Ley, la disposición en referencia nació de un deseo expreso del H. Consejo Universitario y como un justo homenaje al señor Rector.

Por otra parte, como Presidente de la República, me consta la abnegación, el esfuerzo y el gran sentido de la responsabilidad demostrada por usted en el desempeño de su alto cargo, por lo que considero que dicho homenaje fue de toda justicia.

Por todo lo expuesto, le ruego me excuse que rechace su petición de veto del mencionado Proyecto de Ley. Al formularme usted esta petición ha quedado nuevamente en evidencia su desinterés y su alto espíritu público.

Reciba, señor Rector, las seguridades de mi más alta consideración y aprecio personal.

EDUARDO FREI
Presidente de la República

Comando Nortino Para Campaña de Radomiro Tomic

Un nuevo e importante sector del electorado se ha sumado en los últimos días a la campaña de adhesiones espontáneas a la candidatura del abanderado Democratacristiano Radomiro Tomic. Ellos son los democratacristianos e independientes nacidos en el norte y residentes en la capital, que han decidido constituir un Comando para trabajar por el candidato del PDC. e hijo de Antofagasta Radomiro Tomic.

Para tal efecto, los organizadores han citado a una reunión a efectuarse hoy en el local de Merced 738 a las 19 horas, en la cual se constituirá la Comisión de Trabajo de la Candidatura.

Están invitados a ella todos los nortinos que deseen sumarse al Comando a constituirse.

Senado Acordó Amnistía Para Obreros de SABA

Por unanimidad el Senado aprobó el Proyecto de Ley que concede amnistía a treinta y seis trabajadores afectados por su vinculación en la ocupación de la industria "Saba" a raíz de la cual se produjo un incendio que destruyó las instalaciones.

Esta iniciativa, que favorece a los trabajadores procesados por los delitos de usurpación y violación de domicilio, debe ser considerada en segundo trámite constitucional por la Cámara de Diputados.

En el mismo proyecto el Senado rechazó por 14 contra 9 votos, una indicación presentada por la bancada comunista, en virtud de la cual se concedía amnistía total a los trabajadores de "Saba" incluyendo entre ellos a los acusados directamente de provocar el incendio que llegan al número de 19.

Dictaminó la Contraloría:

"La Autonomía Universitaria no es Independencia Total

...hay inviolabilidad ...territorialidad o fuero ...versitario, dictaminó la ...ntraloría General de la ...pública en relación con un ...rme que a este orga... ...e fuera solicitado por ...Comisión de Consti... ...Legislación y Justi... ...de la Cámara de Dipu... ...que estudia la autono... ...universitaria.

...dictamen está contenido ...oficio que la Contra... ...remitió a la Cámara y que en algunos de sus acápites dice:

"La triple manifestación de la autonomía universitaria, docente administrativa y financiera que consagra el DFL 280 de 1931, no es sinónimo de independencia total, ni mucho menos de limitatoria del derecho común los territorios y cam... ...pos universitarios del país. Se fundamenta el primer aserto, en que dentro de la administración del estado Chileno nadie es independiente, por cuanto, un estado de Derecho implica precisamente la obligación de toda autoridad, incluso la máxima, cual es la del Presidente de la República, de someterse y respetar los controles que la legislación ha sancionado para el resguardo de la juricidad".

El dictamen de la Contraloría establece al respecto, una importancia jurisprudencia en relación con la independencia o impunidad de sectores que se amparan habitualmente en la autonomía universitaria para la comisión de delitos comunes, incluso...

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

Viajó a Caracas, Venezuela, el Sr. Fernando Rosenthal, Supervisor Creativo de Mc-Cann Erickson Publicidad (Chile), con el fin de formar parte de un equipo profesional internacional que desarrollará un Proyecto Especial de Comunicaciones de Marketing encargado por la División Internacional de esta Compañía.

La nominación de un especialista chileno en esta misión pone de relieve la solvencia profesional de la Oficina de Mc-Cann Erickson en nuestro país.

4 MIL TONELADAS DE PRODUCTOS CARNEOS

DISPONIBILIDADES SUFICIENTES PARA LA DEMANDA HABITUAL

Rechace, entonces, cualquier recargo sobre los siguientes precios oficiales, tratándose de algunos cortes de carne de vacuno.

Cazuela	E° 3.60 Kilo
Postas	E° 10.80 Kilo
Asados (asado carnicero, plateada, malaya, tapapecho, tapabarriga, y carne molida)	E° 11.00 Kilo
Asado de Tira	E° 9.30 Kilo
Osobuco	E° 8.00 Kilo

Si insisten en cobrarle más, denuncie las infracciones a Dirinco, 60926, y compre en alguno de los establecimientos, cuya lista se publicará mañana en este mismo diario. Estos establecimientos tambien serán abastecidos por ECA.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

POLICIA

LA JUEZ Sonia Rojas, junto a detectives, en una de las primeras diligencias realizadas a la casa del funcionario de Investigaciones, Guillermo López Morales, que en la madrugada de ayer fuera atacada por seis individuos, resultando uno de ellos muerto y otro herido.

A Balazos Detective Repelió Ataque: 1 Muerto y 2 Heridos

UN MUERTO y un herido grave fue el resultado de una agresión de que fuera objeto el detective Guillermo López Morales, quien en la madrugada de ayer, reprimió un asalto contra su casa habitación.

Alrededor de las 5.30 de la madrugada, seis individuos atacaron a piedrazos la residencia del detective, ubicada en Avenida El Parrón 0988.

El funcionario, haciendo uso de su arma de servicio, salió a la calle a repeler el atraco, disparando contra los agresores que se dieron a la fuga.

Los certeros balazos del policía dieron en el blanco, provocando la muerte instantánea de Pedro Martínez Catalán, que cayó en la acera frente al número 1020. Junto a él cayó su cómplice, Luis Acevedo, herido de gravedad.

A las 10 de la mañana se hizo presente en el lugar del hecho la Juez Sonia Rojas, del Cuarto Juzgado de San Miguel, para interrogar a vecinos que declararon "no haber visto nada, escuchando solamente los disparos".

El detective, que fuera detenido e incomunicado en la 22ª Comisaría, al igual que los asaltantes, será trasladado a los Tribunales para su posterior interrogatorio.

Según manifestó la Magistrado, el detective debe estar tranquilo, porque seguramente se acogerá a la Ley Valderrama, que absuelve de toda culpa a quienes, defendiendo su vida o propiedad, provoquen la muerte o lesiones a asaltantes y cogoteros.

DESCUBREN MATADERO Y CARNICERIAS CLANDESTINOS

Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio fueron agredidos por un grupo de personas de la Población 31 de Agosto, al descubrir dichos funcionarios un matadero y una carnicería clandestinos de propiedad de Efraín Herrera.

El propietario beneficiaba ganado sin autorización legal, con el consiguiente peligro para los consumidores, ya que la matanza se hacía sin el control sanitario correspondiente.

La DIRINCO formuló la denuncia respectiva a las autoridades del Servicio Nacional de Salud, a fin de que se decomise la carne.

INSPECTORES DE DIRINCO descubrieron en la población "31 de Agosto" un matadero clandestino. En la foto, inspectores proceden a requisar las instalaciones del matadero marginal.

Banda de Ladrones Estaba Compuesta por Menores

Luego de reiteradas diligencias, detectives de la Comisaría La Cisterna detuvieron y pusieron a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de La Granja, a una banda de cuatro muchachos, todos ellos de 18 años, quienes se dedicaban a robar en inmuebles de ese sector, como asimismo en vehículos en marcha que pasaban por la Avenida Santa Rosa.

Los delincuentes fueron identificados como Hugo Alejandro Moreno Acevedo, alias "El Monín", domiciliado en la población San Gregorio, con ficha en la Asesoría Técnica como lanza y cuentero; Ramón Rojas Madrid, alias "El Moncho", sin antecedentes; José Celis Cárdenas, "El Olai", y José Vicente Cárdenas González, alias "El Chito".

Una vez detenidos los muchachos, detectives de La Cisterna recuperaron especies tales como radios de sobremesa y a transistores, balones de gas, bicicletas y prendas de vestir, todo lo cual fue avaluado en la suma de 30 mil escudos.

Ochenta Estudiantes Detenidos en Talca

OCHENTA estudiantes fueron detenidos ayer en la ciudad de Talca, al promover desórdenes en la Plaza de Armas de dicha ciudad y dedicarse a destruir ornatos y bancos de ese paseo.

Por disposición de los tribunales, los detenidos solo podrán recuperar su libertad mediante el pago de una fianza de doscientos escudos.

La unión hace la fuerza:

Milagroso Rescate de un Pintor Atrapado

VALPARAISO. CON LA pierna derecha fracturada de gravedad fue rescatado el dibujante Carlos Miranda Saavedra, de 25 años quien por espacio de casi 24 horas permaneció en una quebrada costera del difícil acceso, mientras diversas instituciones trabajaron durante toda la noche para rescatarlo.

Según informe oficial, Miranda Saavedra paseaba por el "cuarto sector Corvi con su amigo Carlos González González, de 28 años, cuando al bajar a la orilla del mar, en el sector denominado Punta de Lobos, resbaló cayendo a una quebrada de 50 metros, de difícil acceso. Su compañero de inmediato dio aviso a la policía, quienes en compañía de voluntarios bomberiles patrullas de rescate y botes salvavidas trabajaron incansablemente.

Finalmente a las 6.30 horas de la mañana de ayer, Miranda Saavedra fue izado a la superficie y trasladado hasta la Posta de Asistencia Pública, para su recuperación.

EN LIBRE PLATICA SILVA Y MARTINEZ

La sexta Sala de la Corte de Apelaciones, presidida por el Ministro Estanislao Zúñiga Collao, en fallo unánime confirmó la declaratoria de reo decretada por el Ministro sumariante José Cánovas Robles, en contra de los detenidos Jorge Silva Luvecce y Juan Martínez Briceño, autores materiales del asalto a mano armada en contra de los funcionarios del Banco Continental, a los que despojaron de más de 200 millones de pesos, en los momentos que trasladaban dichos valores en una caja, desde el Mercado Portofino a la camioneta-furgón de la entidad bancaria, estacionada frente al negocio.

El auto de reo es por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, al confesar los presos en el tribunal, de que el dinero robado está destinado a financiar la acción contra el orden público, que desarrolla el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y del cual Silva y Martínez son miembros activos.

El fallo de la Sexta Sala también dispone que los reos presos dejan, por ahora, su condición de incomunicados y quedan en libre plática.

SU TELEVISOR
LO REPARAMOS EN SU CASA
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido.
Mala sintonía, etc. Garantía seis meses.
Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.
TELE-REP
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987
Atención diaria, incluso domingos y festivos

HOY DIA
MIERCOLES
DIA de USAR
DOLLY PEN

REDUCCION DE TRABAS EN LA REGION PIDIERON EN LA ASAMBLEA TURISTICA

● De no adoptarse medidas a nivel nacional y regional, el turismo hará crisis, dijeron delegados

LOS PUEBLOS latinoamericanos no sólo están verdes para el turismo, sino sus Gobiernos se esfuerzan para sofocar toda expansión de estas actividades. Los recelos nacidos de un nacionalismo pasado de moda; la falta de control para defender la industria de la desatención, los precios especulativos y la baja calidad de los negocios que ofrecen hospedajes; la idea que tiene el garzón, el taxista, el vendedor de "souvenirs" o el dueño de restaurantes, de que el turista es un sujeto que debe ser esquilmado antes de ser servido; las dificultades aduaneras, más que control, demorosas tramitación, dificultades cambiarias y falta de instrucción de la policía limítrofe o caminera, sumado a la falta de información técnica, son, a grandes rasgos, algunas causales del retroceso experimentado por el turismo en esta parte del hemisferio.

Estos antecedentes se desprenden de los juicios emitidos por los delegados y observadores que concurren a la II Asamblea Hispano—Luso-Americana —Filipina de Turismo. En el curso de los debates se supo que Chile estaba eliminado de los catálogos de viaje y que entre las causas figuraban el elevado porcentaje del costo de sus servicios en relación a otros países del continente. La cifra fue calculada en un 46 % más.

FRACASO DE UN TOUR

Uno de los delegados señaló, que su Agencia de Viajes, intentó aplicar en esta parte del hemisferio el sistema itinerante que tan buenos resultados a dado a los norteamericanos un tours que comprendía Machu Picchu- Pascua -Bariloche -Mar del Plata- Brasilia, en sus puntos claves, pero fracasó dada las dificultades que surgieron en dos países.

La delegación española, que, además del Ministro Fraga Iribarne, integran, entre otros, José Gonzalez Paz, jefe de la Oficina Técnica de la Dirección General de Promoción del Turismo, y José María Gutiérrez del Castillo, de la Subsecretaría de Información y Turismo, prácticamente actuó como coordinador en todas las comisiones, entregando su experiencia a los demás delegados.

La opinión dominante era la de exigir que los gobiernos sumaran sus esfuerzos para reducir estas trabas, que impiden el desplazamiento de las corrientes turísticas, para impulsar a nivel regional su desarrollo. Pero las experiencias que se barajaron, aconsejaron proponer que cada país separadamente, planificara su política turística y una vez logrado esto, a través de un organismo interamericano, la OEA por ejemplo, coordinar estos proyectos para poner en marcha, sobre ellos, la industria turística.

En las reuniones hubo acuerdos para proponer políticas camineras, coordinando con los organismos nacionales y regionales el esfuerzo caminero y de información caminera e incluir en la planificación general, otorgándole la prelación debida, a las que llevaran a determinadas áreas geográficas de atracción turística.

DEBEMOS EMPEZAR

Los españoles insistieron en que América Latina debía poner en marcha, cuanto antes, para evitar la pérdida del posible flujo turístico, itinerarios que abarcaran determinadas áreas regionales, esperando que los problemas se resolvieran en el camino.

—"Nosotros —dijo uno de ellos— al empezar nos pronunciamos por las caravanas, por los "tours", en autobuses... Los conductores de las máquinas, que eran españoles, corrían por los caminos franceses, sin otra preocupación que la de alcanzar luego la frontera y volcar su pasaje en territorio patrio... pero los franceses descubrieron el juego y dictaminaron un límite máximo de 300 kilómetros diarios para cada máquina, con lo cual aseguraban la pernoctación en territorio francés... Bueno, dificultades puede haberlas en todas partes, pero hay que movilizar todos los recursos... Aquí en América las condiciones son mucho más favorables para estos itinerarios en avión, que en autobús... pero Uds. tienen la palabra" dijo finalmente.

Se sostuvo por otra parte, que la falta de un estudio global de las posibilidades de un turismo integrado, llevaría a esta industria a un fracaso en América Latina, detenida además "por la burocratización y el chauvinismo".

Los delegados, que horas debían asistir a general de "Otelo" en cipal, —que fue tuvieron dos horas bajo, ya que el Umberto Bosso, que nes a Santiago, nico... Este tiempo fue para acelerar el trabajo comisiones antes de del Mar.

Todas las alternativas sesiones de las fueron seguidas con interés por Juan profesor de Geografía temente designado Director Nacional de Turismo y por lio Aldunate, Gerente que subrogó al Director René Pairoa.

EL MINISTRO DE RELACIONES Exteriores, Gabriel Valdés, sostuvo una importante entrevista con el Ministro de Informaciones y Turismo de España, Manuel Fraga y el Embajador de ese país en Chile, Miguel María de Lojendio. El Canciller V bió una invitación para que visite el país fecha próxima, ocasión en que el pueblo rendirá en su persona un homenaje al Chile.

Ministro Fraga se Entrevistó con Frei

AMISTOSAMENTE departió ayer el Presidente Frei con el Ministro español de Turismo e Información, Manuel Fraga, en su despacho de La Moneda. En la reunión, estuvieron también presentes el Embajador Miguel María de Lojendio y el Agregado Militar de la Embajada española en Buenos Aires.

Durante la reunión se analizaron diversos aspectos relacionados con la actividad turística y el Ministro español se mostró gratamente sorprendido al término de la entrevista del conocimiento del Primer Mandatario sobre esta materia.

El secretario de Estado manifestó que había puesto a disposición del Gobierno y los técnicos chilenos toda la experiencia de su país en materia de turismo.

Al término de la reunión obsequió al Presidente Frei un libro sobre su país y un pez de plata articulado.

EN LA CANCILLERIA

Antes de visitar al Presidente, el Ministro Fr entrevistó con el Mi Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, a q vitó a España durante je que realizará en bre a Europa.

El Ministro español festó que deseaban dir en la persona de Valdés el homenaje país considera mere principalmente por tica exterior y por la adoptada en la NU a las delegaciones en Gibraltar.

En La Moneda

DESPUES de una prolongada reunión con el Ministro del Interior y el Director de Investigaciones, los psicólogos de esa institución, Hernán Tuane y Hugo Morgado, retiraron ayer en la mañana las renuncias que habían presentado a sus cargos por declaraciones atribuidas al Ministro Patricio Rojas, en el sentido de que a los detenidos se les daba mezcalina para hacerlos declarar.

El Ministro del Interior envió una nota al periodista que le atribuyó esas declaraciones, desmintiéndolo.

Y ayer, en la mañana, citó a los psicólogos afectados para desmentir personalmente esto.

Al término de la entrevista, el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard, manifestó que el Ministro había respaldado completamente a estos profesionales, quienes se sentían comprometidos como científicos por las palabras atribuidas al titular Patricio Rojas.

Hernán Tuane señaló que seguirían en Investigaciones, ya que había quedado suficientemente claro que estos procedimientos no se habían empleado ni se emplearían nunca. Manifestó, además, su satifacción por el respaldo del Ministro y del Director de la Institución y por la posibilidad de seguir trabajando en Investigaciones, donde, señaló, se sentía muy feliz trabajando en la rehabilitación de los detenidos.

INTENDENTE

El Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, se reunió en la mañana con el Ministro y Subsecretario del Interior, Patricio Rojas, y Juan Achurra para determinar el recorrido de las marchas que el jueves próximo convergerán a la Avenida Bulnes, donde se celebrará un acto de la Central Unica de Trabajadores.

En esta oportunidad, se fijó, además, el recorrido de la marcha "Jornada contra el Imperialismo y el Capitalismo", que llegarán a Santiago el jueves, para coincidir con el acto de la CUT.

COMITE ECONOMICO

Con el Presidente Frei se reunieron los integrantes del equipo económico del Gobierno: Ministros de Hacienda, Andrés Zaldívar, y de Economía, Carlos Figueroa, y el Subsecretario de Hacienda, Hernán Lacalle.

Según informó el Ministro Figueroa, se trataron diversos aspectos relacionados con la política antiinflaccionaria del Gobierno y la marcha de los distintos sectores económicos.

MINISTRO INGLES

El Canciller Gabriel Valdés recibió en su despacho al Ministro de Industria y Comercio de Gran Bretaña, Edmund Dell, quien visita nuestro país a fin de promover el intercambio comercial entre las dos naciones. En la reunión, participó también, el Embajador Cecil Mason.

Informó el Ministro británico que se había analizado la posibilidad de incrementar este intercambio, que el año pasado alcanzó a los 13 millones de libras esterlinas.

MULTAS POR INCIDENTES

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, declaró ayer que está trabajando en la confección de una circular con instrucciones precisas para los intendentes, Gobernadores y Dirección de Carabineros, para la aplicación de multas en dinero a los responsables de destrozos y desórdenes callejeros.

En forma especial serán sancionados aquellos que provoquen alteraciones del tránsito obstaculizando el paso de vehículos.

Finaliza el Concurso Artístico-Cultural de Hospital J.J. Aguirre

CON UNA EXPOSICION de todos los trabajos presentados culmina al mediodía de hoy el Concurso artístico - Cultural de los funcionarios del Hospital Clínico J. J. Aguirre, organizado por una Comisión Especial, que contó con la colaboración de los Departamentos de Bienestar del Personal y Relaciones Públicas.

En la inauguración de esta exposición actuarán diversos conjuntos integrados por funcionarios del Hospital.

Este evento, que ha servido para encauzar las inquietudes artísticas de toda la Comunidad de este centro asistencial, contó con el auspicio de la Dirección del Hospital, la que, por intermedio de los organizadores, otorgará premios a los trabajos que hayan obtenido los tres primeros lugares en las especialidades de literatura, artesanía, pintura, etc... Además, se entregarán Diplomas a todos los participantes. También la Asociación de Empleados se ha hecho presente con la donación de algunos premios.

Experiencias entre la Mecánica de Trasplantes Cardíacos y la Inmunología hará el Dr. Kaplán

ACELERADAMENTE, la ciencia médica trata de establecer un "cordón umbilical" entre la mecánica de los trasplantes cardíacos y la inmunología. Todas las experiencias realizadas hasta la fecha, en materia de injertos, parecen indicar que la solución definitiva al rechazo radicaría en aplicar un tipo especial de suero inmunosupresor. Es esta una realidad imperativa que concientemente han recogido todos los equipos médicos que han realizado trasplantes de órganos.

En Chile el equipo médico que dirige el doctor Jorge Kaplán no sólo ha llegado a esta conclusión sino que ha logrado establecer contacto con una de las eminencias mundiales en el campo de la investigación y experimentación inmunológica.

Maurice Carraz, Director del Instituto Pasteur de Lyon, en Francia estuvo en nuestro país, invitado por la Sociedad Médica de Chile, al celebrar ésta sus cien años de existencia. Durante su permanencia en el país, mantuvo estrecho contacto con el doctor Kaplan poniendo a disposición de éste el valioso cúmulo de conocimientos que han surgido en los laboratorios que dirige el inmunólogo francés.

Jorge Kaplán

En este minuto cuando es casi imposible llevar al día un cuadro estadístico del número de trasplantes cardíacos y cuando el fallecimiento del dentista sudafricano Philip Blaiberg ha puesto en duda la factibilidad de la experiencia iniciada en el hospital de Grotte Shur por el controvertido doctor Christian Barnard, las investigaciones que efectúa en Lyon, Maurice Carraz y su equipo de inmunólogos constituyen una posible tabla de salvación, no sólo para la medicina de los trasplantes sino que, fundamentalmente para las personas que en estos momentos viven con órganos ajenos. El usero antilinfocitario aplicado en casi todos los pacientes trasplantados para combatir el fenómeno del rechazo está siendo perfeccionado por Maurice Carraz.

Este científico pertenece a la nueva generación de microbiologuistas.

Como todos los de su especialidad su campo de acción está dirigido hacia el estudio de la Inmunología.

De mirada y manos inquietas con una fisonomía que hace pensar más bien en un ejecutivo de empresa y no en calidad de eminencia mundial en materia de inmonología. Sólo cuando expone sus conocimientos puede estar seguro que allí hay un científico.

En Francia y en toda Europa la tarea de investigación juega un papel de gran importancia. Sin embargo, y como podría creerse, los recursos que los gobiernos destinan son limitados. Pero ello no significa un "ritmo lento en el trabajo en los centros de investigaciones.

"Debo decir —señaló el doctor Carraz— que el aspecto financiamiento me ha preocupado por muchos años. Recibimos ayuda pero ésta aunque suficiente para trabajar por muchos años a un ritmo normal se nos reduce casi a su mínima expresión porque las necesidades a medida que vamos descubriendo nuevos vértices son cada vez mayores. Tenemos una independencia financiera, total contamos con unos trescientos técnicos de la más alta especialización, entre muchos estudiantes universitarios de la facultad en donde yo dicto clases. Estos jóvenes se entregan por entero a los trabajos asignados pese a que la renta que perciben es baja y en algunos casos no existe".

Para el doctor Carraz este es un problema personal y también del instituto pero la misión que se han impuesto debe continuar y entregar sus frutos pero jamás como él lo manifiesto debemos tocar las arcas fiscales".

"La misma insuficiencia de recursos —agrega Carraz— nos obliga a extremar nuestra imaginación y sacar de ella las fórmulas de solución.

El doctor Jorge Kaplan ante la presencia del inmunólogo francés abandonó por algunos días sus cuidados personales a su paciente Nelson Orellana para entrevistarse con el científico que podría solucionarle los problemas de rechazo que ya experimentó María Elena Peñaloza.

El tipo de suero a focitario que ha perfeccionar la investigación de Carraz será puesto sición del equipo del doctor Kaplán manera, dice el go, vamos a ofrecer los clínicos del mu quiera sea el tipo tos que efectuan damente no tenemos ofrecer una gran otorgando prioridad equipos médicos que yan destacado. En tido, Carraz asegu prestará toda su ción al médico chi que ve en él a un p que trasciende en ámbitos por su pr al mismo tiempo p me poder de decisión.

La distancia" fís Lyon y Valparaíso pedimento para intercambio de cias. Para obviar ción Carraz propo solución concreta tros vamos a crear un Instituto Inter de Inmunología Lyon, otorgando quienes se intere nuestro estudio. realizaremos reuni trabajo con parti de representantes nes desarrolladas que están en vías miento. Creemos que ta manera haremos versales nuestros mientos y como cia de esta acción remos el interés nos puedan ayudar ramente".

El suero antilinfoc está siendo aplica sus nuevas correc algunos animales. consiste en intro en todos los procedi antiinfecciosos. Aún ha hecho la experiencia seres humanos a la de contar con un ciento de seguridad do ello se haya logr cho que puede ocurrir momento a otro superado el mayor que debían enfrentar nos de la categoría Kaplán y la ciencia habrá dado uno de más significativos longar la vida del aunque el centro m actividad sanguínea ya agotado.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Siempre el Medio Oriente

Un análisis norteamericano nos dice que el ataque israelí en Suez se debió a la inminencia de un ataque egipcio contra Israel. La idea no es que realmente los servicios de inteligencia israelíes hayan detectado el comienzo, o las preparaciones específicas, de un ataque egipcio en gran escala. Más bien, los israelíes habrían llegado a la conclusión de que su propia posición se estaba haciendo demasiado débil, que, mientras no lleguen a Israel todos o gran parte de los aviones Phantom encargados a los EE.UU., el balance militar será favorable a Egipto, por el fortalecimiento y reorganización de sus fuerzas armadas.

Según el análisis que examinamos, Israel habría llegado a la conclusión de que los **egipcios** habían llegado a la conclusión de que convenía atacar. Viendo la situación con los ojos de su enemigo, e interpretando los posibles pasos de éste, Israel decidió el ataque preventivo. Todas las complicadas reflexiones citadas, pues, nos conducen a la idea simple, aunque terriblemente ambigua, de guerra preventiva. Ni siquiera se trata de complicar el concepto, tan rechazado por los críticos morales de la guerra, introduciendo la noción anglo-sajona de "guerra pre-emptiva". Este tipo de guerra es un golpe preventivo por excelencia, pero que trata de esquivar la arbitrariedad típica de las declaraciones "preventivas", haciendo una distinción que se ha hecho célebre. Si usted lanza el primer golpe teniendo la evidencia absoluta de que el enemigo se prepara para hacer otro tanto, lo que ha hecho no es una guerra preventiva sino "pre-emptiva".

Por cierto, esta distinción sólo se hizo necesaria por el descrédito de la guerra preventiva. Al hacer la diferencia, se reconoce que gran parte de las supuestas prevenciones son agresiones puras y simples. No sólo porque un estado puede considerarse amenazado a corto o largo plazo por cualquier otro estado, sino porque muchas de las evidencias a favor de una guerra preventiva, tales como el crecimiento de la capacidad del adversario, la creación por parte de este de refugios subterráneos, de pequeños disuasivos nucleares o hasta de reservas alimenticias, pueden ser simples medidas preventivas y defensivas del adversario (en un sentido honesto) en vistas a un posible ataque contra él. Evidentemente, siempre podemos decir que esa previsión en la defensa, por parte de nuestro adversario, es un signo evidente de que considera inminente la guerra, y siempre afirmar que la considera inminente porque él mismo la está preparando. Pero, en el momento mismo en que desacreditamos la honradez de la prevensión defensiva de nuestro enemigo, destruimos nuestra propia idea de prevención, que queda tanto más dañada cuanto que la nuestra es una prevención ofensiva. (Con lo que esto implica de iniciativa y, por lo tanto, de agresividad que justifica ampliamente la prevención defensiva de nuestro enemigo).

Ya dijimos que el análisis en cuestión **no** pretende que el golpe de Israel sea un golpe "pre-emptivo", es decir, una maniobra a la que le demos ese nombre para insinuar de que se trata de una prevención auténtica. Simplemente, se afirma que tal vez los israelíes pensaron que tal vez los **egipcios** pensaban que tal vez era el momento de atacar a Israel. Si este análisis fuera correcto, sería a los israelíes a los que habría que preguntarles por que proyectan su visión puramente militar del problema a los dirigentes del Cairo. Pero lo más razonable es pensar que Israel no haya hecho una cadena tan larga de razonamiento. Militarmente, no es cierto que Egipto esté ahora en una buena situación militar. En caso de guerra dispone de unos ciento ochenta mil hombres contra los docientos cincuenta mil que Israel puede lanzar al combate, por su grado de preparación, alerta y organización, casi instantáneamente. En cuanto al material que la URSS le ha entregado a cambio del perdido, no alcanza aún a igualar la totalidad de lo destruido por Israel en la pasada guerra (o el que pasó a manos de Israel). Además, hay que tener en cuenta que el material repuesto por la URSS no coincide, por sus características, con el destruido o capturado por Israel. Gran parte de él, en efecto, consistió en material ofensivo que no ha sido reemplazado (bombarderos pesados, por ejemplo, o caza bombarderos de suficiente capacidad y autonomía). La URSS ha estado suministrando material defensivo (interceptores, misiles tácticos, etc.), y lo que se podría llamar material defensivo de segundo grado: instalaciones que permitan defender las instalaciones defensivas (sistemas de radar que mejoren la intercepción, dispositivos para defender esos radares, etc.).

Ni la situación política ni la situación militar nos hablan a favor de un ataque **masivo** de Egipto contra Israel. Lo que sí ocurre es que Israel incluye dentro de la "agresión egipcia" todo el movimiento guerrillero palestino, que sin embargo merece una atención especial. Aunque este movimiento tenga una posición más dura, ya que rechaza las soluciones basadas en el acuerdo del Consejo de Seguridad, adoptada por los estados árabes y la URSS, también podemos decir que tiene una posición más flexible. De hecho, **el punto de vista** de los palestinos, el ángulo desde el que ven la situación, es distinto al de los estados árabes más o menos ligados a la URSS. Los palestinos, de hecho, ponen en cuestión la existencia del estado de Israel en su forma actual, lo que es visto por los israelíes como una magnificación de la "agresividad egipcia". Pero debemos tener en cuenta que los palestinos, escapando del molde impuesto a la crisis por el marco internacional, están proponiendo la única solución profunda de la crisis, si comparamos su posición con el eclecticismo de Nasser. El plan palestino implica la creación de un estado Palestino binacional, lo que parece la única alternativa a una guerra permanente en el Medio Oriente o a un imperio israelí.

Si los egipcios parecen darle hoy más importancia a los comandos palestinos, esto no es porque haya una identidad de puntos de vista, como cree Israel, sino por la necesidad de Nasser y Moscú de intentar controlar a los guerrilleros. Y si hay tendencia a replantear la estrategia árabe ante Israel, es más por el fracaso de la gestión diplomática soviética que por un profundo cambio político en el Cairo.

SEGUIR LUCHANDO PROMETEN VIETNAMITAS A HO CHI MINH

SAIGON, SEPT 9 (UPI). Los comunistas vietnameses prometieron hoy en los funerales de Ho Chi Minh continuar luchando contra los E.E.U.U. para unir a Vietnam del Norte y Vietnam del Sur.

En la despedida del extinto presidente nordvietnames, el primer secretario del Partido Comunista, Le Duan, declaró textualmente:

Llevaremos siempre en alto la bandera de la independencia nacional, resueltos a luchar y derrotar a los agresores estadounidenses para liberar al sur, defender al norte y reunificar el país".

Los servicios fúnebres por Ho tuvieron lugar a las siete de la mañana en el jardín de Badinh ante unas 100.000 personas, segun radio Hanoi, honrándose su memoria con una salva de 21 cañonazos.

"Enalteceremos constantemente los sentimientos internacionalistas puros, como nos enseñó el Presidente Ho Chi Minh, ofreciéndo nuestra mejor contribución a la restauración y el progreso de la solidaridad y la unidad en el campo socialista", dijo Le Duan.

Le Duan también comprometió "la activa participación (de Vietnam del Norte) en la lucha de los pueblos del mundo por la paz, la independencia nacional, la Democracia y el socialismo".

La radio señaló que a los funerales asistieron delegaciones de la Unión Soviética, China Comunista, Cuba, Corea del Norte, Alemania Oriental, Laos, Polonia, Hungría, Mongolia, Checoslovaquia, Rumania, Albania, Japón, Italia, Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Le Duan recordó que Ho, desde su juventud hasta el último momento, consagró su vida a la causa revolucionaria.

"Fue el primero de los vietnameses —proclamó— aplicando creadoramente el marxismo-leninismo a las condiciones de nuestro país y mostrando el camino para que la revolución vietnamesa avance paso a paso y de victoria en victoria".

El líder comunista agregó que Ho "representa la esencia de la nación vietnamesa, siendo el símbolo de la voluntad indomable e irreductible mostrada por el pueblo vietnamés durante 4.000 años de historia".

El testamento de Ho, escrito el 10 de mayo de 1969, fue leído igualmente por Le Duan durante las ceremonias fúnebres.

El documento final del extinto exhorta al pueblo vietnamés a continuar luchando hasta la victoria final, manifestando en cierto momento su pesar por las disenciones declaradas en el mundo comunista, refiriéndose aparentemente a la lucha chino-soviética.

"La unidad constituye una tradición extremadamente preciosa para nuestro partido y nuestro pueblo, —dice el testamento— "todos los camaradas, desde el Comité Central hasta la célula deben preservar la cohesión y la unidad en la mente del partido".

TOKIO, 9 (ANSA). En su testamento escrito en mayo pasado, Ho Chi Minh dice estar seguro de la victoria final contra Estados Unidos, pero prevela difíciles y numerosas pruebas para su país antes de obtener dicha victoria.

Ho Chi Minh escribía: Mi último deseo es que todo el partido y el pueblo de Vietnam, aporten una verdadera contribución a la revolución mundial.

El líder comunista, desaparecido hace una semana, encuadraba el movimiento de liberación de su país de la influencia norteamericana, en el contexto de aquel gran proceso mundial que tiende a la abolición de la desigualdad entre los pueblos.

El testamento fue leído hoy a través de la radio de Hanoi durante las solemnes honras fúnebres en la la capital.

Ho Chi Minh pide en su testamento no guardar luto nacional por su muerte, para no hacer perder tiempo al pueblo.

HANOI, Vietnam del Norte. Informaciones proporcionadas por la Agencia de Noticias de Vietnam, dijeron que el Vicepresidente, Ton Duc Thang, fue designado Presidente interino de Vietnam del Norte, para suceder en el cargo al fallecido Presidente Ho Chi Minh (Radiofoto (UPI).

INFORME LATINOAMERICANO

Organismo Para Integración

LIMA (INTER PRESS SERVICE). El Gobierno del Presidente Juan Velasco Alvarado dispuso la creación del Consejo Nacional de Integración (CONIT) y la Oficina Nacional de Integración (ONIT), como organismos encargados de los asuntos relativos a la participación del Perú en el proceso de integración económica y social latinoamericana.

La CONIT es una entidad de alto nivel y será presidida por el Canciller Mercado Jarrín, e integrada, además, por los Ministros de Economía y Finanzas, Agricultura y Pesquería, Energía y Minas, Industria y Comercio, Transportes y Comunicaciones, y por los Jefes del Instituto Nacional de Planificación y la ONIT.

Por su parte, la ONIT, Oficina Nacional de Integración, dependerá de la CONIT y deberá proponer la política nacional integración, orientar su ejecución y coordinar las acciones nacionales para asegurar una exitosa participación del Perú en el proceso de integración. Probablemente será conformada en base a personal técnico destacado de la Cancillería, ministerios aludidos y el Instituto de Planificación.

Minas Seguirán Nacionalizadas

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE). El Presidente de la Corporación Minera Boliviana (COMIBOL), Alvaro Torrico, declaró enfáticamente que no permitirá que se desnacionalice las minas.

Simultaneamente, Roberto Arce, Ingeniero Boliviano que trabajó en las Naciones Unidas y propuso al Gobierno de Siles un plan de descentralización de la COMIBOL, rechazó energicamente que su proyecto intente desnacionalizar las minas. El Presidente de la Corporación minera afirmó que esa empresa ha ingresado a una etapa positiva. Sostuvo que las reservas de mineral en COMIBOL ascendían a 92.000 toneladas en 1964. Hasta 1968 se realizaron trabajos de prospección, exploración y ubicación de nuevas reservas, lográndose al 31 de Diciembre pasado reservas por 170 mil toneladas, es decir para seis años de trabajo.

En Política Social, COMIBOL pusb en práctica 178 proyectos de vivienda, escuelas y hospitales, cuyo costa alcanza a cuatro millones de dólares.

ECONOMIC INSURANCE COMPANY LIMITED

CASA MATRIZ: LONDRES INGLATERRA

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Agustinas N. 1055, 5º piso - Teléfonos 85306 y 83234 Casilla 178-D

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1969

-ACTIVO-	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Representativos de Garantía			
Bonos	24.740,52		
Bancos Depósitos a Plazo	1.361,46	26.101,98	16.536,58
Representativos de Reservas Técnicas			
Bonos	11,76		
Acciones	30.456,94		
Certificados de Ahorro Reajustables	10.900,00		
Bancos: Depósitos a Plazo	3.269,36	44.578,06	22.558,71
Plan Habitacional			
DFL. N° 2	6.062,00		
Ley 15.228 Art. 7°	6.938,55	13.000,55	10.130,80
Inversiones Libre Disposición			
Acciones		871,00	-o-
FONDOS			
Bancos: Cta. Cte. (Moneda Nacional)	24.572,20		
Caja	3.454,96-	28.027,16	29.854,58
-Sumas-		112.578,75	79.134,67
DEUDORES POR RESGUROS			
Compañías Congéneres	16,42		
Compañías Asociadas	116,45		
Deudores por Siniestros	4.833,93	4.960,80	4.619,22
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	83.546,06		
Cuentas Corrientes (Productores)	1.385,08		
Primas por Cobrar	10.921,81		
Documentos Responsabilidad Asegurados	1.616,13	97.469,08	88.405,73
DEUDORES DIVERSOS			
Documentos otros rubros	24,65		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	6.855,53		
Cuentas Varias	6.476,27	13.356,55	8.876,93
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		33.888,19	-o-
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdida del Ejercicio			230.307,45
-Sumas-		252.253,37	411.344,00

-PASIVO-	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)	21.862,50		
De Riesgos en Curso (Monedas Extranjeras)	3.871,63	25.734,13	31.934,00
ACREEDORES POR REASEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	34.347,56		
Compañías Congéneres	21.752,61		
Compañías Asociadas	-o-		
Acreedores por Siniestros	21.086,94	77.181,11	56.250,21
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver (Productores)	104,36		
Cuentas Corrientes (Productores)	29.157,92		
Devolución de Primas por Cobrar	546,82	29.809,10	21.406,88
ACREEDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas	-o-		
Retenciones y Provisiones de Impuestos	9.947,13		
Cuentas Varias	53.094,83	63.041,96	57.605,23
-Total Pasivo-		195.766,30	167.287,00
GARANTIA Y RESERVAS			
Garantía Inicial	57,00		
Fluctuación de Garantía	9.925,28		
Rev. Capital Propio Ley 15.564	14.758,24	24.740,52	
Acc. Rec. Prov. de Revalorizaciones		7.207,49	
Diferencia en Venta de Bienes		4,30	
Revalorización Capital Ley 15.564		2.423,64	34.375,95	24.198,58
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores		11.719,07	
Fluctuación de Cambios		-o-	
Fluctuación Plan Habitacional		4.796,72	16.515,80	3.746,37
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		-o-	216.112,11
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		5.595,32	
-Sumas-		252.253,37	411.344,00

CUENTAS DE ORDEN

-DEBE-			-HABER-		
Cumplimiento 5% DFL. N° 2	4.084,22	4.084,22	Obligación 5% DFL. N° 2	4.084,22	4.084,22

CUENTAS DE RESULTADO

-PERDIDAS-	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos		61.243,45	35.505,71
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Actual		25.734,13	31.934,00
Costo de Productores		21.986,21	13.504,38
Siniestros Directos		95.109,48	235.002,21
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	66.600,53		
Castigos	466,64		
Tributación DFL. 251	12.669,66	79.736,83	55.067,37
Impuesto Renta Ley 15.564		1.496,90	23.043,35
-Sumas-		285.306,00	394.057,02
Utilidad del Ejercicio		5.595,32	
-Totales-		290.901,32	394.057,02

-GANANCIAS-	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Seguros Directos		243.642,55	139.932,96
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior		31.934,00	14.143,71
Descuento de Reseguros Cedidos		11.976,67	7.192,71
Otras entradas en Seguros			
Intereses Primas a Plazo		633,33	833,70
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	1.306,01		
Otras Inversiones	1.388,76	2.714,77	1.640,40
-Sumas-		290.901,32	163.749,37
Pérdida del Ejercicio			230.307,45
-Totales-		290.901,32	394.057,02

J. S. Torregrosa F.
Contador
Licencia N° 7533 - CC N° 6982

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
Agentes y Apoderados para la República de Chile

Arturo Torrealba Labbe
Gerente General.

ESTADO DE LA INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

VALORES MOBILIARIOS	Cotización	Valor
BONOS		
E° 14,- (NM) Gobierno de Chile Deuda Interna 7-1%	0,84	11,76
£ 1.500 (NM) Gobierno de Chile Deuda Externa 7% y	21.420,60	24.740,52
ACCIONES		
1.802 Compañía Cervecerías Unidas	1,50	1.803,00
4.336 Empresas Industriales El Melón S.A.	1,00	4.336,00
1.652 Pasur	0,42	693,84
4.529 Papeles y Cartones	0,90	4.076,10
Al frente		35.661,22

	Cotización	Valor
Del frente		35.661,22
5.040 Ref. de Azucar Viña del Mar	2,95	14.868,00
4.680 Soc. Const. Establecimientos Educacionales	1,00	4.680,00
871 Soc. Inmobiliaria Asochiseg	1,00	871,00
CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLES		
10.900 Banco Central de Chile (CAR)		10.900,00
		66.980,22

Fuerzas de Guyana Atacaron a Surinam

LA HAYA, 9 DPA. Soldados de la fuerzas armadas de Guyana atacaron hoy un puesto militar de Surinam, territorio holandés, se anunció en la Haya.

El gobierno regional, de Surinam se reunió en la capital de Paramaribo para deliberar sobre la situación.

El citado puesto militar "Sparrie" se encuentra en las cercanías del puesto de "Tigri" que fue ocupado hace unas semanas por tropas guyanas.

El Primer Ministro holandés, Piet de Jong, declaró en aquella situación que, pese a las querellas fronterizas existe la posibilidad de lograr un arreglo pacífico.

PARAMARIBO, 9 (UPI). Despachos extraoficiales, llegados aquí del puesto de defensa de Sparl, en el territorio fronterizo en disputa dicen que esa zona fue atacada esta mañana por fuerzas guyanesas.

Según esas informaciones la lucha prosigue aunque no se ha dado anuncio oficial alguno.

Tanzania Desea Mediar en Conflicto de Biafra

ADDIS ABEBA, 9 (DPA)— El Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, ofreció hoy a la Organización de Unidad Africana (OUA), sus buenos oficios para convencer al líder político de Biafra, Odumegwu Ojukwu, de la necesidad de nuevas negociaciones de paz con Nigeria.

Para la realización de tal propósito, Nyerere exigió como condición indispensable que Nigeria se declare dispuesta a observar un alto el fuego provisional.

El Presidente de Tanzania no excluyó la eventualidad de trasladarse personalmente a Biafra para entrevistarse con Ojukwu.

Ante la prensa, Nyerere dijo que está empleando toda su influencia para lograr un pronto encuentro entre los líderes de Nigeria y de Biafra.

Según Nyerere, los biafranos aceptarían bajo ciertas condiciones, incluso el restablecimiento de la unidad territorial nigeriana que para el gobierno federal nigeriano es la condición "Sine Qua Non" de negociaciones con la parte secesionista de Biafra.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El campo y sus necesidades.
1.- Agrícolas e implementos afines.
2.- Viveros.
3.- Arboles y plantas: Criaderos.
4.- Aves, animales y pájaros y huevos.
5.- Frutos del país. Bodegas. Ferias y Mercados.

Vehículos Motorizados y Garages.
6.- Automóviles compran.
7.- Automóviles venden.
8.- Camiones, camionetas, liebres y buses compran.
9.- Camiones, camionetas, liebres y buses venden.
10.- Automóviles arrienda.
11.- Carga y mudanzas.
12.- Garages y repuestos.
13.- Escuela de choferes y mecánica.
14.- Motos, motonetas y accesorios.
15.- Bicicletas y triciclos.

Arriendos.
16.- Arriendos buscados.
17.- Arriendos ofrecidos.
18.- Piezas c/ y sin pensión.
19.- Hoteles y residenciales.
20.- Oficinas locales y negocios.
21.- Sitios, fundos, chacras y parcelas.
22.- Propiedades venden.

Artículos para regalos.
23.- Boutiques y casas de regalos.
24.- Antigüedades.
25.- Juguetes.

Construcción, Materiales y Herramientas.
26.- Construcción y constructores.
27.- Materiales de construcción.
28.- Herramientas.
29.- Sanitarios e instalaciones.

La Casa y la Familia.
30.- Decoración interiors.
31.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
32.- Televisores, radios, discos y música en general.
33.- Máquinas de coser, y otras.
34.- Fotografía, cine, y música.
35.- Jardines y plantas de interior.

Deportes y Pasatiempos.
35.- Artículos deportivos.
36.- Armas, pesca y caza.

Estatutos y Legales
37.- Notificaciones.
38.- Posesiones efectivas.
39.- Quiebras.
40.- Remates judiciales.
41.- Expropiaciones.
42.- Legales no clasificados.
43.- Remates voluntarios.

Educación e Instrucción.
44.- Escuelas y colegios.
45.- Movilización estudiantes.
46.- Profesores de idiomas.
47.- Cursos de recuperación y prácticos.

Medicina.
48.- Farmacias y laboratorios.

Máquinas y maquinarias.
49.- Máquinas de escribir.
50.- Maquinaria industrial y motores eléctricos.
51.- Electricidad y artículos eléctricos.
52.- Fábricas y talleres diversos.

Ofertas Laborales.
53.- Ocupaciones ofrecen.
54.- Ocupaciones buscan.

Para la Mujer.
55.- Peinados y belleza.
56.- Tiendas y alta costura.

Para el Hombre.
57.- Sastrería y confecciones.
58.- Organizaciones de créditos.

Varios.
59.- Citaciones Cías. de Bomberos.
60.- Veranco y turismo.
61.- Pastelerías y fuentes de Soda.
62.- Joyerías y relojerías.
63.- Filatelia, numismática y otras.
64.- No clasificados.

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas de Reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes repuestos importados grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria".

37 NOTIFICACIONES

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "De la Fuente Gabriel con Smitmans Solange" nulidad matrimonio. Presentóse Gabriel de la Fuente Cortés, agricultor, Bandera 172, demandando nulidad matrimonio contraído Solange Smitmans López, labores, residencia difícil determinar, efectuado 30 abril de 1940 ante Oficial Civil Segunda Circunscripción Santiago, inscripción 522, fundamentando carecer contrayentes residencias, domicilios, esa Oficina. Primer otrosí: documento, segundo: abogado poder. Providencia: Santiago, 29 agosto 1968. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, téngase por acompañados, con citación; al segundo, téngase presente. Papel E° 1,50. Rol 42.628. Araya Contreras. Previas diligencias infructuosas, ubicar domicilio demandada, proveyóse: "Santiago, 29 de agosto 1969. Notifíquese a la demandada por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el "Diario Oficial". Araya Contreras. Lo que notifico a Solange Smitmans. Secretaria.

A-11-37

EXTRACTO de Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "VILLA Standard Electric Ltda." en formación de Santiago, constituida el 16 de Junio de 1969 según consta en Protocolización N° 16 ante Notario Sergio Rodríguez Garcés el 9 de Agosto de 1969, compuesta por 81 socios fundadores obreros y empleados de la Standard Electric S. A. C., que declaran suscribir 210 acciones cada uno de E° 10.00 cada una, declaran domicilio común en calle Vicuña Mackenna N° 3939, Santiago. Objeto o finalidad: Obtención de Viviendas. Domicilio Vicuña Mackenna N° 3939, Santiago. Capital Suscrito E° 170.100.00. Capital pagado E° 17.010.00. Duración indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Junta de conformidad a los Estatutos. Directorio Provisonal. Consejeros propietarios Srs.: Octavio Vallejos B., Francisco Ponce P., Rosa Barrera B., Enrique Cabrera C. y Calixto Rubio C. Suplentes Sres. Marcial Campos M., Etelvina Contreras O., Luis Avendaño R., Nelson García V. y Omar Hidalgo G. Junta de Vigilancia, Propietarios Srs. Nibaldo Carvajal D., Juan Urra C. y Jorge Acevedo L. Suplentes Srs. José Contreras P., Reinaldo Barra L. y Catalina Eichen S. Comité de Educación Titulares: Herta Vega A., Elia Maureira C. y Mario Labra D. Suplente: Sr. Luis Contreras.

A-10-38

NOTIFICACION. En juicio partición bienes Julio Seckel y Frederika Cohen que conoce Arbitro de Derecho don Arnoldo Dreyse Jolland dictóse siguiente resolución: Santiago, 8 Septiembre 1969. Se fija la cuantía de este juicio, para todos los efectos legales, en quinientos treinta mil ochocientos cuarenta escudos. Arnoldo Dreyse, Arbitro. Luis Manterola Avila, Actuario.

A-11-37

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Edith Eichenwald Joseph a Peter Siegel Eichenwald, sin perjuicio derechos cónyuge Esteban Kobler Ferth. Secretario.

C—10—38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Cesar Arturo Guajardo Morales a Carmen Alicia Guajardo Clement, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Clotilde Clement Moya. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Segundo Olivares Pinto y Rosa Valenzuela Morales a Sara Josefina, Julio Segundo, Laura Elba y Roberto Olivares Valenzuela. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Weiss Adler a Mario José y Doris Hellen Weiss Schleier, sin perjuicio derechos cónyuge Gertrudis Schleier Stark. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas. Secretario.

A-11-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Garrido Lepeley a cónyuge Matilde Concha Lepeley, sin perjuicio sus derechos, como cesionaria de Renato Garrido Concha y Sergio Garrido Plaza Secretario.

A-11-38

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Margarita Aranguiz Cerda viuda de Vicuña, a hijos legítimos Rafael, Eugenio, Margarita María y María Luisa Vicuña Aranguiz. Secretario.

A-11-38

POSESION Efectiva. Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 18 de agosto de 1969, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Antonio Medina Olate a sus hijos legítimos don Carlos Alberto, doña María Otilia, don Nibaldo Antonio, don Héctor Antonio, don Gabriel Francisco y doña Alicia Graciela Medina Bustos, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Aida Bustos Moya en su calidad de cónyuge sobreviviente.

Z-11-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA. Inés Mujica de Pizarro. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 de Agosto 1969, fijó la audiencia del día 30 de Septiembre de 1969, a las 15.30 horas para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna Viña del Mar, Población Villa Moderna, Sitio N° 3. Mínimo posturas E° 6.666. Precio remate pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario.

C—13—39

QUIEBRA. Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 de Septiembre 1969, tuvo por propuesta siguientes tasaciones, para propiedades ubicadas en Comuna de San Carlos: Rol N° 157-11, en la suma de E° 9.974.- Rol N° 157-13, en la suma de E° 18.700, y Rol N° 131-13, en la suma de E° 22.753. Serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. SECRETARIO.

C—12—39

QUIEBRA. Hernán Jiménez Ruz. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 20 de agosto 1969, declaró en quiebra a don Hernán Jiménez Ruz, comerciante, domiciliado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1731, y/o Avenida Bulnes N° 107 depto. N° 23 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-14-39

QUIEBRA. Bernardo Zúñiga Oyarce. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 Julio 1969, declaró en quiebra a don Bernardo Zúñiga Oyarce, comerciante domiciliado en calle San Francisco 2133 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-12-39

QUIEBRA. Otto Gleixner. Dilg. Quinto Juzgado Civil. Resolución 21 Agosto 1969, se tuvo por verificado crédito fiscal por E° 34.536,52 preferente, art. 2472 N° 6 del Código Civil. Secretario.

C-10-39

QUIEBRA. Hilda Ernest Blanco Segundo. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 16 de Agosto de 1969, fijó como fecha cesación pagos fallido, el día 3 de Octubre de 1968. Secretario.

C-10-39

QUIEBRA. Sociedad Pinto y Cía. Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 26 Agosto 1969, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 30 Abril de 1969. Secretario.

C-10-39

40 REMATES JUDICIALES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 25 Septiembre actual, 16 horas, porpiedad Tres Norte 123 Comuna La Florida Departamento Santiago, inscrita fojas 8.106 N° 9.341 Conservador Santiago 1968. Mínimo E° 66.000 pagaderos contado o 20% contado, saldo 15 años plazos, cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación Calicanto con Aguirre, requerimiento. Secretario.

A-11-40

EL VIERNES 12 de septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, rematará por orden del Quinto Juzgado de Menor Cuantía Juicio Fernández con Castillo Juan: Una máquina de coser de pie marca Leaders. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-10-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematanse 29 de septiembre actual, 15 horas. Establecimiento comercial denominado "Calzados Delicias", ubicado calle San Pablo 3.101 Santiago. Mínimo E° 15.000 pagaderos 50% contado saldo seis meses con 12% interés y 15% caso mora, constituyéndose prenda industrial del stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo y Bien Raíz denominado "El Frutillar", ubicado Comuna Romeral Departamento Curicó, inscrito fojas 528 vuelta N° 750 Conservador Curicó 1.954. Mínimo E° 48.897, pagaderos contado. Garantía: Vale vista 10% mínimo. Más bases autos "Wiedman con Conde y Otros", incidente cobre perjuicios. Secretario.

A-11-40

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Vergara Sergio con Soto Oscar. Máquina lavadora marca Hoover sin rodillos. Nicanor Martirorena Pereira. Martillero Público.

A-10-40

EL VIERNES 12 de septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticuatro actual, dieciséis horas, propiedad calle Los Copihues 6253 Las Barrancas, inscrita fojas 1470 número 1978 Conservador Santiago 1960 mínimum E° 16.718. Precio pagárase contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Rajab, Carlos con Rodríguez, Victorino. Secretaria.

A-11-40

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, rematará por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Said Pedro con Bustos José radio de velador marca Zenith. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

10-40

EL VIERNES 12 de Septiembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Rivera con Peña Luis Amoblado de living funcional compuesto de sofá y dos sillones. Una radio de velador marca RCA Victor. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-10-40

41 EXPROPIACIONES

AVISO. Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 635, adoptado en sesión N° 41a., de 7 de agosto de 1969, expropió por causal señalada artículo 5° ley N° 16.640, el predio rústico denominado "Hijuela número uno de la Hijuela Cuarta o San Ignacio del Ex fundo de Tango", ubicado en la Provincia de Santiago, Departamento de San Bernardo, Comuna de Calera de Tango, rol de avalúo N° 20 - 8. La indemnización por la expropiación se pagará con 1% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

C-9-41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

POR EXTRAVIO libreta N° 358 Sucursal Av. México del Banco del Estado, queda nula.

A-11-42

NULA, Extravío Libreta Ahorro Bco. Estado 920943.

A-11-42

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS Y OFICIALES DE LA CIA SUD AMERICANA DE VAPORES. Se cita a los socios de la Institución para el día Jueves 11 de Septiembre de 1969 a las 17.00 horas en las oficinas de la Empresa, Agustinas 1235 10° piso para efectuar la elección anual reglamentaria de cinco Directores.

A—11—42

CON el aviso correspondiente queda sin efecto el cheque N° 1357.072 del Banco Chile por extraviarse.

A-12-42

HABIENDOSE extraviado cheque serie BR N° 1.066212 Banco del Estado Sucursal Bandera, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-12-42

POR AVISO correspondiente queda nulo cheque serie OC C N° 757295 Banco Panamericano, por extravío.

A-11-42

43 REMATES VOLUNTARIOS

REMATE de casimires orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 13 de septiembre, 11 horas. German Geell. Martillero.

A-9-69

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS. Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-30-5

53 OCUPACIONES OFRECEN

SOCIO para producir artefacto electrónico no existente en plaza. Dirigirse a Néstor Cuadra, Eyzaguirre 895, San Bernardo.

A—10—64

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 5 San Diego 1426
MAÑANA
De 9 horas adelante
GRAN REMATE DE ROPA
Préstamos concedidos en enero de 1969, convencimiento en julio de 1969 por la Sucursal N° 5
HAY:
Cortes de géneros de algodón y seda, casimires, ternos nuevos y usados, zapatones, ropa interior, etc.
EXHIBICION: Hoy 8.30 a 13.30 horas.
Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del remate.

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-31-55

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CITACION. Duodécima Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 9, miercoles 10 y jueves 11 del presente a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo.

O-11-56

"CUERPO de Bomberos de Santiago. Tercera Compañía. Bomba Claro y Abasolo. Unión, Constancia y Disciplina. Por orden del señor Capitán, citase a la Compañía a Ejercicio para el domingo 14 de septiembre del año en curso, a las 10 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo: El Ayudante.

O-14-59

EL CONSEJO DE Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Camilo Henríquez Ltda.", cita a Junta General Ordinaria de Socios para el domingo 14 de Septiembre de 1969, a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, en su sede social de Pasaje Curepto 2163. Tabla 1.- Acta. Correspondencia. 2.- Memoria. 3.- Balance e inventario. 4.- Elección de consejeros y Junta de Vigilancia. 5.- Varios. El Consejo de Administración.

A—11—59

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Citación a ejercicio. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día Miércoles 10 de Septiembre, a las 19.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Sin uniforme. El Ayudante.

O-10-59

CITACION. Cuerpo de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina". De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el día Miércoles 10 de Septiembre de 1969, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de Uniforme: De Trabajo. Eduardo Flores S. Ayudante.

O-10-59

QUATRIEME Compagnie de Pompiers "Pompe France". Exercice de Compagnie, vendredi 12 septembre 1969 a 21h45. Reunión au Stade Francais en Tenue de Travail. L'Adjudant.

O-12-59

CITASE a Asamblea general Empleados y obreros Sociedad Hotelera Gran Palace para el 16 de septiembre, 19.30 horas, calle Bandera 182. Tabla: Pliego de peticiones y elección delegado personal.

A-

BANCO DE CHILE

MERCADO BANCARIO	Comp	Vend
DOLAR	E° 9.62	E° 9.64
LIBRA	22.895	23.136
MARCO ALEM	2.428	2.435
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR CH	E° 10.86	E° 10.88
DOLAR BILL	11.01	11.08
LIBRA	25.846	26.112
MARCO ALEM	2.741	2.748

Santiago, 9 de Septiembre de 1969

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS

Ponemos en conocimiento de los señores Accionistas que en la última opción escogieron recibir acciones liberadas, que los títulos correspondientes a dicha emisión se encuentran a su disposición en las OFICINAS DE LA COMPAÑIA EN SANTIAGO, a contar de esta fecha.

EL GERENTE GENERAL

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamento. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137. Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía N° 1048 9° Piso Depto A. Fono 84844

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH.
Especialidad vejez.
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora.
Lunes, Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en el día.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 - Teléfono 64837. Consultas 19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60628.
Atiende prescripciones medicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro. Practicante Colegiado
Cumming 441. Indoloro. Domicilios Fono 87596

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254555

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR - SUDAMERIS

Estado de Situación al 14 de Agosto de 1969, practicado a petición de la Superintendencia de Banc

ACTIVO		TOTALES E°	PASIVO		TOTALE E°
A.—FONDOS DISPONIBLES			**F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS**		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	81.007.411,24		17. Acreedores en cuentas corrientes	165.001.302,05	
2. Documentos computables como encaje	446.—		18. Otros compromisos	30.409.315,01	
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	38.696.750,84		Suma	195.410.617,66	
4. Depósitos en el exterior	40.263.298,01	159.967.906,12	19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	25.762.437,46	221.173
B.—COLOCACIONES			**G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS**		
5. Deudores en cuentas corrientes	47.507.536,56		20. Depósitos a plazo	60.594.221,62	
6. Préstamos	26.885.839,67		21. Otros compromisos	—	
7. Documentos Descontados	16.839.175,01		Suma	60.594.221,62	
8. Otras Colocaciones	5.680.003,21		22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	53.246.268,75	113.840
Suma	96.912.587,45				
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	64.456.825,85	161.369.413,30			
C.—INVERSIONES			**H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS**		
10. Bienes Raíces	12.430.178,18		23. Adeudado a Bancos del país	9.516.657,39	
11. Acciones del Banco Central	200.000,55		24. Adeudado a Bancos del exterior	32.803.434,64	
12. Otros Valores Mobiliarios	28.833.971,83		Suma	42.320.092,03	
13. Bienes Muebles	5.657.739,80	47.161.890,40	25. Redescuentos	7.629.745,55	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros	315.615,01	50.265
14. Operaciones de cambio y varios	246.205.128,42	246.205.128,42	**I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO**		
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			27. Operaciones del cambio y varios	209.499.631,03	209.499
15. Intereses, Descuentos y otros	1.180.760,48		**J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER**		
16. Gastos de Administración	2.836.622,19	4.017.382,67	28. Intereses y Descuentos	3.327.848,18	
			29. Otras entradas	1.478.097,97	4.805
			K.—CAPITAL Y RESERVAS		
			30. Capital pagado	2.000.000.—	
			31. Reservas	17.137.085,65	19.137
TOTAL GENERAL		618.721.720,91	TOTAL GENERAL		618.721

JUAN CLIVARES SANTIAGO
Contador Reg. 2628 - Licencia 2.108

RENE SEPULVEDA RIQUELME
Gerente General.

ACUSAN DE "NAZIS" A MILITARES BRASILEÑOS

MEXICO, 9 (UPI).— Los 15 opositores políticos brasileños que recobraron su libertad al ser canjeados por el secuestro del embajador norteamericano en Río de Janeiro, C. Burke Elbrick, acusaron a los gobernantes militares de su país de ser "nazis", "criminales y torturadores" en una declaración conjunta entregada a la prensa.

El grupo, que fue enviado a esta capital el domingo en un avión de la fuerza aérea del Brasil, señaló que el secuestro de Elbrick significó una manera de expresar el estado de resistencia imperante contra la violencia de la dictadura gobernante en esa nación.

Aseguraron que los militares que ostentan el poder en el Brasil cometen crímenes y realizan torturas de tipo nazi además de llevar a cabo numerosos arrestos. Añadieron que temen que la batida iniciada a raíz del secuestro de Elbrick llegue a afectar a sus familiares residentes en su patria.

Los 15, entre los cuales hay una joven mujer, culparon al "imperialismo" "de los Estados Unidos de los problemas que afronta el Brasil, haciéndose eco de las manifestaciones de los grupos extremistas que mantuvieron en su poder al diplomático norteamericano hasta que ellos recuperaron la libertad en suelo mexicano.

Elbrick también quedó libre, cuatro horas después que el grupo llegara a esta ciudad.

Los ex prisioneros— que fueron traídos a México el domingo — dijeron a su llegada que ellos no tuvieron vinculación alguna con el secuestro y que no tenían la menor idea de que iban a quedar liberados hasta después que el avión que los llevaba, levantó vuelo.

Sólo dos de ellos habían oído del secuestro del embajador por la radio. El resto supo del hecho y del lugar a donde se dirigían, después que fueron puestos a bordo del aparato de la fuerza aérea brasileña para ser traídos a México.

Espectacular Tiroteo en Pleno Centro de La Paz

LA PAZ, 9 septiembre (DPA).— Una persona resultó muerta y otra herida esta madrugada, en un grave enfrentamiento armado ocurrido en pleno centro de la capital boliviana entre agentes del Ministerio del Interior y presuntos guerrilleros urbanos.

El hecho acaecio cuando sesenta agentes policiales y de seguridad del Estado intentaron allanar una casa particular, donde, según informes, se encontraban reunidos tres guerrilleros urbanos, incluido entre ellos el "INTI" Peredo. Cuando se intentaba el allanamiento, las fuerzas policiales fueron rechazadas con disparos de ametralladoras, hecho que provocó un intenso tiroteo.

Uno de los presuntos guerrilleros falleció cuando intentaba lanzar una granada, la misma que le explotó en la mano. Una señora transeúnte resultó herida. Uno de los guerrilleros fue detenido y el tercero logró fugar.

A pesar de que el Ministerio del Interior todavía no ha dado una información oficial al respecto, en fuentes policiales se especulaba esta mañana que uno de los tres guerrilleros era el "INTI" Peredo, quien lanzara el jueves pasado un nuevo llamado a la rebelión armada.

Por otra parte, en las mismas fuentes se dijo que los hechos de esta mañana fueron protagonizados por elementos del "Ejército de Liberación Nacional", que nada tiene que ver con algunos atentados dinamiteros producidos en los últimos días.

...uró Ayer el Nuevo Gobierno de Libia

CAIRO, 9 (UPI). El régimen ...litar de Libia tomó hoy ...amento el nuevo gabinete que ...ncabeza como Primer Ministro ...doctor Mahmoud Soliman al ...aghreby, según anunció la ...encia de noticias de ese país.

...Maghreby también desempeña l... ...carteras de Hacienda, ...gricultura y Reforma Agraria, de ...uerdo con la información ofi... ...en el Gobierno que reempla... ...a la monarquía destronada la ...arta última.

Oficiales del ejército cubrirán ...s Ministerios de Defensa y del ...terior, de acuerdo con el anun... ...sobre la integración del ...binete que se dio a conocer ...

La Agencia de Noticias del Me... ...Oriente dijo que Maghreby se ...comprometió en el discurso de toma de posesión a respaldar sin límite las causas de los Estados Arabes, en particular la lucha de Palestina frente a Israel.

Añadió el nuevo Primer Ministro que entre los objetivos del Gobierno figuran el dar libertad a la población de Libia, dentro del socialismo y la unidad, según la agencia.

En otra declaración, el Jefe del Ejército, Coronel Moammer al Kadhafy, dijo que los países progresistas árabes habían ofrecido a Libia ayuda militar en cualquier batalla en que la necesitase.

Al Maghreby fue sentenciado a muerte en 1968, durante el reinado del derrocado soberano Idris, por conspirar contra el

Oil Company y, antes de la guerra de 1967, era miembro de un grupo de obreros petroleros que exhortaban a que se interrumpiera el bombeo del petróleo libio.

LONDRES, Inglaterra.- Dos jóvenes alemanes fabricaron el proyectil cohete que exhiben, construido con papel de periódicos. Ellos son Klaus Brant (izquierda), 22 años y su primo Viktor Brandt, de 18 años. El costo del proyectil, que desarrolla una velocidad de 2.300 pies por segundo y 16 millas de altitud, es de 3.60 dólares y fue presentado en una exposición tecnológica por los dos jóvenes (Radiofoto UPI).

...gipto Reclamó Contra Israelitas ...la ONU

NACIONES UNIDAS, ...PT 9 (UPI) Egipto que ...frió un ataque israelí en ...n escala en la costa ...idental del Golfo de ...ez renovó hoy aquí los ...tados árabes en pro de ...siones a Israel y denunció ...venta de aviones ...tadounidenses de com... ...tipo "Phantom", de ...propulsión, al estado ...

El delegado egipcio Abdu... El Erian aprovechó una ...sión del Consejo de Segu... para discutir el incen... ...la mezquita de El ...en Jerusalén, el pa... día 21 para fustigar a los ...es que proporcionan ayu... ...militar y económica a ...

"Este es el momento" dijo ...Erian, de aplicar a Israel ...siones contempladas en ...ta contra los agresores, ...provisión de armas y avio... ...a Israel mientras Israel amenaza a tres miembros de las Naciones Unidas no puede en modo alguno contribuir a la paz". Supósose que los tres países aludidos pero no citados eran Egipto, Jordania y Siria.

El Erian se refirió de pasada a la incursión israelí calificándola de "el más reciente pero no el último caso" de un desafío israelí al consejo de seguridad. Pero no pidió acción sobre el particular.

Los países musulmanes, árabes y no árabes, usaron el incendio de la mezquita en apoyo de su argumentación de que las Naciones Unidas deberían obligar a Israel a abandonar el sector árabe de Jerusalén, que ocupó en la guerra de 1967.

El Embajador Israelí Josep Tekoah a su vez acusó a los delegados musulmanes de tratar de "explotar sentimientos religiosos con propósitos políticos e incluso belicistas.

CABO KENNEDY, Florida. Los astronautas del Apolo-12 posan frente al gigantesco cohete Saturno-5, poco después que fuera instalado en esta base. De izquierda a derecha aparecen Alan Bean, piloto del módulo lunar, Richard Gordon, comandante del módulo, y el comandante Charles Conrad. Apolo-12 sería lanzado el 12 de noviembre al espacio, con destino a la Luna. (Radiofoto UPI)

Cayó Avión en Colombia: 32 Muertos

BOGOTA, 9 (UPI). Treinta y dos personas, entre ellas siete niños perecieron al precipitarse a tierra un avión C-47 de la Empresa Satena perteneciente a la fuerza aérea colombiana (FAC).

El accidente se registro ayer, pero sólo hoy se tuvo conocimiento del mismo. Un comunicado de la citada entidad precisó al mediodía de hoy el total exacto de víctimas y anunció que se iniciará una minuciosa investigación para establecer la causa del siniestro.

El aparato, que había iniciado su viaje a las 6.30 PM. de ayer (1130 GMT), fue declarado en emergencia cuando cumplía la parte de vuelo correspondiente a Monterrey, y Villavicencio, a las 2.20 PM. (1920 GMT), o sea, ocho horas después de haber decolado de Bogotá.

Solo a las 7.05 AM. de hoy (1205 GMT), los tres aviones de la fuerza aérea que participaron en la búsqueda lograron localizar la aeronave accidentada, totalmente destruida, en el sitio llamado Salamanca.

DAYAN: "HEMOS ASESTADO DURO GOLPE AL ENEMIGO"

TEL AVIV, 9 (UPI)— El Ministro de Defensa, Moshe Dayan, declaró hoy que la incursión israelí contra posiciones Egipcias en la margen occidental del Golfo de Suez no tiene precedentes en la historia militar y que asestó a Egipto "un golpe muy serio".

En entrevista televisada, el héroe de la guerra de junio de 1967 declaró:

"Fue una operación difícil y complicada, por tierra, mar y aire. Además de ambiciosa, en algunas de sus fases resultó acrobática".

Señaló Dayan que con ello se demostró "la capacidad de ataque inigualada" de israelí, cualidad que declaró sin paralelo en la historia militar.

"Con esta operación no podemos esperar una tregua total en el frente egipcio", dijo el Ministro, "pero de seguro que hemos asestado al enemigo un golpe muy serio".

Dijo que la incursión no significará una intensificación de las hostilidades en el Canal hasta llegar a la guerra total, pero señaló que los egipcios habían estado aumentando la tensión en sus ataques contra las posiciones israelíes en la zona.

El golpe que los Egipcios sufrieron hoy— dijo Dayan— señala la reacción nuestra frente a una situación que sólo ha tenido de nuestra parte represalias mesuradas, atendiendo a las armas, sector y momento de los ataques.

Agregó que el talento militar de los incursores israelíes quedó demostrado primero cuando hundieron las lanchas torpederas proporcionadas por la Unión Soviética y luego el efectuar un ataque en aguas del costado opuesto del Golfo".

Moshe Dayan

Siguen los Incidentes Religiosos en Belfast

BELFAST, 9 (UPI).- El Primer Ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, informó hoy que las tropas británicas retiraran todas las barricadas callejeras de esta capital y se restableciera el orden y la legalidad en la ciudad.

Señaló que las barricadas serán reemplazadas por una "firme línea de Paz" levantada por el ejército entre las comunidades protestantes y católicas.

Chichester-Clark hizo a ambas partes la advertencia de que deben retirar voluntariamente, durante la noche, las barricadas.

En dramático llamado por radio y televisión, el Primer Ministro expresó que su gobierno no quiere ni podría "permitir que el país avance más hacia la anarquía".

"El ejército realizará una operación global para asegurar la paz de ambas comunidades" agregó el gobernante, descartando por "absurdas" las existencias de la minoría católica de que la Fuerza Policial de las brigadas especiales "B" sean disueltas, igual que la policía de reserva y los alguaciles reales del Ulster.

BELFAST, 9 (DPA).- El cuerpo expedicionario Británico emplea aparatos interceptores para "poner fuera de combate" a tres emisoras clandestinas que durante los últimos días fueron operadas por grupos de católicos y protestantes en Irlanda del Norte.

Los sangrientos desórdenes ocurridos el pasado fin de semana se deben principalmente a los programas que fomentaban el odio religioso, según opinan las autoridades.

Dos de las emisoras clandestinas-"Radio Ulster" y "Radio Orange"- son dirigidas por circulos combativos protestantes y la tercera- "Radio Belfast Libre" por católicos.

Entretantos se hizo oir otra emisora operada también por protestantes de esta región del Reino Unido.

Suspendidas Conversaciones Sobre La IPC

LIMA, 9 DPA). Sorpresivamente se suspendieron ayer las conversaciones que sostenía el enviado del Presidente Nixon, Jhon Irwin con el Gobierno peruano.

En un escueto comunicado el Gobierno de a conocer que Irwin visitó al Presidente Velasco a fin de informarle sobre los resultados de las conversaciones y que estas fueron "cordiales y francas".

Se han contemplado las posibilidades de mejorar las relaciones entre los dos países y se han examinado varios aspectos del caso "IPC" incluso el estado actual de los respectivos trámites procesales Irwin dijo: "La visita ha sido con gran honor muy hospitalaria y muy cortés. Las conversaciones con el Presidente peruano han sido muy buenas" luego anunció que hoy partirá a los Estados Unidos para estar en Nueva York cuando llegue el canciller peruano.

STANDARD MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED

CASA MATRIZ: 32 EXCHANGE BUILDING-LIVERPOOL-INGLATERRA

Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

Agustinas Nº. 1055, 5º piso - Teléfonos 85306 y 83234 Casilla 178-D

- TELEGRAMAS "COMINSEG"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Representativos de Garantía			
Bonos		218.798,9o	164.128,81
Representativos de Reservas Técnicas			
Bonos	14,28		
Acciones	26.244,76		
Bancos: Depósitos a Plazo (Moneda Nacional)	1.355,41		
Certificados de Ahorro Banco Central (CAR)	3.535,52	31.149,97	17.579,5o
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
DFL. N° 2	3.6o3,oo		
Ley 15.228 Art. 7°	4.163,13	7.786,13	6.o71,28
FONDOS			
Bancos: Cta. Cte. (Moneda Nacional)		2o.8o2,43	32.829,o7
-SUMAS-		278.537,43	22o.6o8,66
DEUDORES POR RESEGUROS			
Deudores por Siniestros		2.9oo,36	2.771,53
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas	-o-		
Cuentas Varias	145,5o	145,5o	2.868,4o
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		-o-	1.115,84
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		152.5o5,93	
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdida del Ejercicio			137.875,o7
-TOTAL DEL ACTIVO-		434.o89,22	365.239,5o

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)	13.117,49		
De Riesgos en Curso (Moneda Extranjera)	2.322,98	15.44o,47	19.16o,36
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Acreedores por Siniestros		12.648,56	1o.315,39
ACREEDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas (Ctas.Ctes.)	147.782,2o		
Retenciones y Provisiones de Impuestos	5.754,37		
Cuentas Varias	752,o6	154.288,63	149.212,49
-TOTAL PASIVO-		182.377,66	178.688,24
GARANTIA Y RESERVAS			
Garantía Inicial	697,83		
Reserva Fluctuación Garantía	89.956,93		
Revalorización Capital Ley 15.564	128.144,14	218.798,9o	
Acciones Recibidas Prov. de Revalorizaciones		12.128,o4	
Diferencia en Venta de Bienes		1,92	
Revalorización Capital Ley 15.564		2.482,41	233.411,27	175.647,98
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación Valores		7.732,88	
Fluctuación de Cambios		1,62	
Fluctuación Plan Habitacional		3.1o7,o8	1o.841,58	2.223,93
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente			8.679,35
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		7.458,71	-o-
-TOTAL IGUAL ACTIVO-		434.o89,22	365.239,5o

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Cumplimiento 5 % DFL. N° 2	2.462,73	Obligación 5 % DFL. N° 2	2.462,73
	2.462,73		2.462,73

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
PRIMAS DE Seguros Cedidos		36.746,o9	21.3o3,41
Reserva de Riesgos en Curso Ej. Actual		15.44o,47	19.16o,36
Costo de Productores		13.191,73	8.1o2,65
Siniestros Directos		57.o65;67	141.oo1,13
Gastos:			
De administración, cobranza y Producción	35.516,16		
Castigos	279,39		
Tributaciones DFL. 251	7.6o1,8o	43.397,35	3o.989,89
Diferencia por enajenación de Valores		-o-	392,71
Impuesto Renta Ley 15.564		599,2o	15.229,42
-SUMAS-		166.44o,51	236.179,57
UTILIDAD DEL EJERCICIO		7.458,71	-o-
-TOTALES-		173.899,22	236.179,57

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
Primas de Seguros Directos		146.185,55	83.959,76
Reserva de Riesgos en Curso Ej. Anterior		19.16o,36	8.486,23
Descuento de Reseguros Cedidos		7.185,98	4.315,65
Otras entradas en Seguros			
Intereses Primas a Plazo		38o,oo	5o3,84
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	532,89		
Otras Inversiones	454,44	987,33	1.o39,o2
-SUMAS-		173.899,22	98.3o4,5o
PERDIDA DEL EJERCICIO			137.875,o7
-TOTALES-		173.899,22	236.179,57

J.S. Torregrosa F.
Contador
Licencia N° 7533 - CC N° 6982

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
Agentes y Apoderados para la República de Chile

Arturo Torrealba Labbé
Gerente General

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

	COTIZACION	VALOR
VALORES MOBILIARIOS		
BONOS		
E° 17,-)NM) Gob. de Chile Deuda Interna 7-1%	o,84	14,28
us$ 5.ooo,-(NM) Gob. de Chile Deuda Externa 1993 56% y	8,97	25.116,oo
£ 4.ooo,-(NM) Gob. de Chile Deuda Externa 19o9 46,5% y	21,42o36o	39.841,87
£ 8oo,-(NM) Gob. de Chile Deuda Externa 191o 77% y	21,42o36o	13.194,94
£ 1o.9oo,-(NM) Gob. de Chile Deuda Externa 1944 54% y	21,42o36o	126.o8o,24
£ 1,6oo,-(NM) Gob. de Chile Deuda Externa 1912 42,5% y	21,42o36o	14.565,86
Al frente		E° 218.813,18

	COTIZACION	VALOR
Del frente		E° 218.813,18
ACCIONES		
4.373 Banco Hipotecario de Chile	2,o8	9.o95,84
17.914 Compañía Industrial	o,78	13.972,92
296 Soc. de Inversiones José N. Carrera	1,oo	296,oo
2.88o Soc. Const. de Establecimientos Educacionales	1,oo	2.88o,oo
CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLES		
3.535,52 Banco Central de Chile (CAR)		3.535,52
		E° 248.593,46

Club Hípico *Domingo 14 de Septiembre.-*

PRIMERA CARRERA a las 13 horas 1.000 Mts. 7a serie
(1a. Válida para la Apuesta Triple N°1)

7-12h-10-8	1 Hollywood	56 8 M. Ramirez	A. Carreño	Greenhill
8h-10h-15h-7	2 Franquia	55 12 V. Ubilla	R. Rabello	Step Brother
7h-10h-7h-5h	3 Colcuma	54 2 J. M. Aravena	C. Santos	Asombra
7-4-1-12	4 Corola	53 9 E. López	M. Rodriguez	Jardin
REAPARECE	5 Pétalo Rojo	50 5 J. Parra	S. González	Jardin
11h-11h-11-4	6 Anunciado	52 6 J. Marin	J. Santos	Hilltop
DESCARTADO	87 Frenchy (D	52 1 E. Muñoz	L. Espinoza	Chaitan
DESCARTADO	8 Festival (D)	50 10 O. Escobar	M. Martinez	Chaitan
10-5h-9h-7h	9 Lady Carol	49 11 A. Trujillo	G. Juliá	Polito Sur
12-15-13h-4	10 Paloma	49 13 J. Salinas	José Melero	Paddy's Poir
11h-4-7h-5-6h	11 Bájame	48 4 J. Bustamante	A. Gutierrez	Biriatou
12h-15-6-12	12 Pillin	48 14 L. Rivera	A. Quiroz	Cherasco
6-5-3-5	13 Tres Joyas	48 7 O. Osorio	L. Guajardo	Big Burn
14h-8-3-9	14 Lady Q.	47 3 E. Suárez	O. Silva	Longines

CORRAL: 4 con 5

SEGUNDA CARRERA a las 13,25 horas .. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. válida para la Apuesta Triple N°1).

2	1 Cros de C	55 3 C. Astorga	P. Bagú	Saladino II
3-10-3-11	2 Dislocado	55 8 C. Jorquera	O. González	Disparejo
10h-8h-9h	3 Milko	55 13 C. Pezoa	O. González	Monterey
4-2-2-6	4 Federado	55 4 V. Ubilla	A. Bullezú	Leopoldo
REAPARECE	5 Fonestorbo	55 9 O. Osorio	L. Gajardo	Paidahue II
REAPARECE	6 Frelón	55 12 A. Zúñiga	L. Gajardo	Paidahue II
2	7 Mars	55 5 L. Carvajal	A. Breque V	Paidahue II
4-7	8 Magari	55 10 N. N	A. Breque	Monterey
7h-6h-6h-4	9 Paso a Paso	55 6 J. M. Aravena	A. Valdés	Biriatou
REAPARECE	10 Portoviejo	55 1 P. Ulloa	O. Silva	Sun Prince
REAPARECE	11 Príncipe Ch	55 11 D. Cerda	D. Torres	Grand Strategy
REAPARECE	12 Rapin	55 7 J. Salinas	José Melero	Raspador
	13 Toltén	55 2 L. Rivera	J. Posadas	Trevieres

CORRALES 2 CON 3 5 CON 6 y

TERCERA CARRERA a la 1,55 P. M. 1.000 Mts. 3a. serie
(3a. Válida para la Apuesta Triple N°1) (1a. Válida Triple N°2).

1h-2h-6-5h	1 Cachivachera	56 2 G. Jorquera	M. Martinez	Prepotente II
2-4h-10-5	2 Carril	55 6 C. Astorga	J. Cavieres A.	Prepotente II
9-7	3 Zante	50 1 O. Escobar	J. Cavieres A.	Hilltop
3-6-1-9	4 Chiribiribín	53 5 G. Pezoa	O. González	Osiris
4-5-4-3	5 Quick Luck	52 7 G. Saavedra	O. González	Kestos
12h-9-7h-4h	6 Alegrador	49 4 J. Salinas	H. Miranda	Avilés
8h-10h-3-7	7 Deleite	49 3 R. Claveria	O. Orellana	mbassador's

CUARTA CARRERA a las 2,20 P. M. 1.600 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N°2).

3-2	1 Beckenbauer	55 3 C. Astorga	A. Vodanovic	Souepi
10-9	2 Centralismo	55 9 V. Ubilla	T. Jacial	Prince D'Orang
6h-4h-4-5	3 Fortunin	55 5 P. Ulloa	E. Inda	Sherwater
16-9	4 Miramar	55 8 L. Carvajal	J. M. Baeza	Paddy's Point
REAPARECE	5 Pirandello	55 6 G. Saavedra	J. M. Baeza	Kestos
13-2-5	6 Pirineo	55 12 S. Azócar	Alvaro Breque	Souepi
16-7-12-9h	7 Polistar	55 2 A. Trujillo	G. Juliá	Neópolis
REAPARECE	8 Portal	55 10 M. Ruiz	V. Ramirez	Cherasco
3-4	9 Puzzle	55 1 C. Pezoa	José Melero	Paddy's Point
3-2-2-2	10 Richmond	55 7 O. Osorio	E. Pinochet	Blue Fox II
6h-10h-12-9	11 Senecio	55 11 V. Ubilla	F. Castro	Cheresco
14h-10	12 Violoncelo	55 4 E. Vásquez	C. Tapia	Forest Row

CORRAL: 4 CON 5

Quinta Carrera a las 2.50 P. M. 1.600 Mts. CONDICIONAL
(3a. Válida Triple N°2) 1(1a. Válida Triple N°3)

11-14-9-15	1 Baston	55 4 E. López	Juan Melero	Bayard III
7-5-9-7	2 C. Rojo	55 8 L. Oliva	A. Breque	Souepi
5-6-3-13	3 Crepusculo	55 3 P. Ulloa	G. Sarmiento	Sertorius
5-6-8-5	4 Dingo	55 10 J. Salinas	J. Inda	C. Life
5	5 Exodo	55 2 L. Carvajal	A. Breque V.	Le P. Roi
8-7-9h-8h	6 M. Novak	55 7 C. Astorga	P. Bagu	Pandillero
7h-7-7h-2	7 Polizon	55 11 O. Escobar	C. Tapia	Cencerro
12	8 Ravel	55 1 G. Saavedra	J. M. Baeza	Sonic Boom
9-5-7-11	9 Reflex	55 9 E. Suarez	O. Silva	Romantic
4-11-3	10 Romarino	55 6 C. Pezoa	J. Salas	Señor Flors
14-9-16-6	11 Soddy	55 12 C. Miranda	G. Melej	Tipazo
8-3-	12 Tip	55 5 O. Osorio	V. A. Polanco	Tipazo

Sexta Carrera a las 3.15 p. m. 1.000 mts. 6a. serie
(2a. valida triple N°3)

REAPARECE	1 Asteroide	53 2 E. López	G. Julia	Oropel
REAPARECE	2 Chincol	52 11 V. Ubilla	M. Martinez	Forest Row
10h-12h-6h-7h	3 Emigrante	52 8 L. Yáñez	O. Orellana	Maritain
REAPARECE	4 Humilde	52 1 G. Saavedra	O. González	Huxley
7-4-2-1	5 N. Alegre	51 7 E. Surez	D. Sandoval	Miguelete
2-4-13-2	6 Rasgo	51 10 L. Rivera	R. Quiroz	R. con Ras II
8-2-4-8	7 Agradecido	50 4 J. Hernandez	M. Velarde	Romantic
2-5-9-4h	8 Biyey	50 12 E. Soto	A. Quiroz	Blue Fox II
REAPARECE	9 Navegadora	50 9 O. Escobar	A. Carreño	Elastic
13-15-12h-13h	10 B. de Jour	49 3 O. Sagardia	D. Torres	Double Six
7-1-5-4	11 Mascotte	48 6 J. Salinas	A. Martinez	Monterey
4-2-9-6	12 Ovallina	49 5 J. M. Aravena	L. Herrera	Faubourg

Septima Carrera a las 3.45 P. M. 1.800 mts. Carrera Especial.
(3a. valida triple N°3) (1a. válida triple N°4)

3-1-1-4	1 Exótico	55 1 J. Toro	A. Breque	Scelto
1-1	2 Pontoni	55 3 C. Astorga	Alv. Breque	Pitucazo
4-1	3 Chanilao	55 5 C. Pezoa	A. Proschle	Chaintan
7-1	4 Destino	53 2 E. López	G. Melej	A. Terek
2-4h-1	5 Queule	53 7 S. Azocar	Alv. Breque	S.celto
3-3-6-10	6 Tribuno	53 6 D. Muñoz	G. Urquidi	Flexton
1-4-6-2	7 Arisca	51 4 J. Salinas	G. Urquidi	All Serene

Octava Carrera a las 4.15 p. m. 2.200 mts.- Handicap
(2a. válida triple N°4)

10h-3-5h-4	1 Tirlemon	57 6 P. Ulloa	R. López	Lujoso II
5-4-3-6	2 Chicofresco	56 8 C. Astorga	C. Muñoz	Paresa
1-2-2-1	3 Marcial	55 7 G. Saavedra	S. Miceli	Bokara
10-4-5-3	4 Pisis	54 5 C. Pezoa	G. Urquidi	P. Point
4-8h-1-2	5 Dominio	49 3 R. Claveria	A. Castro	E. Vital
REAPARECE	6 Logroño	47 1 E. Suarez	C. Tapia	Bokara
3-1-2-3	7 Maniatico	47 2 L. Toro	T. Jacial	P. d'Orange
DESCARTADO	8 Tucan	47 4 D. Sagardia	J. Bernal	Taitao

NOVENA CARRERA A las 4.45 P. M. 1.500 metros 5a. serie
TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°4 y PRIMERA DE LA N°5

8-11h-4-4	1 Terciado	54 4 P. Ulloa	A. Breque V.	Rencoroso
3-7-5-5	2 Progreso	55 8 E. Guzmán	D. Sandoval	Pagare
5-7-7-2	3 Roberto C.	55 5 J. Salinas	J. Inda	Louvre II
7-2-1-11	4 Campolo	54 6 C. Pezoa	E. Inda	Dunkerque
DESCARTADO	5 El Pelao (D	52 7 G. Saavedra	O. González	Bristol
6h-5h-6h-13h	6 Ganimedes	52 1 L. Yañez	J. Posadas	My Chum
7h-12h-4h-9h	7 El Mario	51 9 R. Claveria	H. Galaz	Huxley II
11-9-1-6	8 Lautaro	50 2 E. Suarez	O. Silva	F. Row
7-1-2-5	9 Taled	47 3 L. Toro	J. M. Baeza	Señor Flors

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

EL PROXIMO VIERNES A LAS 3,30 P.M.

Por orden de los Señores Alberto Solari M., Suc. José Nazar S., Alfonso Rivas C., Camilo Rufin F., Jorge Aleuanlly S., Gregorio Amunátegui J., Raúl Ovalle U., Berta Werner e Isaac Castillo remataremos en nuestro local de ventas de Av. Club Hípico 1450:

El reproductor STOMPER, 24 Yeguas de cria entre ellas hijas de **Monterey**, Precipitation, **Vicinity**, **Scelto**, Flexton, Paddy's Point, Holmbush, Colonist II, Serpenyoe, **Country Life**, Le Tellier, Tónico, Apolo, Afghan II, Sycomore II,etc., y 5 animales en training: **Siete Copas** Sertorius), **Guerriere** (figuraciones recientes), **Petite** (Le Petit Roi y figuración reciente), **Bomba** (Lucky Lord) y Alcalde (Blue Net 3 años).
Nota. Estos animales están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional. FACILIDADES DE PAGO. Deben solicitarse antes del Remate en la Gerencia de la sociedad de Criadores.

El Gerente

Hipódromo Chile *Sábado 13 de Septiembre.-*

PRIMERA CARRERA 1.400 mts. 8a. serie a las 2.30 P.M.
(7 al 10) Primera válida para la triple N°1

3-3	1 Chollinco	54 3 C.Astorga	Asombro	P.Bagú
8-10	2 Beam	53 2 Edo.Soto	Hooligan	L.Alvarez B.
1-3-10	3 GinSolo	53 11 L.Yañez	My Chum	A.Gutiérrez
3-5c-1c	4 Nagano	53 14 C.Pezoa	Sun Prince	O.Silva
4-2	5 Campero	52 8 J.Marin	Espace Vital	H.Cisternas
Reaparece	6 Bon Gournet	51 7 M.Ruiz	Chambelán	P.Fuentes
0c-5c	7 Boquete	51 1 E.Guajardo	Blue Boy	S.González
8c-13	8 Chantaita	51 12 D.Cerda	Licurgo	R.Quiroz
2c-8c-8	9 Kurihuilque	51 13 L.Murillo	Cunche	D.López
5-2-6	10 Matizado	51 10 D.Sagardia	Forets Row	J.Bernal G.
7	11 Mondragón	51 5 J.Castillo	Copernic	R.Bernal G.
2-11	12 Pinocha	51 4 R.Claveria	Bristol	A.Vodanovic
7-11	13 Ponciano	51 9 R.Ubilla	Forest Row	R.Rabello
10	14 Tranquero	51 6 L.Rivera	Pandillero	O.Orellana

SEGUNDA CARRERA 1.400 mts. 10a. serie a las 3 P.M.
(0 al) Segunda valida para la triple N°2

11c-10c	1 Monsieur	54 3 C.Diaz	H.Galaz	Amarildo
Reaparece	2 Tapalquito	54 8 Edo.Soto	A.Quiroz A.	Tapalque
8-9	3 Cargante	53 10 C.González	G.Avila	My Chum
12	4 Mi Cotejo	52 13 C.Pezoa	R.Allen	Belmont Park
Reaparece	5 Patufa	52 2 M.Guasso	R.Villa	Tolpán
7	6 Sol de Chile	52 9 S.Pradenas	A.Muñoz	Sun Flame
10-14	7 Marival	50 4 L.Rivera	B.Torres	Ras con Ras II
9-14c	8 Salteo	50 12 H.Olguín	E.Becar	Teodolito
11	9 Cariño	49 6 Mendoza	J.Posadas	Estuardo II
11c	10 Kineria	49 1 C.Paredes	L.Rojas	Denikin
Reaparece	11 Portago	49 5 L.Caroca	M.Martinez	Blue Fox II
Reaparece	12 Atipado	48 7 L.Caroca	O.Orellana	Passepartout
Reaparece	13 Guarico	48 11 R.Claveria	A.Castro	Step Brother

TERCERA CARRERA 1.200 metros 8a. serie "B" a las 3.30 P.M. (12 al 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

6c-6c	1 Barón	54 16 O.López	A.Donati	Bitiatou
5c-2c-5c	2 Yunque	53 7 N.N.	A.Donati	Beam Rider
14-12	3 Boedo	54 4 Edo.Soto	O.Mora	Biriatou
2-2-2	4 Lanzazo	54 10 E.Gúzman	S.Guajardo	Price Médicis
7c-16c	5 Miss Digna	54 8 R.Castro	E.Becar	Venerador
5c-3	6 Pitigrilli	54 5 H.Pilar	C.Valenzuela	Hardendalc
7	7 Retoque	54 3 N.N.	V.Contreras	Basileus II
6-6	8 Colación	53 15 L.Murillo	D.López	Price Médicis
8	9 Coperado	53 13 C.Diaz	A.López	Venerador
12-13c	10 Chacayal	53 14 H.Olguín	Fdo. Castro	Hardendale
3	11 El Fortin	53 1 D.Cerda	R.Quiroz	Basileus II
Reaparece	12 El Name	53 9 JuanSalinas	A.Spúlveda	Colenzo
6c-2	13 Epicentro	53 11 N.N.	J.Bernal	Pandillero
10	14 Gran Fé	53 12 D.Muñoz	A.Amaro	Prince
7c-5	15 Ludmilla	53 2 L.Caroca	L.Toledo	Ras con Ras
5c-6	16 Modernita	53 6 E.López	L.Santos	Trois Moulins
12c				

CUARTA CARRERA 1.500 mts. Condicional, a las 4 P. M.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

9c	1 Africano	56 17 N. N.	E. Inda G.	Copernic
9-6	2 Tico	56 10 P. Ulloa	E. Inda G.	Shearwater
Reaparece	3 Chamango	56 9 R. Rojas	A. Petit	Romantic
10c-10c	4 Dele que Dele	56 14 S. Azócar	J. Castro A.	Oribero
10	5 Derno	56 1 M. Ramirez	Fdo. Jacial	Chilvalric
14c	6 El Molino	56 12 E. López	S. Gajardo	Carácter
7c-10c	7 Firebird	56 5 J. Salinas	H. Gazmuri	Yale
4-10	8 Franco	56 7 P. Salinas	A. Ramirez	Stomper
6-5	9 Huasco	56 8 G. Saavedra	E. Cáceres	All Serene
2-3c	10 Impaciente	56 3 O. Osorio	A. Sepúlveda	Stomper
Reaparece	11 Magistrado	56 4 O. Escobar	C. Tapia	Licencioso
1-12	12 Morris West	56 11 J. Marin	J. Muñoz R.	Toronto II
1-9-12c	13 My Luck	56 13 D. Muñoz	O. Jara	Estuardo II
2-10-6	14 Peruco	56 2 G. Jorquera	P. Bagú	Umdo
8-11-13	15 Privilegio	56 6 J. Toro	A. Breque E.	Sortilege
Reaparece	16 Profano	56 15 D. Sagardia	M. Martinez	Paddy' Poin
	17 Rostro Pálido	56 16 P. Herrera	L. H. Sorrel	Aguacero

Corral: 1 con 2

QUINTA CARRERA. 1.400 mts. 7a. serie, a las 4,30 P. M. (11 al 14) TRIPLE VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

10-8	1 Bisiesto	54 4 N. N.	C. Tapia
7-8	2 Nazimova	54 12 S. Vásquez	O. González
8-15	3 Pindaro	54 2 P. Herrera	V. Contreras
4-2	4 Solimán	54 6 C. González	C. Bagú
6-8	5 Amarina	53 10 J. M. Aravena	H. Parra
7-6	6 Imahue	52 9 P. Salinas	A. Ramirez
2	7 Senador	52 5 D. Sagardia	A. Petit
13c	8 Solfeo	52 11 N. N.	A. Carreño
6-4	9 Badulaque	51 7 J. Castillo	R. López
2-6-7	10 Sebastiao	51 13 R. González	R. Lopez
Reaparece	11 Basrah	51 8 J. Salinas	T. Jacial
Reaparece	12 Kimani	51 1 V. Ubilla	M. Martinez
	13 Lanco	51 3 O. López	E. Beuzenberg

Corral: 9 con 10

SEXTA CARRERA. 950 mts. Clásico a las 5 P. M. Handicap para 3 años y más. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1-5	1 Belcebú	62 3 V. Bravo	L. Contrearas A.
8-4	2 Humaso	53 6 J. Pacheco	J. Castro R.
4c-2-2	3 Tamborin	53 1 E. Soto	A. Quiroz A.
3-7c-7	4 Me da Gusto	50 5 V. Ubilla	Jn Muñoz
Reaparece	5 Pimpinel	50 4 O. Lopez	E Beuzenberg
1c-5c	6 Mariole	48 2 D. Sagrdia	Jn Melero
Reaparece	7 Picaronaza		A. Sepúlveda

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 8a. serie "A" a las 5,30 P. M. (13 al 16) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

5-3	1 Casanova	54 6 E. Soto	O. Mora
5c-1c-7c	2 Carmen Maria	54 13 R. González	M. Muscat
2	3 Estático	54 4 D. Cerda	E. Beuzenberg
4-5-8	4 Anzuelo	53 8 O. Escobar	V. Escobillana
1-5-1	5 Coligón	53 15 S. Pradenas	E. Barticevic
6-6-9	6 Partesana	53 9 B. García	V. Contreras
5-10	7 Serpolette	53 10 J. M. Aravena	J. Bta. Castro
4-5-4	8 Tabanito	53 2 C. Diaz	H. Parra
2c-2-5c-5c	9 Tatacoque	53 12 G. Saavedra	J. Castro R.
11	10 Tetrana	53 1 C. Paredes	S. Miceli
8-12	11 Veckemiana	53 11 G. Jorquera	L. Rojas
5c-5c-9	12 Viscount	52 14 V. Ubilla	P. Bagú
3c-4c-8	13 Chascona	52 7 J. Salinas	M. Vlarde
4-3	14 Fracción	52 3 S. Arellano	R. López
	15 Pataty		L. Cotreras

OCTAVA CARRERA 1.400 MTS. 2a. serie a las 6 P. M. (39 al 49)
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

Reaparece	1 Pitonesa	58 4 G. Saavedra	R. Saavedra
4v-1-3v	2 Provocador	57 7 N. N.	C. Urbina
Reaparece	3 Yaveran	54 1 E. Guajardo	J. H. Medina
3-4	4 Dahomey	52 2 V. Ubilla	A. Sepúlveda
10c-0c	5 Don Oscar	52 5 P. Herrera	L. H. Sorrel
Reaparece	6 Agarrón	51 9 J. Marin	J. Muñoz R.
5c	7 Lujurioso	51 8 S. Vásquez	T. Jacial
1-1	8 Dominante	48 3 D. Sagardia	J. Bta. Castro
7c-9	9 Pagamás	48 6 L. Albornoz	S. Fuentes

NOVENA CARRERA. 1.400 MTS. 3a. serie a las 6,30 P. M (29 al 37)
TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

4c-7c-9	1 Don Carlos	56 8 N. N.	E. Inda G.
8-11-5	2 Oribel	55 1 N. N.	D. Miranda
12c	3 Sabrosito	54 2 C. Astorga	P. Bagú
6-3-6	4 Palqui	52 6 N. N.	D. López
8	5 Suspicaz	52 3 S. Azocar	J. Castro A.
9	6 Torontito	52 10 D. Sagardia	A. Petit
2	7 Asturiano	51 4 R. Castro	R. Rabello
7-4	8 Marnier	51 9 O. Escobar	R. Luna
Reaparece	9 Pingucha	51 7 E. Soto	A. Quiroz
5-7-7	10 Pituto	48 5 H. Olguin	L. Toledo

DECIMA CARRERA 1.400 MTS. 5a. serie a las 7,05 P. M. (19 al 22)
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 (SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL)

5	1 Malgache	54 6 J. Pacheco	A. Muñoz	Cherasco
Reaparece	2 Sindicato	54 8 E. Soto	L. Contreras A.	Snooker
9c	3 Aranaz	53 9 J. Marin	R. Bernal G.	Copernic
5-2	4 Averia	53 10 C. Ojeda	R. Rabello	Pizarro II
6-3	5 Puerto Varas	53 2 J. Castillo	D. López	M. Bowman
2	6 Verrocchio	53 14 O. López	J. Bta. Castro	Venerador
6-4	7 Sugerente	52 13 V. Ubilla	J. Bta Castro	S. Moon III
3-3-3	8 Aguanahi	52 1 B. García	A. Donati	Oribero
6-11	9 Majestuoso	52 4 D. Cerda	S. Gajardo	Chivalric
Reaparece	10 Puro Oro	52 12 S. Vásquez	Jn. Melero	P. Point
1-5-4	11 Alberto S.	51 3 L. Yáñez	E. Becar	Arenales
3	12 Atramo	51 7 L. Cifuentes	L. Toledo	T. of T. Cr
10-11	13 Fortunón	51 5 R. Claveria	D. Torres	Greenhill
	14 Futuro	51 11 S. Azócar	J. Castro R.	Miguelete

Decima primera carrera 1.900 mts. a las 7.35 p.m. indice 30 e inferiores
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1 Campina	56 3	Bokara	J. Pacheco	R. Carvaj
3-1-5	2 Rasurado	55 2	Ras con Ras	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	3 Galateo	53 5	Kestos	C. Astorga	P. Bagú
4	4 El Prado	51 10	Los Teques	L. Murillo	D. López
6c-2c	5 Gino	51 6	Chivalric	V. Ubilla	A. Ramirez
12v-12v	6 Manantial	51 8	Monterey	S. Vasquez	G. Pombo
6	7 Pancho Bravo	51 7	Meyer	S. Azocar	A. Muñoz
2	8 Rotario	50 4	Elastic	E. j Lopez	Gvo. Mele
2	9 Diosdado	48 9	Trevieres	J. M. Aravena	G. Sarmiento
	10 Liesbeslied	47 1	Le Tellier	L. Albornoz	A. Carreño

Decima segunda carrera 1.400 mts. a las 8.10 P. M. 4a. Serie Ind. 22 al 28
TERCERA VALIDA PARA EL TRECE LUZ ARTIFICIAL

2-2	1 Detroit	54 5	M. Ramirez	A. Muñoz	Bokara
10c-9c	2 Palazo	54 12	G. Saavedra	O. Silva	S. Track
Reaparece	3 Herculina	53 11	C. Pezoa	R. Allen	Huxley II
8-11-1	4 Shimaneku	53 6	J. M. Aravena	L. Rojas	Nipigon
9	5 Candombe	51 13	J. Marin	H. Cisternas	Lujoso II
1-2c	6 Chicotazo	51 9	D. Muñoz	M. Martinez	Chaitan
3c-3-7	7 Brahman	49 10	S. Vasquez	C. Zúñiga	Lujoso II
8-5	8 Campanario	49 4	S. Asocar	A. López	W. Honey
3v	9 Georgina	49 8	J. Castillo	A. Martinez	Galateo II
10c	10 The Curragh	49 1	H. Pilar	Jose Melero	The Bath
8	11 Bona Sorte	48 3	O. Escobar	E. Barticevic	Comodor
1-3	12 Comanchero	48 7	R. Claveria	L. Conteras A.	Zenteno
1-3	13 Corsario Negro	48 2	D. Sagardia	G. Pombo	Lujoso II

DECIMA TERCERA CARRERA 1.400 mts. a las 8.45 p. m.
6a. Serie Ind. 14 al 19
SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

Reaparece	1 Agua Dulce	54 3	O. Lopez	J. Bta Castro
Reaparece	2 Mafiosa	54 5	N. N.	A. Breque
4-2-4	3 Celacuco	53 1	D. Cerda	E. Beuzemberg
Reaparece	4 Diminuta	53 4	N. N.	A. Gutierrez
3	5 Palmera	53 15	J. Toro	A. Breque
2-8-10	6 Penny Lane	53 9	C. Diaz	J. Castro R.
2c-6c-4c	7 Rangoso	53 6	G. Saavedra	S. Micelli
Reaparece	8 Furare	52 7	L. Yañez	E. Becar
5-11-15c	9 Tupac Amaru	52 12	P. Herrera	L. Sorrel
Reaparece	10 Viaraza	52 11	S. Vasquez	J. Melero
10c-10	11 Vilano	51 8	M. Ruiz	P. Fuentes
3-0c-1	12 Falluto	50 2	J. Salinas	Alej. Castro
1	13 Green Sea	50 13	H. Olguin	Fdo. Castro
1	14 Acida	49 14	R. Claveria	H. Yáñez
	15 Aval	49 10	O. Escobar	Eqbe Vidal

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS

Ponemos en conocimiento de los señores Accionistas que en la última opción escogieron recibir acciones liberadas, que los titulos correspondientes a dicha emisión se encuentran a su disposición en las OFICINAS DE LA COMPAÑIA EN SANTIAGO, a contar de esta fecha.

EL GERENTE GENERAL

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Santiago, Miércoles 10 de Septiembre de 1969

...MINGO RUBIO: El 10 de octubre tendrá una nueva ...unidad de ser campeón sudamericano

El 10 de octubre en Santiago:

RUBIO CON CHIRINOS POR TITULO S.A. MEDIANO LIGERO

También Mario Molina con Aranda el 24 del mismo mes

Cuando se pensaba que ya no había nada más que hacer con títulos sudamericanos, dos campeones nacionales pelearán en Octubre con los titulares argentinos, acá en Santiago.

Para el 10 de octubre se anuncia el combate entre Domingo Rubio, flamante monarca chileno mediano ligero, y el poseedor del cetro continental, el argentino José Chirinos. Esta fecha ya ha sido confirmada con el Luna Park, que administra los combates de Chirinos.

Quince días más tarde, el 24, subirá Mario Molina, nuestro campeón welter junior, para enfrentar al trasandino Juan Aranda.

Este match aún no cuenta con la confirmación absoluta por cuanto se espera la declinación del brasileño Joao Henrique, que ha sido considerado próximo rival de Nicolino Locche por la corona mundial de la categoría. En caso de que este combate no se cristalizara - está decidido, sin embargo- Mario Molina debería seguir esperando, pero en su reemplazo pretendería el cinturón chileno liviano peleando con Luis Zúñiga. Este combate tiene todos los antecedentes para ser el pleito del año.

Para completar las restantes reuniones del mes de octubre, se programarán dos veladas de triple fondo que tendrán como atracción a Luis Muñoz, Héctor Molina y Raúl Astorga frente a tres argentinos aún no designados. Esto sería el viernes 17. Para el 31, cambiarían rivales Molina y Astorga, y Víctor Nilo combatiría con el adversario de Muñoz.

¿Una, dos...tres empresas?:

STEVENS-SAIJYO Y LA DANZA DE LOS DOLARES

Pareciera que en Chile no hay capitales, que estamos apenas "despegando" hacia el desarrollo, que la inflación no se detiene, en fin, una serie de problemas de alto vuelo económico. Pero después de tomar palco para ver la pugna entre los empresarios por hacer el combate entre Godfrey Stevens y el japonés Sho Saijyo por la corona mundial pluma, nos embarga un tremendo optimismo.

Primero el combate lo hacía Diógenes de la Fuente, que por intermedio del periodista - representante Manuel Sojit y el promotor norteamericano Dewey Fragetta, tenía todos los hilos tomados para arribar a buen puerto. Al poco tiempo, y ante la demora en concertar la pelea, entró a tallar un poderoso comerciante de la plaza, José Aravena. De entrada ofreció CUALQUIER CANTIDAD. Las ofertas terminaron en unos 70 a 80 mil dólares. Y con ese respaldo viajaron al congreso de la Asociación Mundial de Boxeo los dirigentes chilenos Octavio Aylwin - que se lució tirando las manos en favor de los méritos de Stevens - y René Paredes, que aportó también un indispensable grano de arena.

De pronto, en los últimos días, apareció Sergio "Pincho" Ojeda, ex manager, ex diputado y conocido hombre del ambiente, que también mostró "buen billete", tanto o más que el propio Aravena. Y anunció viaje para mañana rumbo a Nueva York y posiblemente Tokio, con los contratos en la carpeta.

A raíz de este nuevo competidor, Aravena subió los ofrecimientos a 90.000 DOLARES, si había algún problema.

Como se ve, nadie quiere quedarse con chicas.

¿Y qué dice a todo esto el empresario Diógenes de la Fuente? Por derecho no escrito sólo avalado por su constante trajín empresarial en las buenas y en las malas - equivocado o no en su administración del "negocio" de nuestro boxeo profesional - tendría la prioridad para hacer el combate y dejar plantados a los promotoes de "nueva ola".

Nosotros hablamos con él yendo derecho al grano, sin pelos en la lengua y sin subir por la ramas.

— Señor De la Fuente, ¿Usted se hizo a un lado en las gestiones o sigue "trabajando" los contactos?

— Yo no he desahuciado las gestiones en ningún momento. Estoy esperando que venga Sojit desde Estados Unidos con las últimas novedades y ahí veremos qué pasa.

— ¿Le entró miedo al escuchar tantos miles de dólares?

— Oiga, yo no tengo miedo a nadie. Lo que ocurre es que no siento ningún apuro por hacer la pelea. YO NO VOY A PAGAR LA CANTIDAD QUE OFRECEN LOS NUEVOS EMPRESARIOS. Si quieren hacer la pelea Stevens-Saijyo tan luego, que la hagan.

—¿Osea que usted no se desiste de la pugna?

— Mire, yo no compito con nadie. Pregúntele a ellos. Por lo demás YO YA SOY UN EMPRESARIO PASADO DE MODA. Total, hay que darle paso A LA JUVENTUD.

Como es fácil advertir, todos quieren robarle los huevos al águila. Dos con el argumento más contundente: DOLARES. Un tercero, sin embargo, todavía confía en sus contactos y en su "cancha". Veremos quién gana.

GODFREY STEVENS. Espera, nada más. La liebre tiene que saltar...

Ubaldo Duarte:

"Pelearé Como Local: Igual que Rambaldi"

Ubaldo Duarte, boxeador argentino, se queda en Chile, peleará como local y se casa con una chilena

—¿Qué tal Duarte?

—Y, aquí estamos, esperando

—¿Esperando qué?

—Y, bueno la autorización de Argentina. Yo estoy decidido a quedarme en Chile y de aquí no me mueve nadie. La autorización para pelear tiene que llegar de un momento a otro.

—¿Algún programa de peleas?

—Claro que sí. Con Figueroa voy a pelear el 17; luego con Paredes, tal a la semana siguiente y por último tengo la pelea con Jaime Silva pendiente.

—¿Y después, se acaba el panorama?

—No, porque empezaría a pelear de local con púgiles extranjeros. Y si me gano la barra que tuvo Rambaldi, no pido más.

—A propósito de Rambaldi. ¿Está al tanto de las noticias argentinas?

—Sí, claro Rambaldi no ha peleado porque está de "para" momentaneamente.

No ha pensado retirarse todavía. Está en Rosario atendiendo sus negocios que tenía medio abandonados a raíz de su viaje a México. Pronto debe volver.

—¿Y el resto, Duarte?

—Mire, de la pelea del sábado La Cruz Osuna, no me sorprende el resultado. Esteban es muy vivo, muy rápido y las sabe todas. La Cruz no se ha podido recuperar después de esa derrota con Cokes. Física y moralmente quedó un poquito resentido. Habrá una nueva pelea seguramente por el título sudamericano. Pero creo que La Cruz no lo gana más a Osuna.

—¿Y Corradi?

—Corradi es inferior a Pace. Puede llegar lejos, pero todavía no. Lo han "inflado" mucho. En cambio Héctor Pace ha ido haciendo méritos paulatinamente a la vista del público. Es más técnico que Corradi y de un izquierda preciosa. Eso sí, me parece que es un poquito tieso, no emplea o no puede trabajar de cintura. De todas maneras, es un excelente boxeador.

—¿Conoce a Juan Carlos Salinas?

—Claro, es un cordobés que acaba de pelear con Carlitos Aro y lo tuvo en lona. Es muy bueno y pega con "mortadela". En la pelea anterior ganó Salinas en un gran combate.

No se olvide del nombre, puede ser el próximo campeón sudamericano. Y a propósito de campeón sudamericano. ¿Usted estuvo en Paraguay y cubriendo la pelea de Barcia? ¿Qué pasó con él?

—Una desinteligencia con su entrenador (me contó Barcia), fue el motivo de la baja vertical que sufrió del sexto round para arriba. Hasta ahí ganaba claramente e incluso daba la impresión que Pascualito se quedaría en el camino, pero después vino lo que ya todos conocen.

—Fíjese que yo vi a Barcia en los últimos días de su preparación y no lo encontraba bien. Lo siento tanto que no haya sido campeón sudamericano. Pero, acuérdese, si sube al pluma será más que campeón.

EL FLACO

Comisión Interventora:

GRAN "PARADA DE CARRO" DE LA CENTRAL A COLO COLO

(Pero de nada servirá)

Muy, pero muy tirantes han quedado las relaciones entre la Asociación Central de fútbol y el Club Colo Colo, luego de las declaraciones formuladas por los directivos del club popular contra la Comisión Interventora, que investigó y administró durante un apreciable lapso de tiempo al club del cacique. Muy picotas" los dirigentes que encabeza Nicolás Abumohor, llamaron a la directiva de Colo Colo en pleno y le dijeron anoche lo siguiente: "Vamos viendo señores. Resulta que Uds. han disparado como malos de la cabeza contra la Comisión Interventora diciendo cosas muy graves y serias que en el fondo, por haber sido esa Comisión designada del seno de esta Asociación y contar con toda nuestra confianza, significan insultos para la Asociación. ¿Qué nos dicen? El directorio de Colo Colo, con "Aladino" Gálvez a la cabeza, quedó frío ante el severo emplazamiento y una vez medio recuperados del "cañonazo bajo la línea de flotación" que les "mandó" la Central, salieron con la siguiente declaración: "Resulta señores del Directorio de la Central, que casi todas las barbaridades que salieron en los Diarios, son INVENTADAS por los periodistas. Nosotros manteniendo nuestra "discreción" y delicadeza, fuimos muy cordiales, aunque francos, respecto de la labor de la "Honorable" Comisión Interventora".

Y se quedaron muy "forongos" esperando que con la vieja historia de echarle la culpa de todo a los periodistas, se terminaba el asunto con el poderoso directorio de la Asociación Central. Pero no fue así, porque Abumohor, con esa "serena firmeza" que lo caracteriza, no aguantó la excusa y les dijo:

"Muy bien, para quedar tranquilos, Uds. a la salida de esta reunión, le DICEN A LA PRENSA LO MISMITO QUE NOS HAN DICHO A NOSOTROS. Y así aclaran el asunto. ¿De acuerdo?"

Dicen los cronistas, que la frase unánime de los "despiertos" dirigentes de Colo Colo, ante la exigencia de Don Nicolás fue "¡De acuerdo, presidente! Pero resulta, que como en los cuentos de Pepe Iglesias. "Del desmentido nunca más se supo", ya que nada dijeron, ni han dicho los directivos colocolinos del asunto, a pesar de que a la salida lo esperaban muchos periodistas "ávidos de noticias". Lo único que dijeron fue: "Vinimos a la Central a pedir cambio de programación de la próxima fecha".

Y no hubo nada más. Y aseguramos QUE NO HABRA NADA, por la muy simple razón de que no pueden ser desmentidas palabras dichas en una conferencia de prensa muy concurrida y difundida, y en posteriores declaraciones en Diarios, Radios y T. V. todas exactamente iguales.

JORGE INFANTE. Volvió a las prácticas y es posible que juegue el Domingo.

En Palestino Volvieron Julio Gallardo e Infante

Lesión de Moris no es grave

En el Estadio "Juan Yarur" entrenó ayer en la mañana el plantel de Honor de Palestino. Esta vez hubo rostros alegres y satisfechos. Los sueldos de todo el equipo, correspondiente al mes de Julio, fueron cancelados el Viernes de la semana pasada y se les anunció que el de Agosto, será pagado antes de las Fiestas Patrias.

El equipo hizo fútbol durante una hora y media. Asistieron a la práctica, pero sin tomar parte en el juego, Julio Gallardo y Jorge Infante, que estaban lesionados. No asistió José Moris quién sufrió un golpe en el match jugado el domingo por los tricolores en Antofagasta. Moris fué revisado por el médico, quien lo autorizó para descansar hasta mañana Jueves, que reanudará las prácticas. No es una lesión seria y sólo necesita algunos días de descanso y tratamiento.

Raúl Angulo que ha estado ausente del equipo en las dos últimas confrontaciones, pero que ha viajado con el plantel a Concepción y Antofagasta, está recuperando su mejor estado físico. Angulo luego de su participación en el plantel nacional, estuvo ausente de las prácticas por varias semanas, lo que movió al entrenador Lecea a tenerlo en la banca de las reservas.

El cuadro de Palestino que juega este domingo con Unión Calera en el preliminar de Colo Colo con Everton en el Estadio Santa Laura, contará con su plana titular, incluyendo a Gallardo, Infante, Moris y Angulo.

LUPPO. No vuelve a Chile hasta fines de Septiembre desde Buenos Aires.

Héctor Luis Luppo fue Operado en Buenos Aires

Magallanes no quiere preliminaristas para el sábado en Santa Laura

HA TENIDO MALA SUERTE EL delantero de Magallanes, Héctor Luis Luppo. El mismo lo manifestaba una vez que estuvo a visitarnos en LA NACION.

"No he podido rendir lo que los dirigentes de Magallanes esperan de mí. He estado lesionado y me parece que voy a tener que operarme".

Efectivamente. El correcto jugador argentino está actualmente en la ciudad de Buenos Aires en una clínica operado de una hernia inguinal. Los dirigentes albicelestes esperan que pueda retornar a Chile a fines de este mes.

El resto del plantel de Magallanes no tiene problemas. En cuanto a la programación de la quinta fecha, Manuel Cuesta declaró a LA NACION:

—"Queremos jugar solos el sábado frente a Antofagasta. Palestino y Calera pidieron una indemnización a Colo Colo por jugar de preliminar nuestro el sábado, pero creo que no nos convenía. Antofagasta después de mucho tiempo vuelve a jugar en Santiago y me parece que será la atracción de la jornada sabatina. ¿Para qué queremos preliminar?

José Pérez, no sólo habla. También enseña y prácticamente. Es una de las virtudes del coach de Universidad Católica.

Laube y Barrientos Lesionados en U.C.

En la práctica de ayer en Independencia se reincorporaron a las actividades Armando Díaz y Juan Carlos Sarnari.

El trabajo de los universitarios cruzados consistió en una sesión de 30' de preparación física y en juegos recreativos que hicieron que la práctica llegara a tener una duración de hora y media.

Juan Carlos Sarnari al ser consultado por LA NACION sobre el estado de su lesión expresó:

"Me encuentro bastante recuperado después del trabajo de hoy, que ha sido suave, no siento mayores molestias, creo que podré estar para el próximo encuentro, si es que me necesita Don José".

Otro que volvió fue Armando Díaz quien sobre su recuperación declaró:

"Gracias a Dios que estoy bien; creo que podré jugar el próximo Domingo, siempre que el entrenador lo disponga, ya no tengo ningún tipo de molestias, el descanso me hizo bien.

En la práctica de ayer el guardapalos Jesús Trepiana debió abandonar el trabajo ya que sufrió un doloroso esguince en el tobillo del pie derecho. El kinesiólogo, Nelson Ibacache, le recomendó que visitara al médico con el fin de evitar cualquier problema posterior.

Gustavo Laube sólo trabajo a voluntad, ya que tiene una contusión en el musio derecho que necesita de reposo para su curación.

Eleodoro Barrientos acusa un tirón al músculo recto anterior del abdómen y guardará reposo por algunos días.

Hoy reinicia la práctica Carlos Pacheco en Unión Española

En Unión:

Le Cayó Teja a "Pedro Pedro"

Con "Gran tirón de orejas gran", se inició ayer en la mañana, la práctica de Unión Española.

Todos los "dados" fueron cargados al puntero derecho Pedro Arancibia, el cual trató de defenderse pero se le obligó a guardar silencio y a escuchar la crítica de los técnicos Mocciola y Areso que duró aproximadamente unos 40 minutos.

Una vez finalizada la reunión, el cuadro hispano trabajó en preparación física durante 30 minutos para continuar con un encuentro de baby-fútbol.

En el arco norte del estadio Santa Laura los entrenadores Areso y Mocciola trabajaron con los delanteros Zárate y Farías obligando a un intenso trabajo al guardapalos Constantino Zazalli.

Después de esto, para la gran mayoría de los asistentes a la práctica Hispana los tres jugadores formarán en el cuadro rojo frente a Magallanes.

El medio volante Carlos Pacheco al ser consultado sobre su lesión dijo:

"El médico me revisó el lunes y me dijo que hoy miércoles podía volver a las prácticas, tengo algo de dolor pero el médico me señaló que éste me quedaría por algunos días y que luego desapareceria. Creo que podré estar este fin de semana si los técnicos me necesitan".

Para Flores o Aravena el titulo de Santiago

EL CAMPEON Individual de la división de honor de la Asociación Santiago de Tenis de Mesa, correspondiente a la presente temporada, se conocerá hoy.

Al cumplirse el séptimo y último torneo individual en la cancha de la moderna sede de Unión Española, de Carmen 110 (20.30 horas), que ha despertado justificado interés, puesto que el vencedor —el puntaje entre los dos primeros es casi igual— tendrá asegurado el campeonato, ha influido para que las expectativas y cálculos sean diversos.

Osvaldo Flores, campeón de la temporada anterior y que encabeza el ranking con 235 puntos, aparece con la primera opción, puesto que aunque llegue en tercer lugar en este torneo, por un margen ínfimo de ventaja, será campeón nuevamente.

El programa contempla 12 encuentros para dilucidar los ocho primeros lugares.

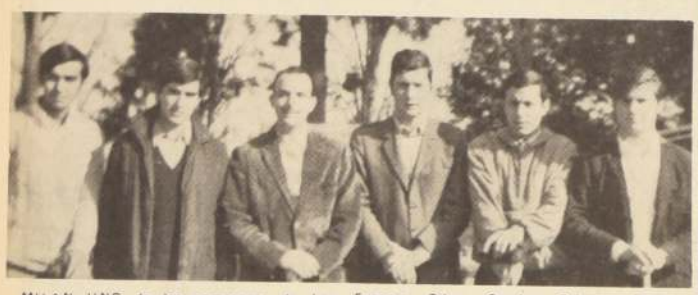
El encuentro inaugural de la jornada estará a cargo de Renato Mateluna de Colo Colo y Enrique Arce de Comercio Atlético. Luego, Hilda Avaria de Unión Española con Lucía Galarce de Colo Colo, jugadora esta última, recientemente ascendida. Otros partidos serán animados por Rudy Zarges de Unión Española con Luis Aravena de Colo Colo; Osvaldo Flores de Unión Española con Helio Alvayay de Comercio Atlético.

LUIS ARAVENA y OSVALDO FLORES pueden ser campeones de la temporada 1969 de la Asociación Santiago. Renato Mateluna —el más alto— es el encargado de decidir.

PUNTAJE ACTUAL

1.- Osvaldo Flores (Unión Española) 235 puntos.
2.- Luis Aravena (colo Colo) 233 puntos.
3.- Renato Mateluna (colo Colo) 227 puntos.
4.- Hilda Avaria (U. Española) 211 puntos.
5.- Helio Alvayay (Comercio) 199 puntos.
6.- Rudy Zarges (U. Española) 184 puntos.
7.- Enrique Arce (Comercio A.) 151 puntos.
8.- Lucía Galarce (Colo Colo) 145 puntos.

Milán y Génova, Campeones de Hockey de Las Condes



MILAN, UNO de los campeones de Las Condes, Juan Gallardo. Humbertn Mazzarelli, Eugenio Silva, Sandro Zolezzi, Nello Magnolfi y Carlos Mina.

TERMINO REGLAMENTARIAMENTE el Torneo de Hockey sobre Patines de Las Condes, con los quintetos de Milán y Génova igualados en el primer lugar con 11 puntos cada uno.

La última jornada, que permitió un angustioso triunfo de Milán sobre Real Madrid y el holgado éxito de Génova sobre Barcelona, dejaron todo igual.

A lo largo de la campaña fue Carlos Arce de Génova el valor más efectivo, no sólo de su equipo, sino que también del certamen, con un total de 31 tantos, para los ocho encuentros jugados.

Por su parte, Eugenio Silva, de Milán, de regreso a las canchas como hockista, mostró poseer todavía dinamismo, el mismo que le llevó a ser internacional. Fue el artillero de su elenco con 21 goles.

LA DEFINICION

En fecha próxima se acordará en el curso de la semana Milán y Génova jugaran un match extra para decidir el primer lugar.

PUNTAJE FINAL

Equipos	PJ.	PE	PP	GF	GC.	Puntos
1.- Milán	8	1	2	56	37	11
1.- Génova	8	1	2	61	52	11
3.- Roma	8	0	5	41	53	6
3.- Barcelona	8	0	5	29	38	6
3.- Real Madrid	8	0	5	34	46	6

Goleadores.

1.- Carlos Arce (Génova) 31 goles.
2.- Horacio Madrid (Real Madrid) 22.
3.- Eugenio Silva (Milán) 21.
4.- Humberto Fuenzalida (Barcelona) 13.
4.- Humberto Mazzarelli (Milán) 13.

DOS PISTAS de remo ofrece Chile para los Panamericanos: el Lago Peñuela y la Laguna de Aculeo. En el grabado, el equipo de remo alemán, cuya técnica es usada por Canadá que también viene a los VII Juegos Panamericanos.

12 ESCENARIOS DEPORTIVOS OFRECE CHILE PARA LOS JUEGOS PANAMERICANOS

EN LA NOTA DE PRESENTACION que hizo Chile para postular a ser sede de los VII Juegos Panamericanos, se incluyó, un detalle minucioso de todas las ventajas que ofrecía la ciudad de Santiago para recibir a los atletas del Continente.

Hoy entregamos a nuestros lectores una parte de este informe que dice relación con la cantidad de Estadios y su cupo que tiene la ciudad para ofrecer a las visitas. El Estadio Nacional: a) campo principal para práctica de fútbol y atletismo, con capacidad para 85 mil espectadores; b) velódromo independiente del campo central, con capacidad para 10 mil espectadores; c) 10 canchas de tenis con capacidad para 8 mil personas; d) Piscina Olímpica con capacidad para 5 mil personas; e) diamante de beisbol con capacidad para 2.500 personas.

ESTADIOS PARA FUTBOL

a) Estadio Santa Laura, para 30.000 espectadores; b) Estadio Universidad Católica, para 25 mil; c) Estadio Ferroviario para 10 mil aficionados; Estadio Sausalito en Viña del Mar, para 35 mil personas; Estadio Playa Ancha, en Valparaíso para 35 mil espectadores; Estadio Braden Cooper para 10 mil aficionados y Estadio Concepción para 40 mil espectadores.

ESTADIOS CUBIERTOS

El Estadio Chile; Estadio Caupolicán; Estadio Federación de básquetbol; Estadio Maccabi; Estadio Y. M. C. A.

VELODROMOS

El de la Braden Cooper en la ciudad de Rancagua y el de Playa Ancha en Valparaíso.

DEPORTES ECUESTRES

Estadio Nacional; Escuela de Carabineros, Santiago Paperchese, Sportin Club en Viña del Mar; Regimiento de Cazadores.

PISTAS DE REMO

Lago Peñuela; Laguna de Aculeo.

PISTAS DE YATISMO

Escenarios abiertos: Bahía de Algarrobo; Bahía de Valparaíso; Rada de Pichidangue; Bahía de Viña del Mar.

CANCHAS DE POLO

Club de Polo San Cristóbal; Club de Polo Santa Rosa.

PISTAS DE NATACION

Estadio Nacional; Stade Fra... Escuela Militar; Estadio Militar, Cl... Campo.

TIRO AL BLANCO

Polígono de Recoleta; Polígono Carabineros y Polígono Militar.

TIRO AL VUELO

Club Lo Curro; Escuela de Aviación.

CENTROS DE ENTRENAMIENTO

Los siguientes Estadios cuentan instalaciones de camarines, duc... toilettes, etc. que prestan el de... confort. Además poseen los recintos ... las prácticas de Atletismo, nata... fútbol, básquetbol, tenis, golf, depo... ecuestres:

Estadio Español; Estadio Italiano; ... de Campo; Estadio Manquehue; Club ... Cristobal; Club de Golf Los Leones; S... Francais; Estadio Israelita; Club ... Condes; Country Club, Santa Rosa ... Condes y Estadio Palestino.

Finaliza Olimpiada de la U. de Chile

LAS ESCUELAS de Ingeniería y el Instituto de Educación Física, vencedores en cinco especialidades cada una, se han convertido en los principales animadores de la 5a. Olimpiada Universitaria, organizada por el club deportivo de la Universidad de Chile y la Federación de Estudiantes, torneo que finaliza en el día de hoy con la definición de los títulos correspondientes a Fútbol y Ajedrez.

El equipo del Físico, que el año pasado no concurrió a esta competencia, aparece ahora como el candidato con mayores posibilidades para recuperar la corona que por años permaneció en su poder.

Físico vaciló en las primeras jornadas, pero luego recuperó terreno, especialmente en las jornadas deportivas del pasado fin de semana.

Ingeniería por su parte, a sus victorias conseguidas en Judo, Rugby y Natación, agregó su triunfo en Voleibol y en Automovilismo, lo que lo ha llevado a ocupar los primeros lugares en el puntaje general.

ULTIMOS RESULTADOS

TENIS MASCULINO: Medicina ganó el título por no presentación de Ingeniería.
BABY FUTBOL: Economía campeón al ganar a Ingeniería por 7 a 3.
VOLEIBOL FEMENINO: Físico campeón al vencer a Artes Aplicadas por 3 a 0.
VOLEIBOL MASCULINO: Ingeniería campeón, al derrotar a Economía por 3 a 0.
BASQUETBOL FEMENINO: Físico campeón al vencer a Pedagógico por 61-21. BASQUETBOL MASCULINO: Físico campeón al ganar a Ingeniería 48 41.
PIMPON MASCULINO: Artes Aplicadas, campeón al vencer a Ingeniería 3 a 1.
AUTOMOVILISMO REGULARIDAD: 1° Jero Timmerman de Ingeniería.
ATLETISMO FEMENINO: 1° Físico 12.059 pts.; 2° Agronomía 4.695 y 3° A. Aplicadas 3867.
ATLETISMO MASCULINO: 1° Físico 16.339; 2° Veterinaria 9.159; 3° Arquitectura 8995.

Se Inició Campeonato de Fútbol de la ADIF

EL SABADO RECIEN PASADO se inauguró en el Estadio Militar, el campeonato de fútbol de la Agrupación Deportiva de Instituciones Fiscales (A.D.I.F.), con la participación de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa; Gobernación Pedro Aguirre Cerda; Corporación de la Reforma Agraria; Servicio Agrícola y Ganadero, ICIRA, SONACAP, Ministerio del Interior e Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Los resultados de esta primera fecha, fueron los siguientes: Cía de Guardia ganó a la Gobernación P.A. Cerda, 2 por 0; CORA y SAG, empataron a un tanto; ICIRA y SONACAP, también igualaron a gol por lado, mientras el representativo del M. del Interior caía derrotado por INDAP por el abultado marcador de 5 a 2.

El excelente desarrollo que tuvo en su inició esta competencia, le valieron calurosas felicitaciones a la mesa directiva de esta agrupación que está compuesta por Carlos Cristi Cáceres, como presidente, siendo secundado en sus funciones por Pedro Salazar en la secretaría; René Contreras en la tesorería y por los directores, Pedro Henríquez Reyes y Carlos Quintanilla.

La segunda fecha de este campeonato proseguirá este sábado en las canchas del Estadio Militar.

EL REPRESENTATIVO del club Deportivo CORA obtuvo un valioso empate a un gol ante el peligroso equipo del SAG, en la primera fecha del torneo organizado por la ADIF.

Ajedrez:

Simultáneas en San Miguel

Para los días de Fiestas Patrias el Club de Ajedrez Aj... ha organizado una sesión de simultáneas a cargo de René ... las que tendrán lugar el sábado 20 a partir de las 17.00 hrs.

Los socios y simpatizantes que se encuentran ... pueden inscribirse en la sede del club en Gran Avenida ... repartirán premios a los aficionados que logren vencer ... tablas con Letelier.

Durante las mañanas de los domingos, el club de ajedrez ... Miguel, realiza el Torneo Relampago "Julio Salas Alarcón" ... finalizará el 26 de octubre.

Encabeza el puntaje general de este certamen, Leonardo ... campeón del club, con 232 puntos, seguido de Marcos Guz... 145 puntos.

HAN CAIDO VARIOS pedaleros. Las consecuencias: Golpes que imposibilitan una campaña continuada, pérdida del valioso y escaso material que se posee. El culpable de esa rodada seguirá buscando un triunfo a la sombra de sus "mañas" y falta de responsabilidad. Ha llegado el momento de buscar sanción a este gran problema.

No nos equivoquemos:

El Ciclismo es un Deporte Le...

UN GRAVE INTERROGANTE al normal desarrollo de las actividades pedaleras, dejó el último torneo efectuado por la Asociación Santiago en la elipse del Parque Cousiño y que tuvo como ganador indiscutido a Arturo León de Audax Italiano.

No hay dudas que este escenario se presta admirablemente para la práctica de este deporte. La longitud de su recorrido (1.800 metros aproximadamente), el buen estado del pavimento, su fácil acceso para el aficionado y el marco excepcional de las arboledas que circundan la pista, lo hacen aparecer en estos momentos como el sitio ideal para que el ciclismo realice sus torneos.

Pero al margen de ello, se presenta el problema que tuvo su punto culminante el último domingo. Las incorrecciones y mala intención de que están dando muestra los corredores, sobre todo cuando se entra a la disputa de alguna llegada, exige una inmediata investigación de parte de las autoridades encargadas de velar por la integridad física de los participantes y por lógica ide que las competencias tengan un mínimo de lealtad en su desarrollo.

En el transcurso de las 25 vueltas los incidentes, pasaron de "castaño a oscuro". Codazos, cruzadas llenas de peligros, tomadas de camiseta y hasta manotazos se ... algunos corredores. Acciones que ... revelan, un ansia exagerada de triunfo ... que no justifican en momento alguno ... consecuencias fatales que pueden acarrear ... lo más grave del asunto, es la complicidad ... que están cayendo los propios ciclistas ... encubrir deliberadamente a quienes ... alarde de estas malas artes, con el único y ... edificante propósito de cobrarse revancha ... una próxima oportunidad.

Por eso creemos que es el momento de ... término a esta clase de incidencias, antes ... sea demasiado tarde y se tengan que lamentar ... sucesos de insospechada magnitud.

Ayer fueron algunos, mañana serán otros ... que se sumarán a la larga lista, de los que ... confundido el concepto limpio y claro ... encierra la práctica de este esforzado deporte ... que lo están transformando en una ... desleal y antideportiva.

Dejamos, pues, en manos de las autoridades ... que les compete, la solución de este problema ... que se viene agudizando cada día más ... público, el aficionado y muchos pedalistas ... aún gozan con el sólo hecho de participar ... lo exigen.

BEN MARCOS: Como se suponía, su club, Universidad de ...le, lo castigó por haber sido expulsado en el match con ...tiago Morning

Estaba previsto:

LA "U" CASTIGO A MARCOS

Universidad de Chile sancionó a Rubén Marcos por haber sido expulsado durante el encuentro con Santiago Morning.

La mesa directiva de la rama de fútbol del club universitario castigó al jugador con el no pago de la prima correspondiente el partido ganado ante los bohemios.

En la práctica de la mañana de ayer, en el Estadio Recoleta conversamos con Rubén Marcos sobre esta sanción: "Hasta el momento yo no tengo conocimiento del castigo, nada me han comunicado, así es que espero que algo me digan. Me interesa dejar en claro que fouls como el que motivó mi expulsión, son corrientes en el fútbol y que no hubo mala intención. El jugador impresionó al juez, yo juego fuerte pero sin mala fe. Espero que esto lo tomen en cuenta los dirigentes de la "U" y las personas que componen el tribunal de penalidades".

Una vez finalizado el trabajo de ayer, el entrenador Ulises Ramos, refiriéndose a lo que sus dirigidos habían hecho, señaló:

"**Iniciamos el trabajo con una hora de preparación física para luego continuar con algunos trabajos individuales, finalizando con un corto partido de fútbol de 25 minutos**".

¿Hay lesionados?

"**No los jugadores como Spedaletti, Peralta y Manuel Rodríguez que hoy no trabajaron en forma intensa, no lo hicieron por estar bajo el peso. El resto, está todo bien**".

¿Qué hay de México?

Hasta el momento sólo nos han pedido algunos documentos y sé que se han tratado de adelantar la fecha de los encuentros con Deportes Concepción y Unión Calera".

Este domingo:

Colo Colo-Everton en Santa Laura

Frente a la imposibilidad de contar para este fin de semana con el Estadio Nacional (Campeonato de Atletismo Escolar), la Asociación Central de Fútbol programó en Santa Laura la quinta fecha del Torneo Profesional de Fútbol. El sábado jugarán Magallanes y Antofagasta Portuario a las 15.30 hrs. y el domingo lo harán a las 14.00 hrs. Palestino con Unión Calera y de fondo a las 16.00 hrs. Colo Colo y Everton.

PROVINCIAS

En La Portada - Serena con Audax Italiano.

En Valparaíso - Wanderers con Deportes Concepción.

En Las Higueras - Huachipato con Santiago Morning.

En Temuco - Green Cross con Universidad de Chile.

En Talca - Rangers con Universidad Católica.

En Rancagua - O'Higgins con Unión Española.

SEGUNDA DIVISION

Con tres encuentros se iniciará este sábado la quinta fecha de la segunda rueda del Torneo de Ascenso.

Estadio de la U.T.E. - Municipal con Trasandino.

En Coquimbo - Coquimbo Unido con San Luis.

En Talcahuano - Naval con Iberia de Los Angeles.

DOMINGO

En Chillán - Ñublense con Universidad Técnica.

En Linares - Lister Rossel con Ferroviarios.

En San Felipe - Unión San Felipe con Deportes Colchagua.

En Coronel - Lota Schwager con San Antonio Portuario.

Todos los encuentros de Segunda División se iniciarán a las 16.45 hrs.

Otra de Colo Colo:

JOSE GONZALEZ EN LA GUILLOTINA

Lo dijo José González la semana pasada: —"Parece que los dirigentes de Colo Colo no se preocupan mucho de los jugadores. Yo lo digo porque cuando regresé del norte junto a "Chamaco", no hubo un sólo dirigente esperándonos en Pudahuel. Y nosotros veníamos lesionados. Y como no hubo nadie ni nadie se preocupó, entonces tuve que ir al médico y pagar de mi bolsillo el examen y la bota de yeso".

Eso lo dijo José González y eso indignó al entrenador Enrique Hormazábal, que se entrevistó con los dirigentes y exigió explicaciones. —"No es cierto" — alegaron los ofendidos — "El club siempre está dispuesto a atender a sus jugadores. Lo que pasa es que José no fue a ver al médico del club. Eso es todo".

Pero eso no fue todo porque con posterioridad se reunió la directiva de los albos y luego de estudiar el caso acordó sancionar al jugador por esas declaraciones — que según ellos — falseaban lo realmente acontecido. Incluso sostuvieron que el gerente Riveros le había proporcionado 300 escudos — hay recibo — para que solucionara esta situación. Y ello ocurrió al día siguiente de la llegada de José González a la capital.

LAGRIMAS

Mientras tanto Wanderers es un paño de lágrimas. Nosotros señalamos oportunamente que los porteños habían oficializado un reclamo ante el Comité de Arbitros por el desempeño de Rafael Hormazábal. Pero las lágrimas obedecen al hecho de que habrá problemas para la formación del equipo el próximo domingo. Se encuentran lesionados de consideración Juan Olivares, Cantattore, Canelo y Acevedo. Menos graves están Ferrero y Porcel de Peralta.

AUMENTO

La central sigue observando con cara llena de risa como paulatinamente el público se va reconciliando con los estadios. La semana pasada, o mejor la última fecha del Torneo Nacional, volvió a registrar un leve aumento con respecto a las jornadas iniciales. Y fue Deportes Concepción, un club de provincias, el que recibió el cheque más substancioso: E° 38.447.19. Enseguida Colo Colo con E° 36.071.06.

ERROR

Por ahí se comenta que la directiva de Colo Colo cometió un gravísimo error al cancelar primas de su plantel profesional con cheques girados a fecha. Es decir se incurrió en una de las faltas tan comunes a directivas anteriores.

OFERTA ALEMANA

En la Asociación Central de Fútbol se recibió cable fechado en Alemania Oriental, en que la selección germana ofrece jugar un partido en Santiago, frente a la selección nacional, en febrero del año próximo. Puede ser la primera ocasión para que se concrete el proyecto de Nicolás Abumohor en el sentido de que Chile sea representado internacionalmente por algún combinado de clubes. Esto en virtud de que la selección fue disuelta.

A MENDOZA

Wanderers viaja a Mendoza en fiestas patrias. Los porteños partirán el 16 y jugarán el 18 frente a Independiente. Por esta actuación recibirán una suma cercana a los 400.000 nacionales.

SUELDO

Alberto Fouilloux estuvo en la Asociación Central de Fútbol para entrevistarse con la directiva a objeto de aclarar su situación con respecto al sueldo que aún no le ha sido cancelado. Debe recordarse que Fouilloux se lesionó integrando la selección chilena y deberá ser la Central la que tendrá que hacerse cargo de su sueldo, de acuerdo a lo que estipula la reglamentación.

José González

...to Fouilloux

de Octubre:

Primer Clásico Universitario

Por fin tienen fecha definida los Clásicos Universitarios. La Asociación Central de Fútbol, en su última sesión de directorio, acordó programarlos: el primero para el 8 de octubre, y el segundo para el 26 de noviembre.

[…] espectáculos serán […] y esta vez no habrá […] en el césped del Estadio Nacional. En otras […] se presentará un […]táculo en común a ambas universidades.

[…] no se ha logrado […] información relativa a […]mática. Ello […]mentalmente porque […] última hora hubo […] en cuanto a quién […] entregada la […]ización del Clásico.

[…] se sabe existían dos […] Rodolfo Soto y […] Producciones".

[…]UES se decidieron por […] últimos, que ya […] con cierto éxito los clásicos de la FECH.

Sigue "Guerra del Fútbol" en Caserta

ROMA, 9 DPA. - Gases lacrimógenos hubo de emplear hoy la policía en la ciudad italiana de Caserta, a cincuenta kilómetros de Nápoles, cuando los furibundos "Hinchas" del equipo local de fútbol pretendieron prender fuego a la estación como protesta por la pérdida de seis puntos impuesta al club por la federación italiana, medida que hace imposible su ascenso a categoría BBB.

Tras los disturbios ocurridos ayer en la ciudad, y una posterior calma, la situación volvió a recrudecerse hoy. El número de manifestantes ha aumentado debido a la llegada a Caserta de aficionados de la provincia. Se han vuelto a erigir barricadas sobre las que ondeaba la bandera rojiazul del Caserta. Las comunicaciones ferroviarias entre el norte y el sur de Italia, que pasan por Caserta, se hallan interrumpidas.

Las escuelas, oficinas, fábricas y establecimientos de la ciudad fútbol-fanatizada se encuentran cerradas. En las calles no se ven mujeres, ancianos ni niños, quienes permanecen encerrados en sus casas.

Los "hinchas" del equipo castigado por la federación deambulan por las calles de la ciudad con rostros desfigurados por el más extremo fanatismo y portando pancartas en las que puede leerse "adelante casertana".

Tres cuartas partes de la ciudad se hallan sin corriente eléctrica, por lo que se supone que los manifestantes han destruido uno de los sistemas principales de canalización. Algunas partes de la ciudad se hallaban privadas de energía eléctrica. Igualmente los teléfonos no funcionaban.

La policía trata de tener un control constante de la manifestación mediante un helicóptero que sobrevuela la ciudad.

Un pequeño turismo fue incendiado en las vías férreas para bloquear el tráfico. Los bomberos no pudieron intervenir debido a encontrarse su local sitiado por manifestantes. En las calles podían verse hogueras en las que ardían documentos de establecimientos municipales e institutos de enseñanza. En algunos lugares fueron arrancados los adoquines y utilizados como proyectiles contra la policía. Varios manifestantes y policías hubieron de ser ingresados en hospitales. Todos los edificios oficiales se hallan bajo protección policial.

En la plaza de Dante se colocó un cartel con las palabras "Muerte a Ciboldi". Ciboldi es el juez del tribunal deportivo de la federación italiana de fútbol que impuso al Caserta una pérdida de seis puntos por haber intentado uno de sus jugadores - Renzo Selmo - sobornar a un contrario, determinando así que el Caserta no pueda ascender a la categoría BBB.

El jugador Renzo Selmo fue internado hoy en una clínica siquiatra. Según rumores había manifestado que pensaba suicidarse.

CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

"SECCION LOTEOS IRREGULARES"

CONTINUACION DE LA NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SU TITULO DE DOMINIO DEFINITIVO EN LA POBLACION "LUIS CRISTAIN MARTINEZ" DE LA COMUNA DE SAN BERNARDO.

EXTRACTO DE LA RESOLUCION N° 772.

Santiago, 3 de Septiembre de 1969.

VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

Lo prescrito en los artículos 8, 10, 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741, de fecha 8 de Abril de 1968.

R E S U E L V O:

1.- Tienen derecho también a obtener su título de dominio los siguientes pobladores:

	NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
45	A^TUDILLO VILLABLANCA EMERILDO	400	U	E° 1.757.50	Cancelado
46	ASTELE CHAPARRO MARIO	141	K	196.78	Cancelado
47	APRAIZ PEREA JUAN	90	CH	90.00	Cancelado
48	ARAVENA AROS ANGEL	10	VIII	1.146.12	Cancelado
49	ALBORNOZ ALBORNOZ LEONIDAS	15	V	1.103.84	E° 624.74
50	BASSO URRUTIA EDMUNDO	21	1	1.623.47	Cancelado
51	CAVIEDES SANCHEZ MARGARITA	353	Y	122.00	18.48
52	CAVIEDES SANCHEZ MARGARITA	173	J	64.00	Cancelado
53	CAVIEDES SANCHEZ MARGARITA	628	V	64.00	62.00
54	CAVIEDES SANCHEZ MARGARITA	244	G	64.00	20.48
55	FLORES MARIN MARIA	8	VIII	705.46	Cancelado
56	FUENTES FUENTES FELIPE	767	T	1.578.00	Cancelado
57	GONZALEZ MOLINA JORGE	22	VI	1.326.78	406.28
58	GARRIDO RIFFO EMA	15	VII	1.251.48	560.00
59	GOMEZ ASPEE CLORINDA VIOLETA	233	G	74.00	Cancelado
60	GOMEZ ASPEE CLORINDA VIOLETA	234	G	74.00	Cancelado
61	ILLANES ESTAY RAQUEL	104	D	1.187.50	480.02
62	JARA MUÑOZ JOSE FERNANDO	275	F	75.00	65.00
63	JELDES VALDES FRESIA	118	D	82.00	Cancelado
64	KRUGER FLORES MANUEL	13	VIII	1.394.35	Cancelado
65	LARA GONZALEZ JUAN	387	W	1.757.50	72.50
66	MATUS C. MARIA	239	G	144.00	Cancelado
67	MATUS C. MARIA	14	A	80.00	Cancelado
68	MADRIAZA GUTIERREZ HILDA	4	VII	1.558.60	811.76
69	SCHLICHT DIETZ ARNOLDO	252	G	780.00	Cancelado
70	TORRES CASTILLO SERGIO	62	C	1.020.00	Cancelado
71	PASCUAL CASTRO FRANCISCO	25	II	82.00	Cancelado
72	VIDELA VIDELA JOSE HERNAN	661	X	74.00	Cancelado
73	CONTRERAS GONZALEZ EMA	217	H	95.00	Cancelado
74	CACERES ACEVEDO JOSE	2	V	1.485.55	Cancelado
75	MUÑOZ MUÑOZ HECTOR	13	III	1.262.96	E° 284.51
76	ARREDONDO CASTRO SERGIO	5	II	1.673.47	Cancelado
77	ALVARADO ALVARADO BERTA	14	I	1.215.00	E° 215.00
78	ALFARO RIOS LUIS	1	V	1.700.00	Cancelado
79	CISTERNA MORALES LAURA	755	X	1.664.00	Cancelado
80	CASTRO CELIS CARLOS	9	VIII	1.196.03	Cancelado
81	CARRASCO VENEGAS HILDA y RODRIGUEZ JARA JUAN	30	VII	1.075.15	Cancelado
82	ESPINOZA DIAZ ALFONSO	22	IX	1.700.00	E° 700.00
83	ESPINOZA DIAZ VICTOR	21	IX	1.659.50	Cancelado
84	JARA OLIVA ANA LUISA	341	N	3.587.25	Cancelado
85	POZO ACEITUNO JUAN	380	W	1.190.00	Cancelado
86	ROMERO VIO ELVIRA	6	VII	1.558.60	E° 628.37
87	REYES QUIROGA MANUEL ANTONIO	765	T	1.500.00	Cancelado
88	SAN MARTIN HENRIQUEZ ERNESTO	18	VI	1.368.90	Cancelado
89	TORREALBA SAAVEDRA NOLBERTO	33	VII	1.380.00	E° 600.00
90	BARRAZA CRUZ GUILLERMO	206	I	1.606.50	Cancelado
91	GOMEZ GUERRERO JUAN	627	V	1.606.50	Cancelado
92	JOFRE VALENZUELA JERONIMO	249	H	76.00	Cancelado
93	REBOLLEDO VASQUEZ MERCEDES	323	M	120.00	E° 33.90
94	ALVAREZ SANCHEZ HUMBERTO	23	A	2.610.60	E° 1.500.00
95	MOLINA NAVARRO RODOLFO	726	Z	110.00	Cancelado

2.- Señalar que los pobladores cuyas solicitudes han sido acogidas y que a la fecha tengan saldos de precio pendientes deberán pagarlos en la Tesorería Comunal de San Bernardo. Estos saldos de precio deberán enterarlos en cuotas mensuales no inferiores a E° 100.00 (cien escudos) y dentro de los primeros días de cada mes, todo a contar de la fecha de publicación de la presente Resolución.

3.- Para garantizar el cumplimiento de la obligación de pagar el saldo de precio y cuando éste sea superior a un sueldo vital mensual de la escala A) para empleado particular de la Industria y el Comercio de la Provincia de Santiago, se constituirá en la misma escritura de compraventa que se extienda hipoteca en favor de la Corporación de Servicios Habitacionales, aplicándose a este efecto lo establecido en los artículos 10 y 11 de la Ley 16.392. Los pobladores que deban saldos de precio y no se encuentren en la situación prevista anteriormente, recibirán su título de dominio, con la prohibición de enajenar el predio mientras existan saldos de precios pendientes, los que deberán cancelar en la Tesorería Comunal de San Bernardo.

4.- La presente resolución deberá notificarse a todos los interesados en el diario La Nación de esta ciudad, a objeto que dentro del plazo de 10 días corridos, contados desde la fecha de su publicación, formulen los reclamos que procedan a la defensa de sus derechos.

5.- Los interesados deberán consignar en la Caja de Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en la Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

6.- El que para ejercitar los derechos que se establecen la Ley 16.741, proporcionare a sabiendas, a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquiera otro antecedente falso, será sancionado como autor del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones judiciales que procedan por parte de la Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

TODO CHILE BAJO TECHO

Manfredo Guerra Pulverizó Añejo Record S.A. Militar

● Roberto Gálvez y Martín Guerra, pechistas de 14 años que se vislumbran como grandes figuras

Manfredo Guerra (izquierda) y Pablo Gacitúa grandes figuras de la jornada acuática intercolegial. Guerra mejoró record S.A. Militar que estaba en poder de un argentino desde hace 15 años.

LA RECIENTE COMPETENCIA DE SELECCION DE NATACION para los Séptimos Juegos Sudamericanos Intercolegiales dejó una marca que en su debida ocasión pasó inadvertida. Y que tiene sin duda, un valor bastante grande.

En la prueba de 100 metros varones, estilo pecho, para el intercolegial que fue ganada por Pablo Gacitúa del Liceo 7 en apretada lucha con el Cadete de la Escuela Militar, Manfredo Guerra, se quebró un añejo record sudamericano, a nivel militar. En efecto, los 1.17.6 de Guerra echaron por tierra los 1.17.8 del argentino José Bianchi que mantenía nada menos que desde hace 15 años. La actuación del joven cadete nacional que ha tenido una lucida campaña desde hace algún tiempo en los torneos interclubes y nacionales, que incluso le permitirá mañana integrar la delegación de Universidad Católica en su gira por piletas trasandinas, es el resultado del trabajo consciente y cada vez más provechoso del astro en ciernes.

Y aunque bien en la carrera que le permitió mejorar el tiempo sudamericano militar, llegó segundo, a un escaso décimo de segundo del vencedor, su expedición fue excelente. No es posible dejar de lado que, Pablo Gacitúa, muchacho del Liceo 7 y de Universidad de Chile en los torneros regulares, es uno de los pechistas de los que más se espera.

UN DUELO PERMANENTE

Que en el medio nacional y sobre todo capitalino el grupo de pechistas que emergen, en cantidad y número, es importante, no hay dudas.

A lo dos anteriores, de la categoría juvenil "B" 2, cabe agregar a los casi infantiles (recién ascendidos por edad a juvenil) Roberto Gálvez y Martín Guerra, ambos de Universidad Católica. Uno y otro se han alternado en los diversos torneos, para llegar en primero o segundo lugar. Pero lo que a estos amigos, muy amigos fuera de la pileta y oponentes enconados en cada carrera, les ha hecho superar con creces registros, considerados hasta hace unos cuantos meses como inalcanzables, es su permanente y seria preparación, sumada a sus innegables condiciones.

En la reunión sabatina, del intercolegial, Roberto Gálvez (14 años) triunfó en los 100 metros pecho, con 1.23. Su tiempo es muy superior al obtenido por el campeón juvenil del último sudamericano de Colombia y a escasos segundos del record actual (1.18.2). Y aunque su marca es mejor a la del antofagastino Llanos (1.25.7) poseedor del record nacional, porque fue lograda en piscina corta (25 metros) su actuación tiene un insospechado valor, si se considera que no hace mucho, sólo nos contentábamos con mirar a la distancia las plusmarcas continentales.

Pero casi de inmediato, al día siguiente fue Martín Guerra, el vencedor con 1.23.3, tiempo de enorme jerarquía.

Como puede apreciarse hay material y del bueno, especialmente en pecho.

Roberto Gálvez y Martín Guerra mantienen un duelo permanente. Ambos están bajo la marca del vencedor del último sudamericano juvenil.

ITURRATE

19 Expulsados al Tribunal

Disminuyó el número de citados al Tribunal de penalidades de la Asociación Central de Fútbol, pero aumentó la cuota de expulsados.

Cincuenta y dos jugadores deberán comparecer esta noche a la Audiencia del Tribunal y de ellos 19 corresponden a elementos que partieron antes de tiempo rumbo a los camarines. Veamos esa lista de "malulos": Rojas (G.C); Araneda y González (Lota); Lobos (T); Azócar, Becjeck y Briones (R); Avila, Stella, Vásquez e Hidalgo (Ñ); Becerra (Col.); Leiva (U.L.C.); Marcos (U); Parra (S. M.); Luna y Simonetti (Muni.); Díaz (M.); Rodríguez (U. E.).

Aparte de los señalados deberán comparecer Iturrate de Magallanes, que fue expulsado del campo, pese a que se encontraba en la banca de reservas; el entrenador de Wanderers Donato Hernández; Eugenio Alonso, director de Unión Española y el delegado de San Antonio Portuario.

Fútbol: Prosigue Torneo Autobusero

CORRESPONDE HOY miércoles cumplirse la 14a. fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Liga Deportiva Autobusera. La programación, fijada para esta tarde a partir de las 15.30 en dos divisiones, es la siguiente:

Estadio Municipal de Maipú: San Cristóbal-La Granja con Santiago-Maipú.

Estadio Municipal de La Cisterna: Tropezón con Ovalle Negrete.

Cancha Juventud Católica (Las Condes): Santiago-Puente Alto con Mapocho Barnechea.

Cancha Britania (Quinta Normal): Plaza Egaña con Central Ovalle.

Cancha Ciudad del Niño, Paradero 18: Cancha 1 de Obreros Municipales (Avenida Bernardo O'Higgins 4780) Matadero-Palma con Pila Recoleta.

¿Se quedaron dormidos en Chile?:

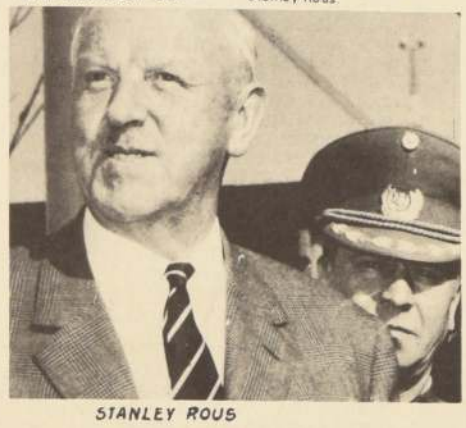
ARGENTINA SE NOS ANTICIPO: ORGANIZARIA "MUNDIAL CHICO"

¡Argentina se avivó! No tiene público, anda como la "mona" internacionalmente, pero parece que se dieron cuenta que deben asumir una actitud en favor de su prestigio internacional, si quiere que le mantengan sus posibilidades para el Campeonato Mundial de 1978 y han asumido la iniciativa para organizar un "Torneo Mundial Chico" paralelamente al que se realizará en México el próximo año.

Participarían en este certamen, los 16 equipos que llegaron "segundos" en la fase eliminatoria, algunos de los cuales tienen más nombradía y potencial que los propios ganadores, como ocurre en el caso de Argentina, España, Portugal, Yugoslavia, Hungría y otros. Hay que recordar, por otra parte, que la Selección Chilena salió segunda en su grupo y le correspondería también actuar en ese Torneo, en caso de que éste se realice en definitiva.

Pero lo más importante de esta iniciativa, es que la idea surgió en nuestro país. Fueron algunos dirigentes chilenos, los que lanzaron el plan y empezaron a realizar consultas. Sin embargo, parece ser que nuestros directivos o se han tornado muy cautos, o lisa y llanamente quedaron "shockeados" con la reacción que en la prensa y en el público produjo la eliminación sin pena ni gloria de nuestro equipo en la serie que disputamos con Uruguay y Ecuador.

El hecho concreto es que los dirigentes transandinos, han asumido la iniciativa, e incluso se han puesto en contacto oficiosamente con varias de las Federaciones o Asociaciones de países que no se clasificaron, para sondear el ambiente y lanzarse a la organización de este Campeonato Mundial en "chico". La única dificultad que podría surgir sería la oposición de la poderosa y "tiránica" Federación Internacional de Fútbol Association FIFA, que no mira con buenos ojos los torneos que quedan un poco al margen de su control y que puedan restarle cierto brillo a su famoso Campeonato Mundial, única "gracia" que le va quedando a la bien capitalizada FIFA de Sir Stanley Rous.



STANLEY ROUS

"CANCHAS PARA CHILE" NO PRENDE EN PROVINCIAS

Serios tropiezos ha sufrido la campaña iniciada por la Asociación Central de fútbol en conjunto con la Dirección de Deportes del Estado, denominada "Canchas para Chile".

Y éstos han surgido en provincias, donde el aficionado, que identifica al club con la ciudad, como es el caso de Deportes La Serena, Antofagasta Portuario, Rangers de Talca, Unión San Felipe, Unión Calera, Green Cross de Temuco y otros, no desean cooperar en esta campaña económica y prefieren hacerse presente con el bono de cooperación al club, antes que entregar su cuota para canchas que pueden beneficiar a otras entidades.

Este bono de ayuda para "Canchas para Chile" es voluntario. El hincha que llega hasta la boletería es dueño de cooperar o no. No existe una obligación y de esta manera los mayores aportes son los que entregan los aficionados de Santiago.

El dinero recaudado sólo puede ser girado con la firma del Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca o algún representante que el designe, más la del titular de la Central Nicolás Abumohor y del tesorero de esa entidad.

De este modo la suma no ha tenido el aumento esperado ni el resultado que permita entrar de inmediato a hacer efectivo este plan de difusión. Los provincianos señalan que para ellos el problema de cancha no existe. Los Estadios Municipales, fiscales o regionales solucionan, en algunos casos, las necesidades de los clubes. Pero en cambio existen otros equipos de provincias que ponen acento en este grave problema de disponibilidad de canchas. Es el caso de Wanderers de Valparaíso, al cual sólo se le facilita el Estadio Playa Ancha tres veces a la semana. Los porteños tienen en la actualidad un sitio propio, en el cual están llevando a cabo trabajos de construcción de cancha, detenidos por la falta de fondo. Gran parte de las utilidades de la Copa Libertadores, fue invertida en esos trabajos que todavía no han podido terminarse.

Como se puede apreciar el problema tiene sus ángulos distintos, que deberán ser analizados por la propia Asociación Central y por la Dirección de Deportes del Estado.

Rayuela: "Oscar Gutiérrez" Campeón de la Liga Ñuñoa

CON EL TRIUNFO AMPLIO e inobjetable del Club "Oscar Gutiérrez", finalizó la competencia oficial de rayuela de la Asociación Ñuñoa, correspondiente a la temporada de 1969. La ubicación final de los participantes en el Campeonato fue la que indicamos a continuación:

Campeón invicto, el club "Oscar Gutiérrez" con 20 puntos; Vicecampeón "Lucero de Los Guindos" con 14 puntos; 3° "Unión la Escalada" con 10 puntos; 4° "Los Cóndores" con 8 puntos; 5° "Unión y Democracia" con 4 puntos y 6° "Estrella de Peñalolen con 4 puntos.

A modo de término de las actividades rayueleras del presente año, se efectuará el domingo 28 en curso, una competencia de clausura, que tendrá como escenario, las canchas del Club "Lucero de Los Guindos".

"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "CHILLAN" S. A.

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1968 AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	278.822,27		
Depósitos Fondos Mutuos	3.774,86		
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	135.734,42		
Plan Habitacional (Aportes Obligados) D.F.L. N° 2	210,00		
Ley N° 15.228, Art. 7°	6.430,63	424.972,18	207.049,59
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	127.096,42		
Caja	Sin Saldo	127.096,42	52.732,28
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		26.917,23	18.800,41
Sumas Parciales		578.985,83	278.582,28
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	2.910,57		
Compañías Congéneres	1,93		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	4.454,57		
Deudores por Siniestros	52.294,30	59.661,37	25.652,76
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	81.180,27		
Cuentas Corrientes (Productores)	1.023,23		
Primas por Cobrar	2.445,56		
Documentos Responsabilidad Asegurados	135.383,40	221.041,46	133.035,47
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	8.730,51		
Cuentas Varias	3.228,76	11.959,27	18.619,38
TOTAL ACTIVO		871.647,93	460.889,89

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De riesgo en curso, Moneda Nacional		187.171,85	121.182,21
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	59.969,06		
Compañías Congéneres	26.875,96		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	37.610,23		
Acreedores por Siniestros	43.858,12	168.313,37	73.746,98
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	557,62		
Cuentas Corrientes Productores	16.555,69	17.113,31	16.571,11
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	7.299,76		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	32.608,06		
Retención y Provisiones de Impuestos	63.089,01		
Retención y Provisiones Sociales	13.625,79		
Cuentas Varias	2.985,02	119.608,44	69.804,12
TOTAL DEL PASIVO		492.206,97	281.384,21
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 30.000 acciones de E° 1,— cada una	30.000,00		
Menos: Acciones por suscribir	—,—		
Capital Suscrito	30.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—,—		
Capital Pagado: 30.000 acciones a E° 1,— c/u.	30.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	8.478,48		
Revalorización Capital Propio Ley 15.561	57.419,78	95.898,26	81.125,20
RESERVAS SOCIALES			
Legal	8.943,85		
Eventualidades	337,51		
Futuros Dividendos	56.105,51		
Acciones por Revalorizaciones	41.643,01	107.029,88	40.366,26
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	97.373,06		
Fluctuación Plan Habitacional	43.563,87		
Otras Reservas	1.741,33	142.678,26	13.946,81
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio	42.055,41		
Menos Deducción Art. 35 Ley de la Renta	8.220,85	33.834,56	44.057,13
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		871.647,93	460.889,89

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°		E°	E°
Valores en Garantía	3.900,00	3.900,00	Garantía Otorgada por Directores	3.900,00	3.900,00
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	6.647,79	5.003,62	Obligación 5% D.F.L. N° 2	6.647,79	5.003,62
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	1.644,17	2.912,37	Obligación 5% Corvi, Ley 15.228	1.644,17	2.912,37
	12.191,96	11.815,99		12.191,96	11.815,99

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		611.503,61	356.254,92
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		187.171,85	121.182,21
Costos de Productores		112.418,44	73.426,34
Descuento de Reseguros Aceptados		209.749,39	129.844,61
Siniestros Directos	8.523,64		
Siniestros Por Reseguros Aceptados	145.827,80	154.351,44	88.141,72
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	50.116,93		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros beneficios al Personal	123.046,64	173.163,57	108.711,42
Remuneración al Directorio:			
Dietas	2.673,31		
Participaciones	2.706,76	5.380,07	5.760,82
Castigos		6.489,07	4.451,75
Impuesto Renta Ley 15.564		13.445,54	22.522,95
Tributaciones D.F.L. 251		31.522,29	20.655,99
Deducción Renta Imponible		8.220,85	7.220,40
Sumas		1.513.416,12	938.173,13
Utilidad del Ejercicio	42.055,41		
Menos Deducción Renta Imponible	8.220,85	33.834,56	44.057,13
TOTALES		1.547.250,68	982.230,26

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
Primas de Seguros Directos	638.414,80		
Primas de Reseguros Aceptados	468.627,05	1.107.041,85	681.807,88
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		121.182,21	98.382,38
Descuentos de Reseguros Cedidos		270.185,85	160.973,79
Bonificación de Caja Reaseguradora		906,35	251,81
Otras Entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo	10.781,35		
Participación Contrato	23.077,65		
Otras Entradas	15,01	33.874,01	33.361,00
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios	7.349,64		
Otras Inversiones	6.710,77	14.060,41	7.423,23
TOTALES		1.547.250,68	982.230,26

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 4809

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

OSVALDO VELILLA CACERES
Inspector de Cuentas

EDECIO RIVERA RIVERA
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

Acciones:				
2.185	Banco de Chile	E° 3,250	E°	7.101,25
7.796	Empresas Industriales El Melón	1,000		7.796,—
10.187	Banco de Chillán	1,000		10.187,—
4.470	Soc. Constr. Establ. Educacionales	1,000		4.470,—
87.105	Cía. Sud Americana de Vapores	0,950		82.749,75
65.368	Soc. Agrícola de Ñuble y Rupanco	0,800		68.294,40
2.051	Chilectra "A"	1,000		2.051,00
19.606	Cía. Gral. de Electr. Industrial	0,260		5.489,56
13.132	Cía. Cons. de Gas de Santiago	0,370		4.866,24
5.306	Fca. de Enlozados Fensa	2,850		15.122,10
19.210	Ferias Unidas La Rural	0,130		2.510,30
2.667	Pacífico Sur	0,420		1.120,14
10.400	Cía. Electro Metalúrgica Elecmetal	2,500		26.000,00
2.511	Caja Reaseguradora "B"	6,650		16.608,15
2.584	Organización Kappes S. A. C.	1,77349		4.585,62
37.910	Manufacturas de Cobre Madeco	0,360		13.647,60
9.784	Cía. Ch. de Fósforos	0,460		4.500,64
1.623	S. A. Inmob. Asochiseg	1,000		1.623,00
			E°	278.822,27
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA:				
661,56	Cuotas	5,706	E°	3.774,86
PLAN HABITACIONAL (APORTE OBLIGADOS)				
D.F.L. N° 2				
21	Viviendas Sud Americana	10,000	E°	210,00
LEY N° 15.228 - Art. 7°				
709	Cuotas de Ahorro Corvi	9,070	E°	6.430,63
DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO				
Asociación de Ahorro y Préstamo ISABEL RIQUELME			E°	133.333,93
Asociación de Ahorro y Préstamo CASAS CHILE				2.400,49
			E°	135.734,42

ESCUELA AGRICOLA de Cauquihue. Este es un interesante aspecto de la sala comedor del establecimiento, cuyo moderno edificio fue inaugurado este año y que sirve para especializar a los alumnos en las actividades agrícolas. Su construcción alcanza a 2.421 metros cuadrados

Importantes Obras Públicas Absorven Cesantía en el Norte

PARA INFORMARLE acerca de la puesta en marcha de las realizaciones tendientes a paliar los efectos de la sequía en las provincias de Atacama, Coquimbo y Departamento de Petorca, el Coronel Orlando Jorquera —presidente de la Comisión Nacional de Sequía— visitó al Ministro del Interior, Patricio Rojas.

Interrogado sobre las realizaciones del proyecto en favor de la zona norte del país, Orlando Jorquera explicó que especialmente se está trabajando en obras de riego, instalaciones sanitarias, dotando de agua potable a numerosas poblaciones rurales que carecían de ella. Además, señaló que se extiende una gran red de caminos en toda la provincia de Coquimbo; se inicia la construcción de postas rurales por parte del Servicio Nacional de Salud y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

Todo el programa está reflejado en un mapa de la zona en el que aparecen todas las obras que se encuentran en marcha dentro de las provincias de Atacama y Coquimbo.

UN PROBLEMA EN VIAS DE SOLUCION

Al referirse al problema de la cesantía que como consecuencia de los daños causados a la agricultura por la falta de agua recrudeció en esas provincias, el Coronel Jorquera estimó que en obras camineras ya estaban trabajando alrededor de 4 mil 500 personas —fundamentalmente crianceros de ganado caprino que quedaron prácticamente sin actividad—. Otras 600 personas se absorbieron en obras de regadío y dentro de los próximos 15 o 20 días este número subirá a mil quinientas personas.

Pero también en las actividades anexas, especialmente en las sanitarias, se estima que podrán ocupar 500 personas más. Todas ellas alcanzan actualmente a 8 mil 500 y 9 mil, con lo cual se puede ver que en gran parte se han deshecho los bolsones de desocupación.

OBRAS Y FUENTES DE TRABAJO

Los trabajos que se realizan en las provincias nortinas son las postas rurales, las obras de regadío, perforación de pozos profundos, habilitación de pozos profundos, obras sanitarias, estanques para el agua potable y caminos. En este último rubro, según lo programado, alcanzarán a la cifra de 995 kilómetros de longitud, de lo cual ya está terminado un 10 por ciento.

Tres mil seiscientos cincuenta y siete jefes de familia tendrán trabajo sólo en la provincia de Coquimbo, con el programa de caminos, que en conjunto con sus grupos familiares constituyen cerca de 20 mil personas.

REGADIO Y EMBALSES

En cuanto a las obras de regadío iniciadas en el área geográfica más afectada por la sequía, el presidente de la Comisión Nacional de Sequía, señaló que ellas convergen a las hoyas hidrográficas de los ríos Elqui, Limarí, Choapa, e Illapel.

Señaló que en perjuicio de esas se tienen obras en los ríos Copiapó y en el Huasco.

Y como una forma de allegar nuevas fuentes del líquido elemento, también se están realizando perforaciones de pozos, con tres máquinas en el Valle de Elqui —de la Dirección de Riego; tres de propiedad de la CORFO perforanse en el Limarí, y dos —también de la CORFO.— trabajando en el valle de Choapa. Actividades similares se ejecutan en la provincia de Atacama, en las proximidades de los ríos Huasco y Copiapó. Así se piensa incorporar nuevos caudales a los ríos, esperando aliviar el sistema general de regadío.

Las fuentes de agua han disminuido en forma apreciable —afirmó Orlando Jorquera— en el sistema de embalse del río Limarí (embalse Paloma) existen en estos momentos 22 millones de metros cúbicos embalsados. En el embalse Recoleta hay 2 millones de metros cúbicos, y cero en el embalse Cogotí.

El año pasado —a esta misma fecha— existían embalsados en los tres tranques indicados, 70 millones de metros cúbicos. La existencia actual corresponde a una tercera parte de ese volúmen.

Por otra parte el embalse Paloma tiene una capacidad de 750 millones, ahora tiene 22 millonesmtosbicos en depósito. Cogotí que se encuentra seco, posee una capacidad de 100 millones. Y Recoleta construido para almacenar 150 millones de metros cúbicos, guarda 2 millones actualmente.

Embalsados existen 24 millones en estos momentos, para el Valle del río Limarí.

En cuanto al valle del río Elqui del cual se surte el embalse La Laguna— para mantener 40 millones— tiene en la actualidad 2 millones.

COMO SE SUPLE EL DEFICIT

La falta de agua se trata de suplir mejorando el sistema de transporte del elemento mediante el revestimiento de canales, impermeabilización de los mismos para evitar las pérdidas y perforaciones de pozos. Aunque Orlando Jorquera considera que a pesar de estas obras no se llegará a las cantidades normales, pero paliará en parte el déficit.

Por otra parte, especial preocupación de las autoridades tiene el dotar de agua potable a las poblaciones rurales e incluso a algunas ciudades importantes como La Serena, Illapel, Los Vilos, donde se han realizado obras que garantizan el consumo normal, sobre todo en el período veraniego, período más crítico para estas dos provincias.

En cuanto a las pérdidas ocasionadas por la sequía, el Coronel Jorquera estima que el ciclo no se ha cerrado y no se puede calcular donde llegarán las cifras definitivas.

Los guarismos existentes al año pasado no reflejan exactamente el cuadro, porque estas provincias no estaban en el grado de deterioro actual, ya que tuvieron un índice de lluvias más alto que este año y además por el hecho de que ya existía un poco más de agua embalsada.

PERDIDAS EN GANADO

En ganado caprino se han perdido 300 mil cabezas por falta de pasto y agua. En ganado mayor 12 mil cabezas pudieron ser trasladadas a provincias del sur, por lo que no han sido grandes las pérdidas.

Fueron en las zonas de rulo, donde se terminó el agua y el pasto, las que produjeron la muerte de caprinos.

Como ayuda al sector agropecuario de la zona, se han abierto poderes compradores de cuero de cabra, y han entrado a jugar mecanismos de créditos.

Otra solución para el problema de las provincias del norte las constituyen un proyecto para dotar de agua potable a Andacollo —desde hace 50 años sufre por falta de ella— y debido a eso no se ha podido aumentar la producción minera.

Además prosiguen estudios en torno a las napas de agua subterráneas y que son la base del programa puesto en práctica.

Alumnos Efectuaron Práctica

Linares.- Alumnos de la Escuela de Medicina y Enfermería de la Universidad de Chile realizaron una práctica en la VII Zona de Salud.

Diversos grupos de tres alumnos se instalaron durante 18 días en los hospitales de Molina, Hualañé, Curepto y Cauquenes impartiendo educación sobre la salud.

Se informó que los alumnos volverán en el mes de enero de 1970, para continuar con este tipo de trabajo, que beneficia enormemente a la comunidad.

Bodas de Oro del Instituto Linares

LINARES. Con un festival de coros se inició la celebración de las Bodas de Oro del Instituto Linares, que fuera fundado en el año 1919.

En el aludido festival tuvieron destacada actuación los conjuntos del liceo de Niñas de esta ciudad, Liceo Sagrados Corazones de San Bernardo, Liceo Blanco Encalada de Talca, Liceo de Linares, Escuela de Artillería y el Instituto Linares.

El domingo se realizó una solemne velada artístico-cultural en el Teatro Municipal, a la que asistieron las autoridades locales, profesores, ex-alumnos y alumnos del plantel.

En esta oportunidad, hicieron uso de la palabra el Presidente del Centro de Alumnos, Arnoldo Martínez; el Alcalde de la Comuna, Héctor Pinochet Cuello, y el Rector del establecimiento, Padre Luis Díaz Varela.

Constituído Asentamiento en Coihueco

COIHUECO. Cuarenta y siete campesinos constituyeron un nuevo Asentamiento en esta zona, el que fue denominado "Manuel Rodríguez".

El asentamiento que se formó tiene una superficie de 980 hectáreas y comprende los fundos Las Casas de Bustamante y El Carmen.

Luego de una amplia reunión, en la que habló el Director Zonal de la Corporación de la Reforma Agraria, Fernando Marchant, se procedió a elegir el directorio de la entidad campesina, el que quedó integrado de la siguiente manera:

Presidente, Juan Fuentes; vicepresidente, Alberto Jimenez; directores, Roberto Rojas, José Muñoz y Segundo Villagra, y suplentes, Luis Daza y Armando Hernández.

La ceremonia de constitución del Asentamiento fue amenizado por el Conjunto Folklórico del Magisterio de Tocopilla, que actuó ante los campesinos y escolares del sector.

Graduación de Ingenieros Forestales

VALDIVIA. Egresaron seis nuevos ingenieros forestales que obtuvieron su graduación en la Facultad correspondiente de la Universidad Austral.

Los nuevos profesionales son: Juan Guillermo Arntz Aopitz; Enrique Schlatter Vollmann; Roberto Jaime Delmastro Naso; Roberto Juacida; Armin Classing Ojeda y Eduardo Hernández Garcés.

DE TODO CHILE

Se Formó Primera Junta de Vecinos

PERQUENCO.- Se constituyó en esta localidad la primera Junta de Vecinos, acto que se realizó en la Escuela N° 25 con asistencia de 85 habitantes. El directorio quedó formado por las siguientes personas: Wilfredo Alarcón, Leonel Jara, Ladislao Fernández, Edmundo Martínez, María Concha y Nelson Navarrete.

En fecha posterior deberán reunirse las personas citadas, con el fin de componer el directorio de la Junta.

Más Casas Para Osorno

OSORNO. A mediados del año próximo deberá quedar terminada una población de 532 viviendas que se comenzará a construir en esta ciudad.

La Corporación de la Vivienda abrió las propuestas respectivas para la construcción de 100 casas prefabricadas en terrenos de Ovejería.

En este mismo sector se entregarán 256 sitios urbanizados de acuerdo al Plan 3 de Corhabit, que permite al dueño incluso optar a una vivienda mínima. El 8 de octubre se llamará a propuestas para la construcción de seis bloques de departamentos de cuatro pisos, cada uno de 192 habitaciones.

La CORMU, adquirió los sitios a la Sociedad Agrícola de Osorno. Detras de estos edificios se construirán también 140 viviendas de un piso, que se entregarán a los postulantes acogidos al Plan de Vivienda Popular y en Purranque, el día 24 de octubre, se llamará a propuestas para la urbanización de 116 sitios, donde se construirán viviendas de 45 metros cuadrados, para obreros.

Sindicato Campesino

LA UNION.- Recientemente fue elegido el nuevo directorio del Sindicato de Trabajadores Agrícolas "El Progreso", en una reunión que se caracterizó por la gran afluencia de campesinos al acto eleccionario.

El directorio quedó formado de la siguiente manera: Presidente, Rodemil Pereira; VICEPRESIDENTE, Waldemar Garrido; secretario, Alfredo Trujillo; secretario general, Juan Catalán Díaz y tesorero, José María Nahuelpan.

Cuatro Horas Santiago-Chillán

CHILLAN. Se informó en esta ciudad, que durará cuatro horas el tramo entre Chillan y Santiago por Ferrocarril, una vez que se inaugure el servicio directo.

Este itinerario entrará en funciones cuando se ponga término a los trabajos de soldadura de rieles. Se informó además, que los convoyes estarán formados por un moderno material rodante importado directamente desde el Japón y que viajarán a una velocidad promedio de entre 130 y 140 kilómetros.

Detuvieron a 3 Marihuaneros

LA SERENA.- Fueron detenidos por personal de Investigaciones, tres estudiantes santiaguinos que se dedicaban al consumo de drogas. Los estudiantes son Iván Urzúa de 15 años; Carlos Roger también de 15 y Jaime Karstulovic, de 16.

En el momento de la detención portaban 550 gramos de marihuana.

Según dieron a conocer, habían permanecido tres días en esta ciudad y se aprestaban a viajar al norte del país donde se reunirían con otros grupos de jóvenes.

Los estudiantes fueron trasladados posteriormente a la capital por el policía Hernán Solís, quien los puso a disposición del Ministro Sumariante a cargo de los procesos de los traficantes de este tipo de estimulantes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS

Llámase a inscripción en Registro Especial a los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "j" (Obras de Arquitectura), para la construcción de La Obra Gruesa del EDIFICIO PARA LA CORPORACIÓN DE MAGALLANES (CORMAG) Y DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE PUNTA ARENAS.

El pliego de requisitos para optar a esta inscripción puede ser retirado del Departamento de Construcciones de la Dirección de Arquitectura.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta las 16 horas del día Viernes 26 de Septiembre de 1969.

LICEO DE HOMBRES DE OSORNO

Llámase a inscripción en Registro Especial a los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "j" (obras de Arquitectura) para la construcción de los PABELLONES DE ADMINISTRACION, SALAS ESPECIALES Y PATIO CUBIERTO DEL LICEO DE HOMBRES DE OSORNO.

El pliego de requisitos para optar a esta inscripción puede ser retirado del Departamento de Construcciones de la Dirección de Arquitectura.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección hasta las 16 horas del día Viernes 26 de Septiembre de 1969.

AGUA POTABLE DE LA CALERA

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de la obra: "Agua Potable de La Calera, Construcción Sondajes de Estudios N°s 814 y 815 y Casa de Mecánico; Proyecto N° 4634", por ejecutar, con Préstamo B.I.D. en la localidad de ese nombre ubicada en la provincia de Valparaíso.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar E° 308.523,40.

CATEGORIA: Desde la 4a. Categoría, en la especialidad de Captaciones Subterráneas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 12 de Septiembre 1969, en el Depto. Aguas Subterráneas, Sección Construcción, Moneda N° 673 — 7° Piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 25 de Septiembre 1969, a las 15 horas, en la Oficina del Ing. Jefe del Depto. Aguas Subterráneas, Moneda 673 — 7° Piso.

AGUA POTABLE DE VILCUN

Llámase a Propuestas Públicas para la contratación de las obras: "Agua Potable de Vilcún, Habilitación de Sondajes N°s 781 y 782; Proyecto N° 6839—8", por ejecutar, en esa localidad, de la provincia de Cautín, mediante préstamo del BID.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar E° 383.065,31.

CATEGORIA: Desde la 3a. Categoría, en la Especialidad de Captaciones Subterráneas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de Septiembre 1969, en el Depto. Aguas Subterráneas, Sección Construccion, Moneda N° 673 — 7° Piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 24 de Septiembre de 1969, a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Aguas Subterráneas, Moneda N° 673 — 7° Piso.

EL DIRECTOR GENERAL

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

DE UN PASO ADELANTE. VISITANDO EN EL CORAZON DEL GRAN SANTIAGO
Los dos Salones de Ventas de Paños Oveja Tomé
de JOSE BOCCHIERI CARDONE, en
BANDERA 646 - 572
DONDE LE ATENDERAN LOS MEJORES VENDEDORES DE LA CAPITAL, MOSTRANDOLE CASIMIRES DE PRIMERA A LOS MAS VENTAJOSOS PRECIOS...
Por cada corte regalamos una. Bandera de 0,70x1,30
PARA CADA GUSTO HAY:
OVILEN - POLYESTER
SUPER DORADO
OVEJA TOME
SUPER OVEJA
PAÑOS OVEJA TOME 100% LANA

HOY DIA MIERCOLES DIA de USAR DOLLY PEN

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del dia, sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734824-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de Paris, Lisboa Caracas, Bogotá, Quito y Lima.

AVIANCA
(734327)

VUELO 20.- Lega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York, con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
(734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong Tkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panama, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA
(Lineas Aéreas de España)
734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Rio de Janeiro y Dakar.

LAN—CHILE
(Linea Aérea Nacional)
(734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Rio de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 160.- Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

SWISSAIR
(734714)

VUELO 202.- Llega a las 15 horas procedente de Zurich y con escalas en Ginebra, Dakar, Rio de Janeiro, Sao Pablo y Buenos Aires.
VUELO 201 Sale a las 16.30 horas procedente de Zurich y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Rio de Janeiro, Ginebra.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 AL 13 de STIEMBRE DE 1969

1er. Sector— Mapocho — Avda. Bdo. O'Higgins — Teatinos — Cerro Santa Lucia.

Petrizzio, Estado Nº 93; Klein, Ahumada Nº 210; San Antonio, San Antonio Nº 501; Puente, Puente Nº 615; Carrera, Agustinas Nº 1225.

2º Sector— Teatinos - Catedral - Balmaceda Occ. - Quinta Normal Carrascal - Blanqueado.

Yungay, Matucan Nº 769; Modelo, San Pablo Nº 1596; Cruz Blanca, San Pablo Nº 2699; Cumming, Agustinas Nº 2299; Simón Bolivar, San Pablo Nº 4747; La Estrella, San Pablo Nº 8735; Plaza Garin, Samuel Izquierdo Nº 1592; Roosevelt, Estados Unidos Nº 1201; Navidad, Miguel de Atero Nº 2624.

3er. Sector— Avda. Bdo. O'Higgins - Ramón Freire - Población Nogales - Zañón de La Aguada - San Diego.

Bentjerodt, Alameda Nº 2802; San Ignacio, Alameda Nº 1500; Lemus, Alameda Nº 2471; Otero, Brasil Nº 99; Rossi, Castro Nº 314; Ximena Bascuñán Nº 1971; Chacabuco, Chacabuco Nº 64; Carrera, Los Pinguinos Nº 4294; Caupolicán, Bascuñan Nº 1002 O'Higgins, Ramón Freire Nº 2969, Maipú.

4º Sector— Avda. Bdo. O'Higgins - Franklin - San Diego - Avda. Bustamante.

Barrios, Avda. Matta Nº 503; Arriarán, San Francisco Nº 78; Jofré, Avda. Diez de Julio, Nº 199; Diaz, Franklin Nº 1386 - A. Scott, Avda Matta Nº 1399; Sierra Bella, Sierra Bella Nº 2352; Ñuble, San Diego Nº 1796; Bogotá, Sierra Bella Nº 1968.

5º Sector— Providencia - Vitacura - Apoquindo - Las Condes - Bilbao.

Manuel Montt, Manuel Montt, Nº 30 Holandesa, Los Leones Nº 16; Lo Castillo, Fco de Aguirre Nº 4735; El Golf; Renato Sánchez Nº 3725; Iris, Avda. Apoquindo Nº 5224; Cordillera, Los Militares Nº 6900.

6º Sector— Irarrázaval - Bilbao — Bustamante - Macul - La Reina.

Centro Ñuñoa, Irarrázaval Nº 2521; Mundial, Irarrázaval Nº 710; Babel, Simón Bolivar Nº 3751; Rádium, Manuel Montt Nº 2562; Peñalolén, Egaña Nº 523; Los Olmos, J. P. Alessandri Nº 2576; Zúñiga, Fco. Bilbao Nº 581; San Carlos, Fco. Bilbao Nº 3885.

7º Sector— Vicuña Mackenna - Zanjón de La Aguada - Camino Melipilla - San Miguel. - La Cisterna - La Granja.

Sust. Quiapo Nº 3055; Raiyel, La Feria Nº 5435; Departamental, 3ª Transversal Nº 5410; Subercaseaux, Gran Avenida N 3804; Mónaco, Gran Avenida Nº 7475; Martinez Acuña, Gran Avenida Nº 9303; Carmen Mena, Carmen Mena Nº 684; San Ramón, Blas Vial Nº 8494; Digú, Santa Rosa Nº 4207; Pizarro, Santa Rosa Nº 2510 - C.

8º Sector— Avda. Santa Maria - Renca - Avda. Fermin Vivaceta - Avda. Independencia - Avda. El Salto - Avda. Recoleta.

Simón, Independencia Nº 895; González, Pinto Nº 1700; Presidente Rios, Avda. Soberania Nº 1019; Imperial, Avda. Fermin Vivaceta Nº 2892; Progreso, Pedro Fontova Nº 4242; Ibaceta, J. M. Balmaceda Nº 334; Purisima, Purisima Nº 145; Reyes, Avda. Valdivieso Nº 596; Maipo, Avda. Recoleta Nº 2153; Bolívar, Valdivieso Nº 0611.

TURNO PERMANENTE.

Farmacia de Urgencia Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY

Chester Gould

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWWIN Avda. DE JULIO 641. Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas, de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Historico y costumbrista en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

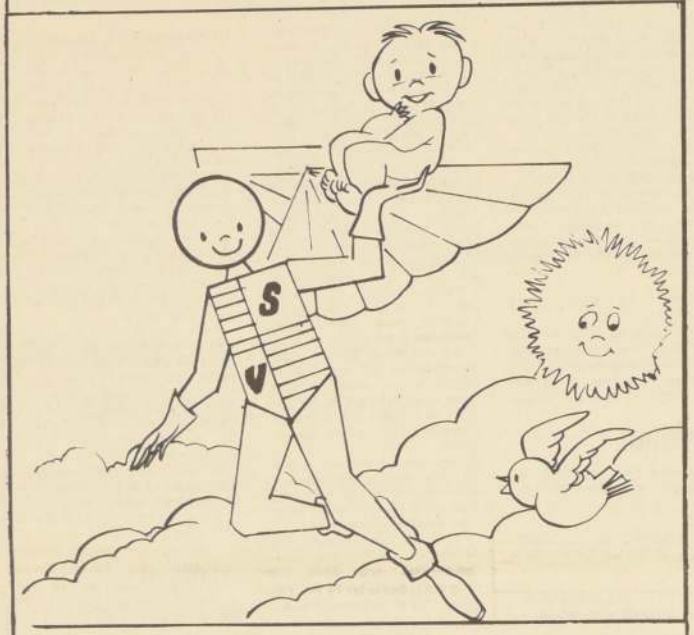
MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES Nº 50 Abierto público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará 30 días (hasta el 12 de sdptiembre), habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan pos puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de Septiembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

direcciones y fonos útile

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	
APSA	Agustinas 1109	83131	73318
ALITALIA	Moneda 1032	83336	73440 73389
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	73439
AVIANCA	Moneda 1118	714105	73432
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	73520
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	73490
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	73480
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	73488
KLM	Agustinas 802	398001	73503
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 57179
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 57229
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañia	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	73540
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	73466
SAS	Agustinas 1337	82736	73476
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	73475
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	73485
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morande 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISM

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

INSTALACION DE CENTRALES DE GAS LICUADO Y REDES DE DISTRIBUCION EN POBLACION "VILLA PRESIDENTE FREI", SECTOR CENTRAL DE DEPARTAMENTOS, COMUNA DE ÑUÑOA, PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Instalación de Centrales de Gas Licuado y Redes de Distribución de Gas Licuado para 94 Departamentos en 4 colectivos tipo S - 4 - 4 y 1 colectivo tipo S - 7 - 60, de la Población "Villa Presidente Frei" Seotor Central de Departamentos.

CONTRATISTAS: Empresas concesionarias autorizadas para la Zona por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, que cuentan además, con el Vº Bº del Departamento de Construcción, de la Corporación de la Vivienda.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 9 de Septiembre hasta el 16 de Septiembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 30 de Septiembre de 1969, a las 15.45 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de Universidad de Chile. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.
BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 (88959) Cía de Teatros de la Universidad de Chile. "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (99350) Próximo Estreno "La pergola de las flores".
CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" A las 18.40 y 21.40 Hrs. Con los doce Leones Africanos y los Beatles Elephants.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas". A las 18.40 y 21.40 Horas. Con los doce Chimpancés Motociclistas traídos desde Alemania.
IEM. Tarapacá 1181 (66876) A las 19 Hrs. "Ballet Nacional Chileno".
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19.15 Hrs. "Inventario para locos" de Martín Andrade.
MARU. Descanso de la Compañía.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante Próximo Estreno "El precio" de Arthur Miller.
MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) A las 19 Hrs. Temporada de Opera "Tosca" de Giacomo Puccini.
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.
OPERA. Huérfanos 937 (397907) Cía de Revistas Bim Bam Bum A las 19.21.40 y 23.15 horas. "Las Infieles".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cía de los Cuatro Próximo estreno: "El Rey se muere".
PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) Cía de Revistas Strip Tease "A Felipe le pegaron por tieso".
TALIA. San Diego 246 (66592). Cía. de Comedias de Silvia Pinero y Emilio Gaete. A las 19 Horas, "Juanito se casa".
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

1) Lucho Córdoba: Su momio y dos momios más en el Maru.

"Levántate, pus, Lázaro," dice Don Jechu, en el Varas.

Sigue con gran éxito: "Nos tomamos la Universidad en C. Henríquez

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 horas. La carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces. El bueno, el malo y el feo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Ayúdeme, Ud., Compadre. Musical. Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval. 1435 (43811). Desde las 14 horas. La batalla por Anzio. El Sol brilla para todos. Dussy el único.

CALIFORNIA. Irarrá za val. 1568 (498061). A las 15.45; 18.45 y 21.45 horas. Los Amotinados. Mayores de 21 años.

DANTE. Washington. 26 (494359). A las 16.15; 19.15 y 22.15 horas. Los hermanos Cicilianos. Mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña. (271026). desde las 15 horas. Sólo se vive dos veces. La fiesta Inolvidable.

EL GOLF. Apoquindo. 3368 (480046). A las 16.15; 19 y 22 horas. Isadora". Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval. 2900 (42389). Desde las 13 horas. Días de ira. Dinamita Joe.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. (484067). A las 15.30 19 y 22 horas. Matrimonio 69. Cómica, mayores 18 años.

Cine Guía

LAS LILAS. E. Yañez - J. de Dios. (431160). A las 16; 19 y 22 horas. El Asalto a las Vegas. Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 horas. La cita. Drama. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 19 y 22 horas. "El caso de Peter Stranger. Policial. Mayores 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 horas. Sabes quién viene a cenar. Los canallas. Amor, Perdóname.

ORIENTE. P. de Valdivia. 099 (41345). A las 16.15; 19 y 22 horas. "El Valiente príncipe de Donegal. Mayores y menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 15.30 18.30 y 22 horas. Ayúdeme, Ud., Compadre. Musical. Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 horas. Sube y Baja. Ajuste de Cuentas. Jibarito Rafael.

10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 horas. No suban el puente bajen el río. Por mis pistolas. El Circo alrededor del mundo.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 horas. A cualquier precio. Dos mujeres. El samirai.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas. Ayúdeme ud. Compadre. Musical. Menores.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avda. Desde las 17 horas. Sed para vivir. Los jóvenes renegados.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 horas. Raphael, en Al ponerse el Sol. Santo en el Museo de Cera. Los endemoniados del ring.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 Hrs. Santo en el museo de cera. Al ponerse el sol. Los endemoniados del ring.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 14 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 Hrs. Fiebre de juventud. Los alegres Aguilares. Dos pintores pintorescos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto. El hombre temerario. Mayores: acción.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 14 Hrs. Te amo, te Amo. Elvira Madigan. Una noche un Tren.

SAN DIEGO. 612 (81093). Desde las 14 Hrs. Festival del Oeste "Guadacanal".

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 Hrs. La escoria del desierto. El hombre temerario. Mayores, Acción.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816). Desde las 14 Hrs. Lo bueno, lo malo y lo feo. La carga de la brigada ligera. Pistola con doce cruces.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 14 Hrs. El bueno, el malo y el feo. La carga de la brigada ligera. Una Pistola con doce cruces.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 Hrs. Los jóvenes renegados. Adiós al amigo. Atraco al estadio.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. 7 Winchester para una matanza. Djamango, profecionales para una matanza.

NAVIA S. Izquierdo 01625 (731720). Desde las 14 Hrs. Que importa si mueren. El valle del misterio. Charada.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA ESTACION - BRASIL

ALAMEDA. 2987 (91254). Desde las 12.30 Hrs. Al ponerse el Sol. Adios, cuñado. Los años verdes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 (80122). Desde las 14 Hrs. El Sol brilla para todos. Dussy el único. La batalla por Anzio.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14 Hrs. Raphael, Al ponerse el Sol. Santo en el museo de Cera. Los endemoniados del Ring.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848). Desde las 13 Hrs. Los amotinados. Mayores 21 años.

COLON. San Pablo - Maipú (733146). Desde las 14 Hrs. Vuélvete o te mato. Flashman Misión especial Lady Chaplin.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. La dama de Cemento. Los destructores. El Guru.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 Hrs. El mundo está loco loco. Adiós hombre.

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos Rot. Desde las 15 Hrs. La Indomable Angélica. El Cieno Verde.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la Selva. Ráfaga de Plomo.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 Hrs. El Oro de Mackenna. Retrato perverso.

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257. Tel. 392112	A las 15.30 Hrs. A las 19 y 22 Hrs.	"Funny Girl", "Count Basie"	Omar Shariff, y su gran orquesta de Jazz
BANDERA Bandera 76. Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas.
CITY Agustinas 1022. Tel. 66687	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Oliver" Technicolor	Oliver Reed, Ron Moody, Musical.
CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama
CERVANTES El Conde 111. Tel. 381891.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El gran Meaulnes"	Brigitte Fossey, Jean Blaise. Eastmancolor.
CINELANDIA Puente 530. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Menores.	"Santo contra los Villanos del ring" "Santo contra los invasores Marcianos"	Mexicana Acción. Luchas Aventuras.
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Días de ira", "Dinamita Joe"	Lee Van Cleaf, Ringo Wood. Cowboy
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 607.35.	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura.		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting.
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398188.	A las 14; 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Menores.	"Sor Citroen"	Gracita Morales. Española Comedia
FLORIDA Estado 226 Tel. 84289.	Desde las 10.30 Horas.	"Los Camancheros"	Festival de Películas del Oeste.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 15; 19 y 22 Horas. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Rusa.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El valiente príncipe de Donegan"	Peter McEnery. Sussan Hampshire
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	A las 10; 14; 18 y 22 Hrs. Menores	"Ben Hur" MGM	Charlton Heston, Jack Hawkins.
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina.
LIDO Huérfanos 680 - Tel. 34366	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"30 años de alegria"	Charles Chaplin, Buster Keaton Cómicas.
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Los amotinados"	Jim Brown. Gene Hackman. Acción. Technicolor.
METRO Bandera U. Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée. Drama.
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10.30 Horas. Mayores.	"Furia en Alaska"	Festival de películas de Acción y del Oeste.
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Los hermanos sicilianos".	Kirk Douglas, Alex Cord. Technicolor.
PLAZA Ecuador 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Los Amotinados"	Jim Brown. Gene Hackman. Acción. Technicolor.
REAL Compañía 1068 Telef. 65555	Desde las 10.30 Horas. Mayores 15 años.	"Guadalcanal"	Festival de películas del Oeste.
REX Huérfanos 735 Tel. 31143.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds. Technicolor.
RIO Monjitas 741 Tel. 33559.	Desde las 11 Hrs. Menores	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner.
RITZ San Antonio 50 Tel. 380611	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Los amantes"	Jeanne Moreau. Francesa. Drama.
RIVIERA Cervantes 802 Tel. 36093.	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"Maternidad sin hombres" "El fuego"	Drama Argentina.
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Los Perlas, Pedro Messones, Arturo Gatica, Fresia Soto.
SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35157.	Desde las 14 Hrs. Menores.	"El mundo está loco loco" "Ayude Ud. a su comisario"	Spencer Tracy, Mickey Rooney, James Garner.
SANTA LUCIA B. O'Higgins S. Isidro Tel. 2718.	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Bélica.
SANTIAGO Estado 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Chilena Colores, Los Perlas.
SAO PAULO Merced 772 Tel. 39976	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años.	"Con la miel en los labios" "Los felinos"	Virna Lisi/Michael Sarrazin.
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Escándalo en la Familia"	Yaco Monti. Musical. Argentina.
TOESCA Huérfanos 1113. Tel. 711562	Desde las 11 Hrs. Menores.	"Ayúdeme Ud. Compadre"	Los Perlas, Pedro Messone, Arturo Gatica, Fresia Soto.
VICTORIA Huérfanos 857 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Horas. Mayores de 15 años.	"Los 300 Héroes"	Festival de películas de Acción y del Oeste.
WINDSOR Moneda 1035 - Tel. 89761	Desde las 10.15 Hrs. Menores.	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith.
YORK Bandera 166 Tel. 69687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y menores.	"Quiero llenarme de ti"	Sandro, en su primera película.

	CANAL 9		CANAL 13
17.00	Programación Infantil. Canciones, Danzas, El León linus.	9.00	Sintonía
18.15	Clases de Italiano profesores Lombardo.	9.15	Teleclases ciencias naturales 8.os años
18.30	El marcado	9.37	Francés por TV.
19.05	Sociograma	10.00	Cierre
19.26	La U. y la ciencia. Reportaje	13.25	Sintonía
19.53	Noticiario Prolene	13.35	Teleclases ciencias sociales
19.58	Chile TV. Arias de la Opera "Tosca"	14.00	Pasado Meridiano
20.24	Cuanto sabe Ud.	17.00	Clases alegres
20.30	El Santo con Roger Moore	17.30	El Correcaminos
21.30	El Continental	18.02	Tarde en el cine: "Ninguna mujer vale tanto"
21.50	Los libros del Espectador	20.00	Telenoche
23.10	Noticiario de Ultima página	20.30	El Tiempo
23.25	Cierre	20.35	El Gran Chaparral
		22.00	Caprichos musicales Martini al Instante
		22.20	Segunda especial
		23.20	Noticiario al cierre
		23.30	Cierre

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del Público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza Gral. de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo N° 491 de 13 de Agosto de 1969, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna, en la manzana comprendida entre las calles Eleuterio Ramírez - Santa Rosa - Cóndor - y San Francisco, en el siguiente sentido:

1° Suprimir la plazuela central circular, como asimismo el tramo de vía contemplado entre las calles Santa Rosa y San Francisco, y

2° Proponer el tramo de vía que atraviesa la manzana en sentido Norte-Sur y que se continúa en las manzanas contiguas, entre las calles Eleuterio Ramírez y Tarapacá y entre Cóndor y Ricardo Santa Cruz.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3er. Piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

FFCC de E

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se avisa a las firmas que han retirado Bases de la Propuesta N° 42, cuya fecha de apertura se había anunciado para el 24 de Setiembre, que ésta será postergada para el 28 de OCTUBRE de 1969.

La citada Propuesta correspondía a MAQUINAS, HERRAMIENTAS Y MATERIALES PARA VIA.

Bases y antecedentes en el mismo Depto. del Material (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 13.45 a 16.45 horas.

HOY DIA
MIERCOLES
DIA de USAR
DOLLY PEN

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.C. 1 585 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MCC
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día, sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas.
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

HOY
SUCESO EN PERSONA
HOY MIERCOLES Y MAÑANA JUEVES
COUNT BASIE
Y SU GRAN ORQUESTA
LA FUERZA MAS EXPLOSIVA DEL JAZZ!

CUATRO UNICOS JAZZ - SHOW
HOY
MIERCOLES Y MAÑANA
JUEVES
VERMUT 19 HRS. y NOCHE 22 HRS.
T. ASTOR
LOCALIDADES EN VENTA
PRECIOS REBAJADOS PARA ESTUDIANTES Y GREMIOS EN VENTA EN INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA Y EN INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE UNIVERSIDAD DE CHILE
COMPAÑIA 1264 OFICINA 204
USA CULTURAL PROGRAM

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual ..... E° 180
Semestral ..... E° 92
Trimestral ..... E° 48

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash M.
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Los triunfadores de Venecia:

Fellini y América Latina

¿Qué pasa con el cine?

La pregunta adquiere especial vigencia luego de finalizado el Festival de Venecia, que constituyó un fracaso de proporciones. El resumen del Festival puede sintetizarse diciendo que marcó un descenso dentro de la calidad de las películas del Viejo Mundo. En cambio, las naciones latinoamericanas que nunca han tenido un peso considerable en el concierto cinematográfico mundial dieron una sorpresa. El cine en nuestros países está mejorando, su producción va en franco aumento, tanto en cantidad como en calidad.

Esto, sin duda, es bueno para nosotros. Pero no dejemos que nos ciegue y nos impida ver el panorama general de los ocurrido en Venecia.

El público decían las informaciones tuvo oportunidad de reir, de emocionarse, de sufrir y de aplaudir a más no poder. Pero este milagro no lo logró el Festival mismo, sino la exhibición paralela que se realizó de las cintas de Alfred Hitchock. El gordito y popular mago del suspenso, se transformó en el malo de la película para los organizadores de la fiesta cinematográfica. Les aguó la fiesta. Mientras los bostezos cundían y reemplazaban a los aplausos en la sala oficial, en otros cines el público disfrutaba con viejas creaciones del genial Hitchock.

¿Qué significa esto? ¿Que el público prefiere lo viejo a lo mozo, lo antiguo a lo moderno?

No, necesariamente. Lo que el público prefiere es la calidad. Y resulta que lo nuevo, lo moderno, aparece sumergido en una espesa capa de modernismo, de novedad, de técnica y preciosismo formal que al fin de cuentas no dice nada.

Puede plantearse el asunto como un episodio más de la lucha entre el hombre y la máquina. Y esta vez el hombre ganó. El hombre, en este caso, viene a ser Alfred Hitchcock. La máquina, los modernos realizadores que, abrumados por el progreso mecánico se olvidan de que la materia prima esencial de la industria cinematográfica es el ser humano, y que el público que verá sus creaciones está constituido también por seres humanos. En lugar de historias de hombres y mujeres, en lugar de personas que sufren, que aman, que ríen y lloran, sus películas dan prioridad a efectos luminosos y sonoros, a locuras formales, cuyo sentido no pudieron desentrañar esta vez ni siquiera los críticos más sagaces. Mucho menos el público común y corriente.

EL CASO FELLINI

Busquemos una explicación a esta locura. Ella puede ocultarse en muchos casos: la genialidad. Pero uno no es genio porque quiere serlo. Y si no es genio, no hará una obra genial por mucho que ponga las cosas al revés, que las desconecte, que empiece por el final y termine por el principio. Un pintor de brocha gorda, por ejemplo, puede dejarse bigotes a lo Dalí, pero seguirá siendo pintor de brocha gorda. Y si Dalí se afeitara, seguiría siendo Salvador Dalí con todo el bagaje de genialidad que su nombre implica. En el cine, parece que hay muchos pintores de brocha gorda que quieren dejarse bigotes.

Sin embargo, un auténtico genio brilló con luz propia dentro de las oscura noche del Festival Veneciano. Se llama Federico Fellini e impactó seriamente a críticos y público con su cinta "Satiricón."

Fellini mantenía un largo silencio cinematográfico, que se prolongaba varios años. Su última película había sido "Julieta de los Espíritus". Había muchas opiniones en el sentido de que ya Fellini había hecho todo lo que era capaz de hacer y que no se podía esperar nada más de él.

Pero los que así opinaban estaban profundamente equivocados. Veamos qué dice un cable de la agencia ANSA en relación con el asunto que nos preocupa:

"El film más esperado del Festival de Venecia, "Satiricón", de Federico Fellini, dejará a su paso una estela de polémicas. La película asombró un poco a todos, espectadores y críticos, y es loable el esfuerzo que estos últimos hacen para dar una interpretación a los desconcertantes cuadros de una Roma antigua (que probablemente existe sólo en la mente del cineasta) en la viven y se agitan personajes alucinantes.

"El film —dice Gian Luigi R. en el "Messaggero" de Roma— puede gustar únicamente si se acepta el mundo de Fellini, poblado de monstruos deformes, jorobados, gordotes". El crítico del diario romano da la siguiente sintética definición de la película: "Una magnificencia fúnebre, una pesadilla coloreada y espectral, una fantasmagoría sobre la era romana, evocada en un circo ecuestre, por un clown de genio, un fresco pompeyano circundado por neblinas nórdicas."

"Positivo, substancialmente, el juicio del crítico del "Giorno" de Milán, Pietro Bianchi: "Obra de la plena madurez —dice— el "Satiricón" carece del entusiasmo lírico de las obras juveniles. En compensación es cauto, tiene riqueza formal, la plenitud un tanto copiosa de los frutos de verano. No hay instante de tregua, el espectador es capturado por la espiral vertiginosa de los hechos".

"No todos los episodios —escribe Dario Zanelli en el "Resto del Carlino", de Bolonia —son evidentemente de la misma fuerza, de la misma intensidad expresiva; también el Fellini— Satiricón alterna momentáneamente de gran inspiración a algunas renuncias, algunas notas fáciles. Pero son leves grietas que no alteran la belleza del fresco."

"La perplejidad de los críticos frente a la última obra de Fellini es expresada claramente por el crítico del "Avvenire", diario católico de Milán, que dice: "El Satiricón" de Fellini realmente parece dar la razón a todos, a los que creían en una nueva epifanía del genio fellinista, más aún a su perentoria resurrección tras las pruebas involutivas sucedidas a "Ocho y Medio", pero también, al mismo tiempo, a los que consideran sustancialmente terminada la fase inventiva del cineasta y esperan en cada oportunidad la aparición de una ulterior y cada vez más gratuita corrupción maneerista."

"Escribe "L'Unità", órgano del Partido Comunista Italiano: "Obra fragmentaria, fantasmagórica y reiterada, a la larga sofocante, no obstante las frecuentes inventivas y las frenéticas salidas de una imaginación ganiel."

Hasta aquí el cable. Puede comprobarse a través de su lectura la impresión general que causó el "Satiricón" dentro del desfucido Festival de Venecia.

Y volvamos a lo anterior: Fellini es un genio y sus obras son geniales. Pero nadie está obligado a ser Fellini, a ser genio. No hay una escuela en que enseñen a serlo, y ningún espectador se va a enojar con los directores de cine porque no produzcan obras geniales. Eso es algo que nadie tiene derecho a exigir. Pero lo que sí puede exigir el público, es que se le entreguen obras que estén a su alcance, que lo entretengan, lo emocionen o despierten sus sentimientos, cualesquiera que estos sean. El público lo puede exigir porque en definitiva es el que paga la entrada a los cines, el que permite que los cineastas ganen dinero y coman y se vistan y vivan con ese dinero. Y eso parecen estar olvidando los realizadores del viejo mundo, enceguecidos por una falsa y fácil genialidad formal que creen tener al alcance de la mano, pero que está lejano, muy lejana a sus posibilidades, y que no van a poder comprar en una botica o en un supermercado.

Ahora es el momento de que se trabaje firme y seriamente en América Latina. El cine de este continente empieza a interesar en Europa, una Europa con un arte decadente que vuelve sus ojos ansiosos hacia nosotros. La oportunidad se la están dando en bandeja a nuestros cineastas. Es de esperar que sepan aprovecharla y que no pretendan, ellos también, gastarse en vanos tecnicismos formales y sepan expresar en cambio el espíritu, el sentimiento, la problemática y la mentalidad de nuestros pueblos que dan tema, sin duda, para muchas y muy buenas películas.

Una Vedette de Película

¿SE ACUERDA de esta muchacha? Se llama Zulma Lunari, es argentina y hace unos meses vino a pasear su gracia, su simpatía y el armonioso paisaje de su cuerpo por los escenarios nacionales. Zulma Lunari es una de las vedettes más destacadas de Buenos Aires y ha cumplido presentaciones en casi toda América. Además ha actuado en varias películas en su país. Es bueno recordarla ahora, en este momento en que el cine latinoamericano se eleva varios peldaños en la consideración mundial, luego de los triunfos obtenidos por cintas de este continente en el Festival de Venecia, que defraudó a críticos y espectadores y mostró un descenso y una declinación en el arte cinematográfico del viejo mundo. América Latina se yergue ahora como potencia cinematográfica. Y Zulma Lunari se yergue a su vez como figura que puede dar muchos frutos en ese difícil arte. Sus condiciones para transformarse en una figura de atracción al estilo de las grandes vedettes del celuloide saltan a la vista.

Nuevo Disco de Guadalupe del Carmen

GUADALUPE DEL CARMEN termina de grabar dos temas: "Como Bala" y "Una Oración", un corrido y una ranchera, que marcan el retorno de esta artista al mundo discómano, después de varios años de silencio.

Guadalupe del Carmen es la artista chilena que más discos ha vendido.

Es la única cantante nacional ganadora del "Disco de Oro", que se otorga por la venta de un millón de copias. Esta distinción se la concedió la RCA Victor en 1954.

El 28 de septiembre, Guadalupe iniciará una gira por el país con "La Fiesta Mexicana", que integran otros intérpretes ampliamente conocidos de la música de México, como Roberto Aguilar, Los Diamantes del Sol, Pepita Reyes, Antonio Beltrán, Mazia Ester Aguilar, y muchos otros. Esta gira durará treinta días y en ella se recorrerá todo el sur y norte de Chile.

EN EL PERU acaban de editar un disco 45 de la cantante chilena Luz Marina. La morena intérprete nacional continúa así ganando terreno en el concierto discómano de toda América. Anteriormente, Larry Godoy le había solicitado desde Nueva York que le enviara matrices de sus grabaciones, para editarlas en Estados Unidos. La noticia del single peruano de Luz Marina, nos la proporcionó nuestro corresponsal en Lima Pepe Albújar.

MARIO REBOLLEDO, el popular "Maestro Chasquillas", está reemplazando en el Bim Bam Bum a Eugenio Retes que por motivos particulares debió ausentarse de la escena por algunos días. Rebolledo, que tiene una memoria de elefante, no necesitó estudiarse el papel; le bastó con ver a Retes en una función para aprenderse los diálogos al revés y al derecho.

Desmienten Censura de "Caliche Sangriento"

PERSONEROS DEL Consejo de Censura Cinematográfica desmintieron las apresuradas afirmaciones realizadas por el director de la película "Caliche Sangriento", Helvio Soto, en el sentido de que esa película había sido prohibida por la censura.

Según las declaraciones de Soto, que publicamos en nuestra edición del lunes, no se permitiría exhibir su película por razones políticas. "Caliche Sangriento" es una historia basada en un episodio de la Guerra del Pacífico, que nuestro país sostuvo con Perú y Bolivia.

Miembros del Consejo de Censura explicaron que el film de Helvio Soto no ha sido prohibido, y que se encuentra sometido a la consideración del Consejo el lunes de la semana pasada. El Consejo aún no ha emitido su informe en relación con "Caliche Sangriento". Tiene un plazo de veinte días para hacerlo. De manera que antes de que ese plazo legal se cumpla, nadie puede decir si la película será rechazada o aceptada.

Helvio Soto goza de prestigio en el ambiente cinematográfico de Chile y América Latina. Su anterior película, "Lunes Primero Domingo Siete", constituyó un éxito de crítica y de público. Es una comedia amable, entretenida, sin mayores pretensiones. Por eso, se espera con expectación su nueva cinta que señala un cambio en la producción de Soto y tiene un estilo y una intención muy diferente a "Lunes Primero Domingo Siete".

Nuevo Estreno del ICTUS

EL GRUPO teatral ICTUS continúa con los ensayos generales de su próximo estreno. "Cuestionemos la Cuestión". Esta pieza de teatro es el resultado del Seminario de Creación Teatral que iniciara hace cinco meses este conjunto.

Luego de largos análisis y trabajos de improvisación por parte de actores y del director Andrés Rillon, nació "Cuestionemos la Cuestión" en la participaron Delfina Guzmán, María Elena Duvauchelle, Nissin Sharim, Julio Jung, Marcelo Fortín y Jaime Celedón.

La obra, en la línea del teatro del absurdo, es un nuevo método de expresión colectiva y la búsqueda de un teatro más representativo del momento que vivimos. Nos plantea los ámbitos de alienación del hombre. ¿Hay una salida? ¿Podemos hacer algo?

El estreno de "Cuestionemos la Cuestión" está anunciado para la última semana de septiembre.

Hoy Debuta Count Basie

HOY CUMPLIRA su primera actuación en el Teatro Astor de Santiago el famoso jazzman norteamericano Count Basie y su orquesta. Basie repetirá su presentación mañana, en el mismo escenario, finalizando así su breve visita a nuestro país. Basie ha llegado a Chile bajo los auspicios del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y la Embajada de los Estados Unidos.

Por espacio de más de treinta años, Count Basie se ha mantenido a la cabeza de los principales acontecimientos en el mundo del jazz junto a su famosa orquesta. Su ritmo es simple y directo, posee mucho impacto y un concepto rítmico muy eficiente, características que le han distinguido desde que formara su primera orquesta en 1936.

El nombre de Basie, junto a los de Duke Ellington y Woodie Herman, brilla por derecho propio no solamente entre los aficionados al jazz, sino también entre el público que gusta de una música armoniosa y de constante actualidad.

CAJA DE CREDITO POPULAR

San Pablo 2461-2471
HOY
De 9 horas adelante
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

Préstamos concedidos en enero de 1969, con vencimiento en julio de 1969
Sucursal N°4. Pólizas N° 394.151. Hasta 395.956
Sucursal N° 6. Pólizas N° 373.913. Hasta 376.245.
HAY:
Cristalería, radios, lozas y varios.
PAGO AL CONTADO

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

SECCION IMPORTACIONES
PROPUESTA PRIVADA N°5

APERTURA: LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1969, A LAS 12 HORAS.
DESTINO: SUBSECRETARIA DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Llámase a licitación para la provisión de EQUIPOS DE FOTOCINEMATOGRAFIA. Cámaras filmadoras 16 mm., Cámaras fotográficas, Reveladoras automáticas, Copiadoras, Equipos de laboratorio fotográfico, Materiales sensibles, Empalmadoras y visoras, Editoras, Equipos de iluminación portátiles, Magnetófonos, Fotómetros, Ampliadoras, y EQUIPOS VARIOS AUDOVISUALES. Magnetófonos, Proyectores 16 mm., Retroproyectores, Autocue, Proyectores de diapositivas.

SOLICITAR BASES Y ANTECEDENTES EN AMUNATEGUI N° 66, 4° piso, Oficina 42 desde día jueves 11 de septiembre de 1969, en la tarde, horas de atención.

3.000 MILLONES con 2 Terminaciones

¡Esta si que es inversión!

COMPRE HOY UN NUMERO DE LA Polla Y EL DOMINGO 14 GANESE EL GORDO DE 3.000 MILLONES

3.000 MILLONES con 2 Terminaciones